

English-Hmong Phrasebook
with
Useful Wordlist

(for Hmong speakers)

Center for Applied Linguistics

English-Hmong Phrasebook with Useful Wordlist

(for Hmong speakers)

PROPERTY OF CAL
"REFERENCE SHELVES"

Adapted and translated by Cheu Thao



Center for Applied Linguistics

June 1981

Copyright © 1981

By the Center for Applied Linguistics

3520 Prospect Street, N.W.

Washington, D.C. 20007

Printed in the U.S.A.

ENGLISH-HMONG PHRASEBOOK

Contents

	Introduction.....	v
	Map of the United States.....	vii
Unit 1	Coping with the Language Barrier.....	1
Unit 2	Useful Forms of Etiquette.....	3
Unit 3	Giving Information About Yourself.....	5
Unit 4	Recognizing Signs.....	8
Unit 5	Converting Weights and Measures.....	10
Unit 6	Using Numbers.....	13
Unit 7	Dealing with Money.....	16
Unit 8	Dealing with Time.....	18
Unit 9	Locating Things.....	21
Unit 10	Describing Things and People.....	24
Unit 11	Doing Things.....	29
Unit 12	Going Places.....	35
Unit 13	Conveying Information.....	40
Unit 14	Health.....	43
Unit 15	Food.....	46
Unit 16	Clothing.....	50
Unit 17	Housing.....	54
Unit 18	Jobs.....	59
Unit 19	About Schools.....	62
	Useful Wordlist--Hmong-English.....	65
	Useful Wordlist--English-Hmong.....	95

PHAU TXHAIS KAB LUS ASKIV-HMOOB

Cov Ntsiab Lus

	Lus Xa Rau Tus Nyeem.....	vi
Zaj 1	Hais Txog Kev Hais Lus.....	1
Zaj 2	Lo Puav Lus Sib Tham.....	3
Zaj 3	Kev Qhia Koj Rau Luag Paub.....	5
Zaj 4	Lus Qhia Thiab Cim.....	8
Zaj 5	Hloov Kev Nyhav Thiab Kev Ntsuas.....	10
Zaj 6	Kev Siv Leb.....	13
Zaj 7	Hais Txog Nyiaj Txiag.....	16
Zaj 8	Hais Txog Sijhawm.....	18
Zaj 9	Hais Txog Chaw Ub No.....	21
Zaj 10	Hais Txog Khoom Thiab Neeg.....	24
Zaj 11	Hais Txog Kev Ua Ub No.....	29
Zaj 12	Taug Kev Mus Rau Qhov Ub Qhov Nov.....	35
Zaj 13	Kev Nug Kom Paub.....	40
Zaj 14	Kev Noj Zoo Nyob Hu.....	43
Zaj 15	Zaub Mov.....	46
Zaj 16	Khaub Ncaws.....	50
Zaj 17	Vajtse.....	54
Zaj 18	Haujlwm.....	59
Zaj 19	Hais Txog Tsev Kawm Ntawv.....	62
	Cov Lus Txhais--Hmoob-Askiv.....	65
	Cov Lus Txhais--Askiv-Hmoob.....	95

INTRODUCTION

The English phrases in this book are grouped by subject and are selected for their directness, brevity, and relevance to the needs of newly arrived residents of the United States. They are, for the most part, presented in the form of short, two-line dialogues.

The phrases and supplementary vocabulary in the 19 units cover a wide range of situations and serve to introduce new Hmong residents to the daily activities of American life. The two wordlists provide terms which are most frequently needed. In many phrases, the important English words and their Hmong equivalents are underlined. The cassette tapes which accompany this phrasebook are available separately, and provide spoken models of both the English and Hmong phrases.

As with all phrasebooks, this one is not intended as a step-by-step textbook for learning English. It is intended as a handy reference book for immediate use when English phrases or words are needed.

This phrasebook is largely an adaptation of the English-Vietnamese Phrasebook (CAL, 1975) by Nguyen Hy Quang. It is based on needs as experienced by Indochinese families who have been arriving in the United States since 1975. This Hmong edition has been adapted and translated by Cheu Thao. Some of the illustrations were generously provided by Bounsou Sananikone.

LUS XA RAU TUS NYEEM

Nyob hauv phau ntawv Askiv-Hmoob no muaj ntau zaj lus; txhua lo lus nyob hauv txhua zaj lus yooj yim heev thiab zoo rau cov nyuam qhuav tuaj txog Asmeslivkas teb kawm. Tsuas muaj cov kab lus sib tham luv luv ntau nkaus xwb.

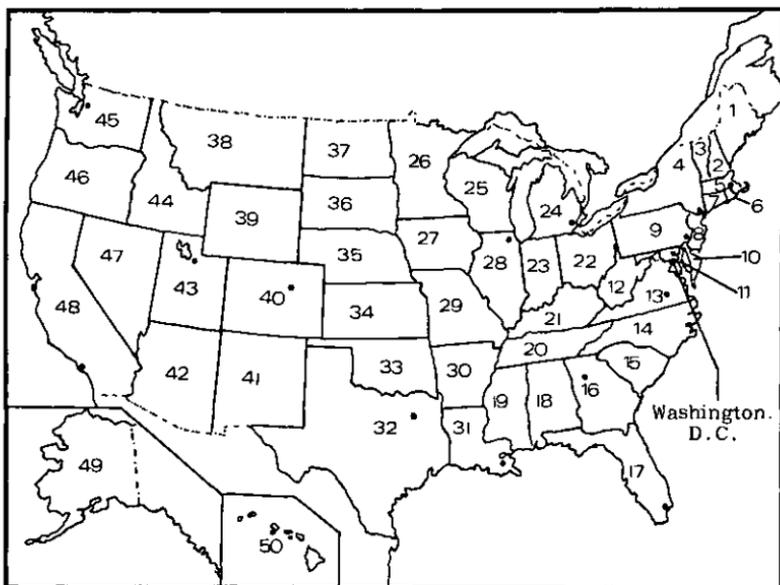
Zaj lus thiab cov lus uas nyob hauv zaj 19 yuav qhia rau cov Hmoob nyuam qhuav tuaj txog tshiab kom paub txog Asmeslivkas txoj kab ke ua neej. Ob hom lus txhais (Hmoob-Askiv thiab Askiv-Hmoob) hauv phau ntawv no puav leej yog cov lus uas Asmeslivkas niaj hnuv siv. Cov lus uas raug kes kab rau hauv qab yog cov tseem ceeb. Muaj daim kaw-lus nrog phau ntawv no qhia nej nyeem lus Askiv, lus Hmoob thiab.

Phau ntawv no los zoo ib yam li ntau ntau phau; yuav tsis piav tas txhua lo lus Askiv li nej mus kawm hauv tsev kawm ntawv, tiamsis yuav pab tau nej thaum nej tseem tsis tau paub lus Askiv zoo.

Phau ntawv no yog kho thiab txhais tawm ntawm Phau Kab Lus Askiv-Nyab Laj (CAL, 1975) uas yog Nguyen Hy Quang sau los. Txhua zaj lus, txhua kab lus thiab txhua lo lus yog sau raws kev txawj ntse ntawm cov neeg thoj nam Isduscis uas tuaj rau teb chaws no xyoo 1975.

Phau ntawv no yog Cawv Thoj kho thiab txhais. Ib co duab hauv phau ntawv no yog niam Bounsou Sananikone kes.

MAP OF THE UNITED STATES

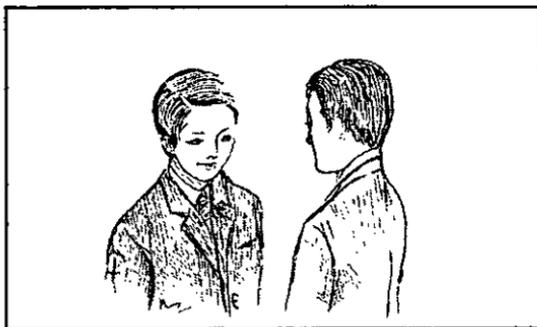


THE 50 STATES

ALABAMA	18	MONTANA	38
ALASKA	49	NEBRASKA	35
ARIZONA	42	NEVADA	47
ARKANSAS	30	NEW HAMPSHIRE	2
CALIFORNIA	48	NEW JERSEY	8
COLORADO	40	NEW MEXICO	41
CONNECTICUT	7	NEW YORK	4
DELAWARE	10	NORTH CAROLINA	14
FLORIDA	17	NORTH DAKOTA	37
GEORGIA	16	OHIO	22
HAWAII	50	OKLAHOMA	33
IDAHO	44	OREGON	46
ILLINOIS	28	PENNSYLVANIA	9
INDIANA	23	RHODE ISLAND	6
IOWA	27	SOUTH CAROLINA	15
KANSAS	34	SOUTH DAKOTA	36
KENTUCKY	21	TENNESSEE	20
LOUISIANA	31	TEXAS	32
MAINE	1	UTAH	43
MARYLAND	11	VERMONT	3
MASSACHUSETTS	5	VIRGINIA	13
MICHIGAN	24	WASHINGTON	45
MINNESOTA	26	WEST VIRGINIA	12
MISSISSIPPI	19	WISCONSIN	25
MISSOURI	29	WYOMING	39

IMPORTANT CITIES

Atlanta, Georgia	16
Baltimore, Maryland	11
Boston, Massachusetts	5
Chicago, Illinois	28
Cleveland, Ohio	22
Dallas, Texas	32
Denver, Colorado	40
Detroit, Michigan	24
Honolulu, Hawaii	50
Los Angeles, California	48
Miami, Florida	17
New Orleans, Louisiana	31
New York, New York	4
Philadelphia, Pennsylvania	9
Richmond, Virginia	13
Salt Lake City, Utah	43
San Francisco, California	48
Seattle, Washington	45



What is your name?

-- My name is Vue.

(I am sorry) I don't understand.

I don't speak English (very well).

I don't know very much English.

Please speak slowly.

I still don't understand. Please say that again.

Do you understand?

-- Yes, I understand.

-- No, I don't understand.

(Speaker pointing to a fork:)

What is this in English?

(What so you call this?)

-- It is a fork.

I don't understand this. Can you help me?

I understand some of it.

I understand all of it.

I don't understand all of it.

I can speak French.

Do you speak French?

I want to learn more English.

Thank you for helping me learn more English.

Koj lub npe hu licas?

-- Kuv lub npe hu ua Vws.

Thov txim kuv tsis totaub.

Kuv hais lus Askiv tsis tau zoo (pes tsawg).

Kuv tsis paub lus Askiv ntau pes tsawg.

Thov hais majmam.

Kuv tseem tsis tau totaub. Thov koj rov hais dua.

Koj puas totaub?

-- To, kuv totaub.

-- Tsis to, kuv tsis totaub.

(Tus neeg hais lus taw rau rab rawg:)

Nov lus Askiv hu licas?

(Nov koj hu licas?)

-- Yog rab rawg.

Kuv tsis totaub qhov nov. Thov koj pab kuv puas tau?

Kuv totaub tej qhov.

Kuv totaub tag nrho.

Kuv tsis totaub tas nrho.

Kuv hais lus Fabkis tau.

Koj puas paub hais lus Fabkis?

Kuv xav kawm Askiv ntxiv.

Ua tsauq koj tau pab kuv kawm ntawv Askiv ntxiv.

Coping with ...

I am studying English at school.

Kuv tseem tab tom kawm ntawv
Askiv tom tsev kawm ntawv.

I am studying English at home.

Kuv tseem tab tom kawm ntawv
Askiv tom tsev.

I am studying English with an
American friend.

Kuv tseem tab tom kawm ntawv Askiv
nrog ib tug phooj ywg Asmeslivkas.

(Pointing to a written word:)
How do you say this word?

(Taw rau ib lo lus sau:)
Lo lus no koj nyeem licas?

What does this word mean?

Lo lus no txhais licas?

What does this sentence mean?

Kab lus no txhais licas?

Does anybody here speak Hmong?

Cov neeg no puas muaj tus hais lus
Hmoob?

Is there a Hmong-English
dictionary here?

Nyob nov puas muaj phau txhais lus
Hmoob-Askiv?

How do you say it?

Lo lus no hais licas?

That is very difficult.

Yam no nyuab heev.

That is easy.

Qhov tom yooj yim heev.

I don't know how to say it in
English.

Kuv tsis paub hais lo ntawd ua
Askiv.

I am learning more English every
day.

Kuv tseem niaj hnub kawm Askiv
ntxiv.

Did I say it right?

Kuv hais lo ntawd puas raug?

How do you spell your name?

Hais koj lub npe ib tug ntawv zuj
zus licas?

It is V-U-E.

Yog V-U-E.

I have brought friend along to
help me with my English.

Kuv tau coj ib tug phoojywg nrog
kuv tuaj pab kuv cov Askiv.

This is Blia, a good friend of
mine.

Nov yog nplias, kuv ib tug
phoojywg zoo.

The alphabet (cov niam ntawv):

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S
T U V W X Y Z



Hello. (or Hi.)

Good morning.

Good afternoon.

Good evening.

Goodbye.

Good night.

How are you?

-- I am fine, thank you.

And you?

-- I am fine, too.

Thank you very much.

-- You are welcome.

-- Don't mention it.

*Thanks.

*Thanks a lot.

Excuse me.

Pardon me.

I am sorry.

That is very good.

Congratulations.

My name is _____ .

This is Mr. _____ .

This is Mrs. _____ .

Nyob zoo.

Nyob zoo (siv thaum sawv ntxov).

Nyob zoo (siv thaum tav su).

Nyob zoo (siv thaum tsaus ntu).j).

Mus lawm nawb (siv thaum nruab hhub).

Mus lawm nawb (siv thaum tsaus ntu).j).

Koj puas noj qab nyob zoo?

-- Kuv noj qab nyob zoo, ua tsaug.

Koj ne?

-- Kuv noj qab nyob zoo ib yam thiab.

Ua tsaug ntau.

-- Tsis ua licas (zoo siab pab).

-- Tsis txhob hais txog.

Ua tsaug.

Ua tsaug ntau.

Thov txim.

Thov txim.

Thov txim (kuv muaj lus tu siab).

Zoo heev.

Muaj lus zoo siab ntau.

Kuv lub npe hu ua _____ .

Nov yog yawg hlob _____ .

Nov yog niam _____ .

Useful Forms ...

This is Miss _____ .

I am pleased to meet you.

Please come in.

Please sit down.

*Good luck.

Have a good trip.

*Have a good day.

-- Thank you. You, too.

*So long.

*I'll see you later.

*Take care.

Thank you. That's very nice
of you.

*May I help you?

Nov yog tus muam _____ .

Kuv zoo siab ntau tau ntsib koj.

Los hauv no.

Zaum os.

Thov kom koj/nej tau koob hm ov
zoo.

Thov kom txhob muaj dabtsi dawm
koj tes koj taw.

Thov kom koj tau txais koob hmoo
tas hnub.

-- Ua tsaug. Koj ib yam.

Sib ntsib dua tsis ntev saum no.

Kuv mam ntsib koj ib ntsis.

Nyob zoo nawb.

Ua tsaug. Koj yog ib tug neeg zoo
heev.

Kuv yuav pab tau koj dabtsi?
(Koj xav tau dabtsi?)

Note:

Phrases marked with an astersik (*) are those you may hear Americans use when they speak to you; to use them correctly yourself, you need to know more English.

Yam yuav tau paub:

Kab lus twg yog muaj lub hnub qub (*) rau tom hauv ntej yog cov lus uas nej yuav hnov Asmeslivkas siv thaum luag nrog nej sib tham; tiamsis nej yuav siv tau kawm lus Askiv ntxiv thiaj yuav siv tau cov lus ntawd kom raug zoo.



My name is Moua Chong Chue.

My clan name is Moua. (or, My surname is Moua, or also, My last name is Moua.)

My given name is Chue. (or, My first name is Chue.)

My honorary name is Chong.

I only use my honorary name Chong.

Single people only use their given names.

Moua Chong Chue is how I write my name the Hmong way.

Chong Chue Moua is how I write my name the American way.

The American way has the honorary name first.

The Hmong way has the clan name first.

Call me Chong. That is the name I go by.

(Speaker introducing wife:)
This is my wife Yang Lee.

(Speaker introducing husband:)
This is my husband Moua Chong Chue.

This is my son Souvanh.

What is your last name?
-- My last name is Moua.

Kuv lub npe yog Muas Txooj Tswb.

Kuv lub xeem yog Muas.

Kuv lub npe yog Tswb.

Kuv lub npe laus yog Txooj.

Kuv tsuas siv kuv lub npe laus Txooj nkaus xwb.

Cov tseem tsis tau muaj txiv/poj niam tsuas siv lawv cov npe nkaus xwb.

Muas Txooj Tswb yog kuv sau kuv lub npe li Hmoob.

Txooj Tswb Muas yog kuv lub npe li Asmeslivkas.

Asmeslivkas hom yuav tsum sau npe laus ua ntej.

Hmoob hom yuav tsum sau xeem ua ntej.

Hu kuv ua Txooj. Ntawd yog lub npe kuv nyiam siv.

(Tus hais lus taw rau nws poj naim:)
Nov yog kuv poj niam Yaj Lis.

(Tus hais lus taw rau tus txiv:)
Nov yog kuv tus txiv Muas Txooj Tswb.

Nov yog kuv tus tub Xus Vas.

Koj yog xeem tug?
-- Kuv yog xeem Muas.

Giving Information ...

What is your first name?
-- My first name is Chue.

This is my daughter Kao Nou.

Excuse me. What is your name?

How do you spell your name?

-- It is C-H-U-E.

How do you say it?

Where are you from?

-- I am from Laos.

I am Hmong.

Where were you born?

-- I was born in Xieng Khouang province.

How do you spell it?

-- It is X-I-E-N-G K-H-O-U-A-N-G.

When were you born?

-- I was born in May, 1940.

What is your date of birth?

How many children do you have?

-- I have four children.

Do you have relatives in the U.S.?

-- No, I don't have any relatives in the U.S.

I have an American sponsor.

I don't have a sponsor.

My daughter married an American citizen.

My daughter has American citizenship.

I am being sponsored by a voluntary agency.

The name of the agency is _____ .

I have a (green) Immigrant Registration Card.

The registration number of my card is _____ .

I do not have a passport.

All my papers were lost.

Koj lub npe hu licas?
-- Kuv lub npe hu ua Tswb.

Nov yog kuv tus ntxhais Nkauj Hnub.

Thov txim. Koj lub npe hu licas?

Hais koj lub npe ib tug ntawv zuj zus licas?
-- Yog C-H-U-E.

Koj hais licas?

Koj tuaj qhov twg tuaj?
-- Kuv tuaj Los Tsuas teb tuaj.

Kuv yog Hmoob.

Koj yug nyob qhov twg?
-- Kuv yug hauv Xeev Khuam teb.

Koj hais Xeev Khuam ib tug ntawv zuj zus licas?
-- Yog X-E-E-V K-H-U-A-M.

Koj yug thaum twg?
-- Kuv yug thaum lub 5 hlis ntuj 1940.

Koj yug hnub twg?

Koj muaj tsawg tus menyuam?
-- Kuv muaj plaub twg menyuam.

Koj puas muaj neeg txheeb ze hauv Asmeslivkas teb no?
-- Tsis muaj, kuv tsis muaj ib tub neeg txheeb ze hauv Asmeslivkas teb no li.

Kuv muaj ib tug niam qhuav txiv qhuav Asmeslivkas.

Kuv tsis muaj niam qhuav txiv qhuav.

Kuv tus ntxhais yuav Asmeslivkas.

Kuv tus ntxhais hloov ua Asmeslivkas lawm.

Ib lub koom haum txais neeg thoj nam txais kuv tuaj.

Lub npe tsev kab xwm ntawd hu ua _____ .

Kuv muaj daim ntawv pov thawj nyob teb chaws no (daim ntawv ntsuab).

Kuv tus naj npawb ntawv nkag teb chaws yog _____ .

Kuv tsis muaj daim ntawv hla teb chaws.

Kuv cov ntawv tseem ceeb poob tas lawm.

I finished <u>primary school</u> .	Kuv kawm ntawv tiav <u>theem qis</u> .
I finished <u>secondary school</u> .	Kuv kawm ntawv tiav <u>theem nrab</u> .
I finished <u>college</u> .	Kuv kawm ntawv tiav <u>theem siab</u> .

THE FAMILY (TSEV NEEG)

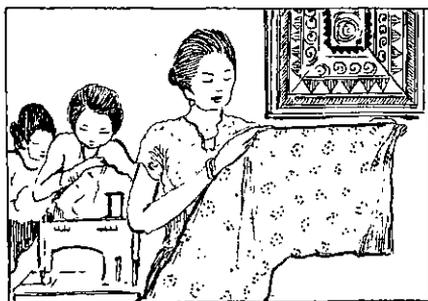
parents	niam thiab txiv	half brother	kwv tij, nus ib tug niam los ib tug txiv
father	txiv		
mother	niam	half sister	niam laus, niam hluas muam ib tug niam los ib tug txiv
father-in-law	yawm txiv		
mother-in-law	niam tais		
grandparents	pog yawg	relatives	neeg txheeb ze
grandfather	yawg	uncle	yawg, txiv ntxawm, dab laug
grandmother	pog	aunt	pog, niam ntxawm, niam tais hluas
grandchildren	cov xeeb ntxwv		
children	menyuam	cousin	npawg
child	ib tug me- nyuam	niece	ntxhais xeeb ntxwv
son	tus tub	nephew	tub xeeb ntxwv
daughter	tus ntxhais		
stepson	tus tub tshiab		
stepdaughter	tus ntxhais tshiab		
son-in-law	tus vauv		
daughter-in-law	tus nyab		
husband	tus txiv		
wife	tus poj niam		
brother	kwv tij, nus		
brother-in-law	yawm yij; txiv laus; txiv hluas		
sister	muam, niam laus, niam hluas		
sister-in-law	niam tij, niam ntxawm		
older brother	tus tij laug, nus hlob		
younger brother	tus kwv, nus yau		
older sister	tus niam laus, muam hlob		
younger sister	tus niam hluas, muam yau		



Entrance	Chaw nkag mus
Exit	Chaw tawm
Push	Thawb
Pull	Rub
Danger	Txaus ntshai
Restroom	Chav tawm rooj, chav dej
Ladies <u>or</u> Women	Chav poj niam
Gentlemen <u>or</u> Men	Chav txiv neej
Emergency Exit	Txoj kev tawm ceev
Fire Escape	Txoj kev khiav hluav taws
Fire Alarm	Tswb ceeb toom hluav taws
No Littering	Tsis pub pov toob xib
No Smoking	Tsis pub haus luam yeeb
No Admission	Tsis pub nkag mus
Step Up	Nce ntaiv
Step Down	Nqis ntaiv
Wet Paint	Ua zoo cov pleev tseem ntub
For Sale	Cia muag
For Rent	Cia ntiav
Beware of Dog	Ua zoo dev tom
Hours: 9:00 a.m.-5:00 p.m.	Ua haujlwm thaum 9 teev sawv ntxov rau 5 teev tsaus ntuj

Recognizing Signs ...

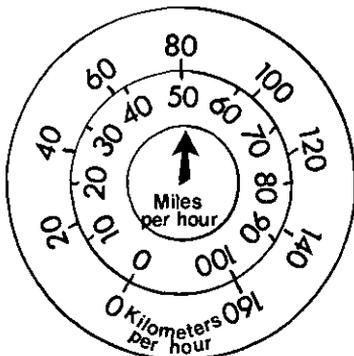
Keep Off the Grass	Txhob tsuj nyom
Hospital	Tsev kho mob
U.S. Mail	Xa ntawv Asmeslivkas
Post Office	Tsev xa ntawv
Bank	Tsev cia nyiaj
Elevator	Ntaiv hluav taws xob
Stairs	Theem ntaiv
Up	Nce mus saud
Down	Nqis lawm hauv
Exact Fare Only	Nqi txaus nkaus xwb
Exact Change Only	Nyiaj txaus nkaus xwb
Delivery in Rear	Chaw faib nyob nram qab
Out of Order	Puas lawm, siv tsis tau lawm
To Lobby	Mus rau hauv chav nkag tuaj
Wet Floor	Ua zoo npoo tsev tseem ntub
North	Sab qaum teb
South	Sab qab teb
East	Sab hnuv tuaj
West	Sab hnuv poob
Waiting Room	Chav tos
Use Nickels, Dimes, or Quarters	Siv tau npib 5, 10, 25 xee
Change	Nyiaj ntxiv, hloov



MEASUREMENTS (KEV NTSUAS)

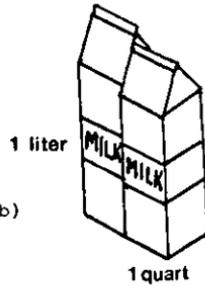
1 inch	1 ntiv xoo
1 foot (12 in.)	1 taws (12 ntiv xoo)
1 yard (3 ft.)	1 dag (3 taws)
1 mile (1760 yd.)	1 mais (1760 taws)

1 millimeter=0.04 inch	1 mislismev=0.04 ntiv xoo
1 centimeter=0.40 inch	1 xastismev=0.40 ntiv xoo
1 meter=3.30 feet	1 mev=3.30 taws
1 kilometer=0.62 mile	1 kislausmev=0.62 mais



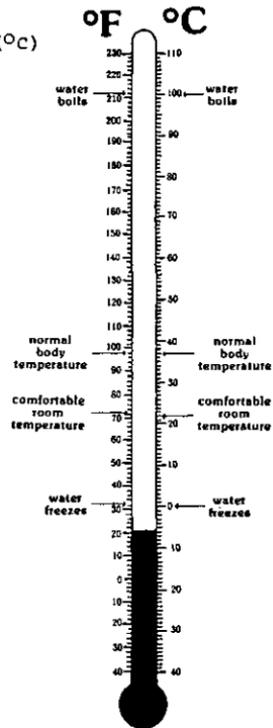
LIQUID MEASURES (KEV YEEM DEJ)

1 teaspoon	Diav kav fes ib dia
1 tablespoon	Diav noj mov ib dia
1 fluid ounce	0.03 lam fwj
1 cup (8 fluid ounces)	0.23 lam fwj (ib khob)
1 pint (2 cups)	0.47 lam fwj (ob khob)
1 quart (2 pints)	0.95 lam fwj (plaub khob)
1 gallon (4 quarts)	3.78 lam fwj (yim khob)
1 liter (1.06 quarts)	1 lam fwj (1.06 khuaj)



TEMPERATURE (KEV NTUAS CUA)

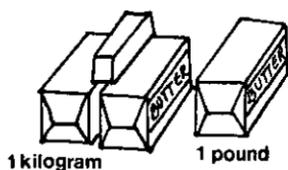
Sov 212 Fasliashais (°F)	muaj li	sov 100 xias xiv (°C)
122		50
104		40
86		30
68		20
50		10
32		0
14		-10
0		-17.8
-4		-20
-22		-30



Yuav nrhiav kev sov xias xiv yuav tsum muab
 (kev sov Fasliashais - 32) x $\frac{5}{9}$

Yuav nrhiav kev sov Fasliashais yuav tsum muab
 (5 x kev sov xias xiv) + 32

Converting ...



WEIGHTS (KEV LUJ)

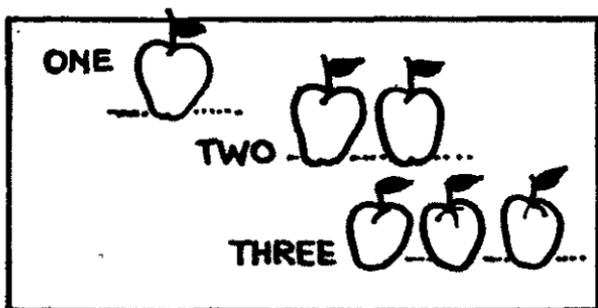
1 ounce (oz.)	Ib os
1 pound (16 oz.)	Hnyav 16 os
1 ton (2,000 lbs.)	Hnyav 2,000 phaus

1 gram=0.035 ounce

1 klas muaj 0.035 os

1 kilogram=2.2 pounds

1 kis laus klas muaj 2.2 phaus



Cardinal Numbers (Suav Leb):

0	zero						
1	one	11	eleven	21	twenty-one	200	two hundred
2	two	12	twelve	22	twenty-two	1,000	one thousand
3	three	13	thirteen	30	thirty	2,000	two thousand
4	four	14	fourteen	40	forty	10,000	ten thousand
5	five	15	fifteen	50	fifty	100,000	one hundred thousand
6	six	16	sixteen	60	sixty		
7	seven	17	seventeen	70	seventy	1,000,000	one million
8	eight	18	eighteen	80	eighty		
9	nine	19	nineteen	90	ninety		
10	ten	20	twenty	100	one hundred		

Ordinal Numbers (Leb Thib):

1st	first	20th	twentieth
2nd	second	30th	thirtieth
3rd	third	100th	hundredth
4th	fourth	1000th	thousandth
5th	fifth	1/2	one-half
6th	sixth	1/3	one-third
7th	seventh	2/3	two-thirds
8th	eighth	1/4	one-fourth (or one quarter)
9th	ninth	3/4	three-fourths (or three quarters)
10th	tenth	5/8	five-eighths

Using Numbers ...

What is your phone number?

-- My phone number is 643-8709
(six four three, eight seven
on nine).

What is the room number?

-- The room number is 532 (five
thirty-two).

What is the house number?

-- The house number is 1246
(twelve forty-six).

Do you have a Social Security
number?

-- Yes, I do. My Social Security
number is 465-54-9908.

How many children do you have?

-- I have two children.

How much time do you need?

-- I need three days.

How much money do you have?

-- I have twenty dollars.

How much is this?

-- It's \$2.98 (two ninety-eight).

How much would it cost?

-- It would cost about ten
dollars.

How old are you?

-- I am 36 years old.

How tall are you?

-- I am five (feet) four
(inches).

How much do you weigh?

-- I weigh 135 pounds.

How long is this?

-- It is 64 inches.

How heavy is it?

-- It is about 25 pounds.

How much gas can this hold?

-- It can hold two gallons.

How much water should I use?

-- Use about 3 cups.

What is the temperature today?

-- It is about 85 degrees.

Is it very cold outside?

-- Yes, it's 24 degrees.

Is it very hot outside?

-- Yes, it's 96 degrees.

Koj tus naj npawb xov tooj yog
licas?

-- Kuv tus naj npawb xov tooj yog
643-8709.

Chav tsev naj npawb pes tsawg?

-- Naj npawb chav tsev yog 532.

Lub tsev naj npawb pes tsawg?

-- Naj npawb tsev yog 1246.

Koj puas muaj naj npawb khaws se
laus?

-- Muaj. Kuv tus naj npawb khaws
se laus yog 465-54-9908.

Koj muaj tsawg tus menyuam?

-- Kuv muaj ob tug menyuam.

Koj xav tau sijhawm ntau npaum
licas?

-- Kuv xav tau peb hnuh.

Koj muaj nyiaj pes tsawg?

-- Kuv muaj nees nkaum dauslas.

Nov pes tsawg?

-- Yog ob dauslas cuaj caum yim
xee.

Nov yuav raug pes tsawg?

-- Nov yuav raug li kaum dauslas.

Koj muaj tsawg xyoo?

-- Kuv muaj 36 xyoo.

Koj siab pes tsawg?

-- Kuv siab 5 dos nrig nphau thiab
ob xib.

Koj nyhav pes tsawg?

-- Kuv nyhav 135 phaus.

Qhov no ntev pes tsawg?

-- Nov ntev 64 nti.

Nov nyhav pes tsawg?

-- Nyhav li 25 phaus.

Lub no rau tau roj zeb ntsuam
hov ntau?

-- Lub no rau tau ob nkas loos
(7 lam fwv thiab ib nrab).

Kuv yuav tsum siv dej hov ntau li?

-- Siv li peb khob.

Hnuh no sov pes tsawg?

-- Sov li 85.

Nraum zoov puas no heev?

-- No hos, no txog 24.

Nraum zoov puas sov heev?

-- Sov hos, sov txog 96.

Who wants to be first?

-- I want to be first.

Is this the first time?

-- No, this is the second time.

Excuse me. Where is the restroom?

-- The third door on the left.

What is the date today?

-- It is Thursday, the 25th
(twenty-fifth).

Is this the last one?

-- Yes, this is the last one.

-- No, this is the next to last.

-- No, there are three more/many
more.

Leej twg xav ua ntej?

-- Kuv xav yog tus ua ntej.

Zaum no, puas yog thawj zaug?

-- Tsis yog, yog zaum ob.

Thov txim. Lub tsev tawm rooj

nyob qhov twg?

-- Nyob sab laug ntawm theem peb.

Hnub no yog hnub pes tsawg?

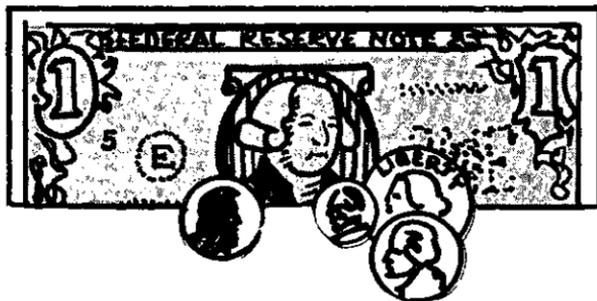
-- Hnub no yog hnub plaub tim 25.

Nov puas yog tus tom qab kawg
nkaus?

-- Yog, nov yog tus tom qab kawg
nkaus.

-- Tsis yog, yog tus ua ntej tus
kawg.

-- Tsis yog, tseem tshauv peb tus
ntxiv/ntau tus ntxiv.



Dollar (\$) (\$1.00)	Dauslas
Half-dollar, fifty cents (\$.50; 50¢)	Npib 50 xee
Quarter, twenty-five cents (\$.25; 25¢)	Npib 25 xee
Dime, ten cents (\$.10; 10¢)	Npib 10 xee
Nickel, five cents (\$.05; 5¢)	Npib 5 xee
Penny/cent (¢) (\$.01; 1¢)	Npib 1 xee
Do you have any money? -- Yes, I have some.	Koj puas muaj me ntsis nyiaj? -- Muaj, kuv muaj me ntsis thiab.
-- No, I don't have any money.	-- Tsis muaj, kuv tsis muaj nyiaj li.
How much money do you have? -- I have 10 dollars. -- I don't have <u>enough</u> money.	Koj muaj nyiaj pes tsawg? -- Kuv muaj 10 dauslas. -- Kus tsis muaj nyiaj <u>txaus</u> .
Do you have change for <u>a dollar</u> ?	Koj puas muaj nyiaj pauv <u>ib</u> <u>dauslas</u> ?
Do you have change for <u>a quarter</u> ?	Koj puas muaj nyiaj pauv <u>lub npib</u> <u>25 xee</u> .
Do you have change for <u>a one/ a five</u> ?	Koj puas muaj nyiaj pauv <u>daim ib/ tsib dauslas</u> ?
How much do I owe you? -- You owe me three dollars and twenty-five cents.	Kuv tshuav koj <u>nqi</u> pes tsawg? -- Koj tshuav kuv nqi pib dauslas thiab nees nkaum tsib xee.
How much would it <u>cost</u> ? -- It would cost a <u>lot</u> of money.	Nov yuav <u>raug nyiaj</u> pes tsawg? -- Nov yuav raug nyiaj ntau heev.
You gave me a dime too much.	Koj tau muab tshaj ib lub npib kaum xee rau kuv.
I'm afraid you made a mistake.	Kuv ntshai koj xam yuam kev lawm.

How much is this?

- It's \$1.95 (one ninety-five)
plus tax.
-- It's \$1.95 including tax.

Does this include tax?

Will you take a check?

Here is my identification?

(At the post office:)

I would like to buy a money order,
please.

(At the bank:)

I would like to open a checking
account.

I would like to open a savings
account.

I would like to deposit some money
in my savings account.

I would like to withdraw some money.

I would like to cash this check,
please. I have an account here.

Here is my name and my account
number.

Nov yog pes tsawg?

- Nov yog ib dauslas cuaj caum
tsib xee tsis xam se.
-- Nov yog ib dauslas cuaj caum
tsib xee xam se huv si.

Tus nqi puas ntxuag se?

Koj puas txais tshev?

Nov yog kuv daim ntawv pov thawj
nrog cev.

(Nyob tom lub tsev xa ntawv:)

Kuv xav muas daim ntawv nyiaj,
puas tau ne.

(Nyob hauv tsev cia nyiaj:)

Kuv xa qhib ib qho chaw tso nyiaj
sau tshev.

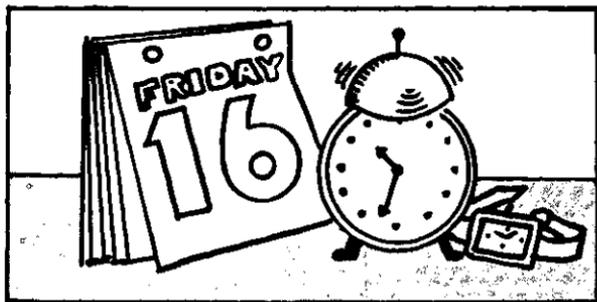
Kuv xa qhib ib qho chaw tseg nyiaj.

Kuv xav tso me ntsis nyiaj rau hauv
kuv tus naj npawb tseg nyiaj.

Kuv xav rho me ntsis nyiaj tawm.

Kuv xav pauv daim tshev no. Kuv
muaj npe tso nyiaj nyob hauv no.

Nov yog kuv lub npe thiab kuv naj
npawb tso nyiaj.



What time is it? (or, Do you have the time?)

- It is 9:15 (nine fifteen).
- It is ten minutes to five (4:50).
- It is half past three (3:30).
- It is a quarter to seven/six forty-five (6:45).

What is the date today? (or, What day of the month is this?)

- It is Thursday, the 18th (eighteenth).

What day of the week is this?

- It is Wednesday.

What time do you open this morning?

What time do you close?

Are you open on Saturdays and Sundays?

We are early.

We are late.

When did you arrive in the United States?

- I arrived in the United States in April, 1975.

- I arrived in the United States recently.

What day/date did you arrive in the United States?

- I arrived on April 21st.

How long have you been in the U.S.?

- I have been in the U.S. 6 months.

Tsawg teev lawm? (Ios, Koj lub teev muaj tsawg teev lawm?)

- Yog cuaj teev mus kaum tsib feeb.
- Yog tsib teev tshuav kaum feeb.
- Yog peb teev mus peb caug feeb.
- Yog xya teev tshuav kaum tsib feeb.

Hnub no hli xiab licas lawm?

- Yog hnub plaub, xiab kaum yim.

Hnub no yog hnub pes tsawg?

- Yog hnub peb.

Tag kis no, koj qhib thaum tsawg teev?

Koj kaw thaum tsawg teev?

Koj puas qhib hnub rau thiab hnub xya?

Peb tuaj txog ntxov.

Peb tuaj txog qeeb.

Koj tuaj txog hauv Asmeslivkas teb no thaum twg?

- Kuv tuaj txog hauv Asmeslivkas teb no lub plaub hlis ntuj xyoo 1975.

- Kuv nyuam qhuav tuaj txog hauv Asmeslivkas teb tsis ntev no.

Koj tuaj txog hauv Asmeslivkas teb hnub twg/hnub pes tsawg?

- Kuv tuaj txog lub plaub hlis ntuj hnub tim 21.

Koj nyob hauv Asmeslivkas teb tau hov ntev lawm?

- Kuv nyob hauv Asmeslivkas teb tau 6 hli lawm.

Have you been here very long?

Koj nyob hauv nov ntev heev lawm vob?

-- I have been here only a short time.

-- Kuv nyuam qhuav tuaj nyob hauv nov tau tsis ntev.

He's been in the U.S. a long time.

Nws tuaj nyob hauv nov tau ntev lawm.

Will it take a long time?

Nov puas yuav siv sijhawm ntev?

How long will it take?

Nov yuav siv sijhawm hov ntev?

-- It will take three days.

-- Nov yuav siv peb hnub.

-- It will take a lot of time.

-- Nov yuav siv sijhawm ntau heev.

What time do I have to be there?

Kuv yuav tsum mus txog tod thaum tsawg teev?

-- At three o'clock.

-- Thaum peb teev.

When will it be ready?

Thaum twg qhov nov mam tiav?

-- It will be ready Friday.

-- Qhov nov yuav tiav hnub tsib.

What time will the bus be here?

Lub tsheb ntiav loj yuav los txog nov thaum tsawg teev?

-- It will be here in about 10 minutes.

-- Lub tsheb ntiav loj yuav los txog nov li kaum feeb tom ntej no.

Useful Terms (Cov Lus Zoo Siv):

day	nruab hnub	next month	lwm lub hlis
night	hmo ntuj	last month	lub hlis dhau los
morning	sawv ntxov	next year	lwm xyoo
noon	tav su	last year	xyoo dhau los
afternoon	hnub qaij	Sunday	hnub xya
evening	tsaus ntuj	Monday	hnub ib
hour	teev (moos)	Tuesday	hnub ob
minute	feeb	Wednesday	hnub peb
second*	60 zaus ntawm 1 feeb (vib nasthis)	Thursday	hnub plaub
week	nyoog	Friday	hnub tsib
month	hli	Saturday	hnub rau
year	xyoo	January	ib hlis ntuj
today	hnub no	February	ob hlis ntuj
tomorrow	tag kis	March	peb hlis ntuj
yesterday	nag hmo	April	plaub hlis ntuj
next week*	xya hnub ntxiv	May	tsib hlis ntuj
last week	xya hnub dhau los	June	rau hli ntuj

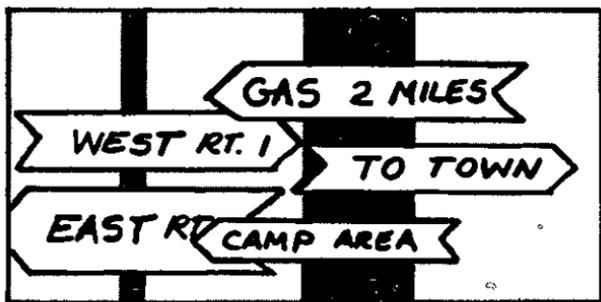
Yam yuav tau paub txog:

Yog hais txog hli thiab xyoo, yuav tsum siv "in" thaum hais txog hnub los xya hnub, yuav tsum siv "on" thaum hais txog sijhawm, siv "at" tej zaum luag yuav siv "in" thaum hais txog sijhawm thiab xws li "in three days."

Dealing with ...

July xya hli ntuj
August yim hli ntuj
September cuaj hli-ntuj

October Kaum hli ntuj
November kaum ib hlis ntuj
December kaum ob hlis ntuj



Where is it?

- It is here/there.
- It is inside/outside.
- It is in here/out there.
- It is out here/in there.
- It is up here/down there.
- It is down here/up there.

I don't know where it is.

Can you show me where it is?

Could you tell me where this place is?

(At a public place:)

Excuse me. Where is the restroom?

- It is over there, on the left/right.
- It is this way. Follow me.
- Come with me. I will show you where it is.

(In a private home:)

Excuse me. Where is the bathroom?

- It is upstairs/downstairs.
- It is this way. The second door on the right/left.

Would you like me to show you where it is?

-- Yes, please.

Would you like me to take you there?

Where do you live?

-- I live in Springfield, Virginia.

Nyob qhov twg?

- Nyob nov/tod.
- Nyob sab hauv/sab nraud.
- Nyob hauv nov/nraud.
- Nyob sab nraum no/sab hauv tod.
- Nyob saum no/hauv qab tod.
- Nyob hauv qab no/saud tod.

Kuv tsis paub xyov nws nyob qhov twg.

Koj pab taw rau kuv saib nyob qhov twg puas tau?

Koj pab ghia rau kuv saib thaj chaw no nyob qhov twg puas tau?

(Nyob tom cov chaw uas sawv daws mus tau:)

Thov txim. Tsev tawm rooj nyob qhov twg?

- Nyob puag tod, ntawm phab laug/phab xis.
- Nyob tom no. Raws kuv qab.
- Nrog kuv mus. Kuv mam taw rau koj tias nyob qhov twg.

(Nyob hauv luag tsev:)

Thov txim. Chav dej nyob qhov twg?

- Nyob theem saum toj/theem hauv qab.
- Nyob tom no. Lub qhov rooj ob ntawm sab xis/laug.

Koj puas xav kom kuv coj koj mus taw saib nyob qhov twg?

-- Xav, thov thiab saib.

Koj puas xav kom kuv coj koj mus tod?

Koj nyob qhov twg?

-- Kuv nyob hauv Springfield, Virginia.

Locating Things ...

Where are you from?

- I am from Laos.
- I am from California.

Where were you born?

- I was born in Vientiane, Laos.

(At the supermarket:)

Excuse me. Where can I find some rice?

- Rice is in Aisle 6.

Excuse me. Is there any public telephone around here?

Where can I get something to eat/
drink?

Can you buy it in a department store/drugstore?

What is the address?

- The address is 4621 (forty-six
twenty-one) Jefferson Street.

Where is this place located?

- It is on the corner of 18th
and Franklin.
- It is on Wilson Boulevard,
between Barclay Street and
Camden Street.

- It is across the street from
the post office.

Did you see Mr. Martin anywhere?

Where did you put the can opener?

- I put it in that drawer.
- I put it on the kitchen counter.
- I put it right here.
- I don't remember where I put it.

Where do I sign?

- Sign right here, on this line.

(Before sitting down to dinner:)

Where should I sit?

- You sit between Jim and Nancy.

(Getting into a car:)

Where should I sit?

- Please sit in front.
- Please sit in the back.

Where did you find it?

- I found it behind the door.
- I found it among my clothes.
- I found it in the street.

Koj tuaj qhov twg tuaj?

- Kuv tuaj Los Tsuas teb tuaj.
- Kuv tuaj California tuaj.

Koj yug nyob qhov twg?

- Kuv yug hauv Vees cam, Los
Tsuas teb.

(Nyob hauv lub khw loj:)

Thov txim. Kuv xav muas me ntsis
txhuv, muaj nyob qhov twg ne?

- Txhuv nyob hauv kem 6.

Thov txim. Puas muaj xov tooj teo
npib nyob ncig ib cheeb tsam nov?

Puas muaj chaw muag zaub mov/dej
nyob qhov twg?

Koj muas qhov nov puas tau nyob
hauv lub tsev muag khoom loj/tsev
muag tshuaj?

Chaw nyob yog licas?

- Chaw nyob yog 4621 ntawm txoj
kev Jefferson.

Qhov chaw no nyob rau qhov twg?

- Qhov chaw no nyob rau ntawm ces
kawm txoj kev 18 thiab Franklin.
- Qhov chaw no nyob rau ntawm
txoj kev loj Wilson, hauv nruab
nrab txoj kev Barclay thiab
Camden.
- Qhov chaw no nyob hla txoj kev
ntawm lub tsev xa ntawv.

Koj puas pom yawg hlob Martin nyob
qhov twg?

Koj muab tus hlau tho kos poom cia
rau qhov twg?

- Kuv muab cia hauv lub qab rooj.
- Kuv muab cia rau saum lub txee
hauv tsev mov.
- Kuv muab cia rau ntawm no.
- Kuv tsis nco xyov kuv muab cia
rau qhov twg lawm.

Kuv yuav sau yuas rau qhov twg?

- Sau yuas rau ntawm no, saum txoj
qam kab no.

(Ua ntej yuav zaum noj mov:)

Cia kuv zaum qhov twg?

- Koj zaum hauv nruab nrab Jim
thiab Nancy.

(Ua ntej yuav nkag zaum hauv
tsheb:)

Cia kuv zaum qhov twg?

- Zaum pem hauv ntej.
- Zaum nram qab.

Koj nrhiav tau qhov nrov nyob qhov
twg?

- Kuv nrhiav tau nraum qhov rooj.
- Kuv nrhiav tau hauv kuv cov
khaub ncaws.
- Kuv nrhiav tau hauv kev.

Where do I put this?

- Put it on the bed.
- Put it under the bed.

Which way is north/south/east/
west?

- North/south/east/west is this way.

How are you listed in the phone book?

- I am listed under Lue Yang.
- I am listed under Kramer,
Robert N.

Where should I look?

- Look in the Yellow Pages.
- Look in the directory.

Yam yuav tau paub txog:

Yellow Pages (phau ntawv xov tooj daj) yog ib phau ntawv uas lub tsev xov tooj ua tawm rau sawv daws txhua xyoo. Nyob hauv phau ntaw no muaj chaw nyob thiab naj npawb xov tooj txhua lub tsev muag khoom, tsev haujlwm, tsev kawm ntawv ntiav, tsev kho dej, kho ub no thiab ntau hom tsev ua ub no uas nyob hauv thaj chaw ntawm nej.

Kuv yuav muab qhov nov cia qhov twg?

- Muab cia rau saum txaj.
- Muab cia hauv qab txag.

Qaum teb/qab teb/hnub tuaj/hnub poob yog sab twg?

- Qaum teb/qab teb/hnub tuaj/hnub poob yog sab no.

Koj lub npe hauv phau ntawv xov tooj yog sau licas?

- Kuv lub npe sau tias Lwm Yaj.
- Kuv lub npe sau tias Kramer,
Robert N.

Kuv yuav nrhiav tau qhov twg?

- Nrhiav hauv phau ntawv xov tooj daj.
- Nrhiav hauv phau muaj npe (phau dawb).



How do you like it here?

- I like it very much.
- It is very nice.
- I am not used to the cold/the weather/the traffic yet.

Koj nyiam qhov no licas?

- Kuv nyiam qhov nov heev.
- Qhov nov zoo heev.
- Kuv tseem tsis tau swm cov huab cua/cua txias/thiab tej kev.

How long have you been in the U.S.?

- I have been here six months.
- I left Laos in May.

Koj nyob hauv Asmeslivkas teb no tau hov ntev lawm?

- Kuv nyob hauv no tau rau hli lawm.
- Kuv tau ncaim Los Tsuas teb lub tsib hlis ntuj.

How old are you?

- I am 36 years old.
- I am almost 21.
- I was 18 last week.

Koj muaj tsawg xyoo lawm?

- Kuv muaj 36 xyoos.
- Kuv yuav luag muaj 21 xyoos.
- Kuv muaj 18 xyoos thiab xya hnub.

Are you hungry/thirsty?

- Yes, I am.
- No, I am not.

Koj puas tshaib plab/nqhis dej?

- Tshiab, tshaib hos/nqhis hos.
- Wb, tsis tshaib/tsis nqhis.

Are you busy/free/in a hurry?

- Yes, I am.
- No, I am not.

Koj puas muaj haujlwm ntau/puas khoom/puas maj?

- Muaj, kuv muaj haujlwm ntau/tsis khoom/tsis maj.
- Wb, kuv tsis muaj haujlwm ntau/tsis khoom/tsis maj.

Are you ready yet?

- Yes, I am.
- No, I am not.

Koj puas tau tiav?

- Tiav, kuv tiav lawm.
- Wb, kuv tsis tau tiav.

How do you feel?

- I feel fine.
- I don't feel very well.
- So so.

Koj nyob licas xwb?

- Kuv noj qab nyob zoo.
- Kuv tsis xis nyob pes tsawg.
- Tsis mob, tsis ua licas.

(Tasting an American dish for the first time:)

How do you like it?

- It is very good.
- This is a new taste for me.
- I will have to learn to like it.
- I really don't know yet.
- I'm sorry, I don't think I like it.

(Describing Laotian food:)

What does it taste like?

- It is salty/sweet/spicy/sour.
- It tastes almost like _____ .

How fast can you type?

- I can type 60 words a minute.
- Not very fast. Only about 40 words a minute.

(At the barber shop:)

How do you like your hair cut?

- I want it short/medium/long/
very long/over the collar.

What kind of car are you planning to buy?

- I am planning to buy a small car/a large car/a station wagon/a pickup truck.

Are you planning to buy a new car or a used one?

- I am planning to buy a used/
new one.

What kind of apartment are you looking for?

- I am looking for a one-bedroom/
two-bedroom apartment.
- I am looking for an efficiency/
studio apartment.

(About a new friend:)

What is he like?

- He is very nice.
- He has a good personality.
- He is very funny.
- He is a lot of fun.
- I can't tell. He is very quiet.

What does he look like?

- He is short/tall.
- He has black/brown/blond hair.
- He is slim/heavy set.
- He has a beard/mustache.

(Saj zaub mov Asmeslivkas thawj zaug:)

Koj puas xis hom zaub no?

- Qab kawg.
- Cov nov kuv nyuam qhuav tau saj.
- Kuv yuav tau xyaum nov kom nyiam.
- Kuv tseem tsis tau paub.
- Thov txim, ntshai kuv yuav tsis nyiam cov zaub no.

(Hais txog zaub Nplog:)

Cov zaub no qab licas?

- Daw ntsev/qab zib/ntsim txob/
qaub.
- Cov nov yuav luag qab zoo li _____ .

Koj ntaus ntawv tau hov ceev?

- Kuv ntaus 1 feeb tau 60 lo lus.
- Tsis ceev pes tsawg. Ib feeb tau li ntawm 40 lo lus xwb.

(Nyob tom tsev txiav plaub hau:)

Koj nyiam kom txiav koj cov plaub hau licas?

- Kuv nyiam kom luv/luv ib nrab/
ntev/ntev heev/npog caj dab tshos.

Koj xav tau cia tias yuav muas hom tsheb dab ts1?

- Kuv xav tau cia tias yuav muas ib lub tsheb me/tsheb loj/tsheb dav plaub fab/tsheb qhov quav cuas luam.

Koj puas xav tau cia hais tias yuav muas ib lub tsheb tshiab los qub?

- Kuv xav tau cia tias yuav muas ib lub tsheb qub/tshiab.

Koj tseem tab tom nrhiav hom tsev kem zoo licas?

- Kuv tseem tab tom nrhiav cov tsev kem ib chav/ob chav.
- Kuv tseem tab tom nrhiav ib lub tsev kem rau cov tsis tau muaj txiv los poj niam.

(Hais txog tus phooj ywg tshiab:)

Nws yog hom neeg zoo licas?

- Nws yog hom neeg zoo heev.
- Nws yog hom neeg zoo tau txaus nyiam.
- Nws yog hom neeg nyiam tso dag.
- Nws yog hom neeg nyiam kev lom zem heev.
- Kuv tsis paub yuav hais licas. Nws yog hom neeg tsis tshua hais lus.

Nws lub cev zoo licas?

- Nws ngis/siab.
- Nws cov plaub hau dub/daj dub nyos/dav li kub.
- Nws tsis muaj ngaij (yuag)/muaj ngaij (rog).
- Nws muaj plaub paig txig/ plaub fwj txwv.

Describing Things ...

-- He is dark-skinned/light-skinned.

Is he old or young?

-- He is old/young.

-- He is about 30 or 35.

-- I really don't know.

What is the matter with him?

-- He is upset about something.

-- He is sick.

-- He is worried about his family.

How long do I have to wait?

-- You will have to wait about 15 minutes/two weeks.

-- It won't be long.

-- Only a few minutes.

How good is his English?

-- It is very good.

-- It is fair.

-- It is not very good.

How do you like your coffee?

-- I like it black/with cream/
with sugar/with cream and
sugar.

(Talking about a lost suitcase:)

How big was it?

-- It was this big.

What color was it?

-- It was blue.

How far is it from here?

-- It is three blocks from here.

-- It is a 10-minute walk from here.

-- It is nearby/not far.

-- It is a long way from here.

(Trying on a coat:)

How is it?

-- It is too large/small.

-- It fits me perfectly.

-- I don't like the style.

-- It doesn't look good on me.

(About the quality of a watch:)

Is this a good one?

-- Yes, it is a very good one.

-- It is not the best.

-- It is a cheap model.

-- It is cheap, but runs well.

(Referring to an object:)

Is it expensive?

-- Yes, it is very expensive.

-- No, it is not very expensive.

It's cheap.

Nws yog hom neeq taww ntxhib/
taww mos.

Nws laus los hluas?

-- Nws laus/hluas.

-- Nws muaj li 30 rau 35 xyoos.

-- Kuv tsis paub li.

Nws ua licas?

-- Nws tsis txaus siab rau tej yam
dabtsi.

-- Nws tsis xis nyob.

-- Nws txhawj nws tsev neeg.

Kuv yuav tau tos hov ntev li?

-- Koj yuav tau tos li 15 feeb/
14 hnub.

-- Yuav tsis ntev.

-- Ib pliaj ntxiv nkaus xwb.

Nws hais lus Askiv tau zoo npaum
licas?

-- Zoo heev.

-- Zoo txaus.

-- Tsis zoo pes tsawg.

Koj nyiam haus kav fes zoo
licas?

-- Kuv nyiam kav fes dub/ntxuag

kua mis/ntxuag piam thaj/ntxuag
kua mis thiab piam thaj.

(Hais txog lub thawv nga ntawm
tes ploj:)

Lub thawv ntawd loj npaum licas?

-- Lub thawv ntawd loj li no.

Lub thawv ntawd cov kob zoo licas?

-- Lub thawv ntawd xiav.

Nyob hov deb ntawm no?

-- Nyob deb ntawm no peb leej
tsev.

-- Nyob deb ntawm no 10 feeb
mus taw.

-- Nyob ze nov/tsis deb ntawm no.

-- Nyob deb ntawm no.

(Sim tsho loj:)

Zoo licas?

-- Loj hmw/me hmw.

-- Tab tom haum nkaus kuv.

-- Kuv tsis nyiam hom tsho no.

-- Lub tsho no tsis phim kuv.

(Hais txog kev zoo ntawm lub teev
coj:)

Lub no puas yog hom zoo?

-- Yog, lub no yog hom zoo heev.

-- Lub no tsis yog hom zoo tshaj
plaws.

-- Lub no yog hom pheed yig.

-- Lub no yog hom pheed yig tiam
sis khiaiv zoo.

(Hais txog lwm yam khoom:)

Ohov nov puas kim heev?

-- Kim, qhov nov kim heev.

-- Wb, lub no tsis kim pes tsawg.

Ohov nov pheed yig.

How is the weather?
 -- It is hot/cold/windy/raining/
 snowing.

(Referring to a machine:)
 What is wrong with it?
 -- It doesn't work.
 -- Something is wrong with it.
 -- It needs to be fixed.

(Talking about a sick friend:)
 How is he?
 -- He is still sick.
 -- He is a little/much better.
 -- He is alright now.

Is it alright to sit here/to use
 this?
 -- It is alright.
 -- Don't.

Huab cua zoo licas?
 -- Sov/no/muaj cua/los nag/los te.

(Hais txog lub tshuab:)
 Lub tshuab no puas licas?
 -- Tsis ua haujlwm.
 -- Yuav tsum muaj tej qhov puas.
 -- Lub tshuab no yuav tau kho.

(Hais txog ib tug phooj ywg mob:)
 Nws zoo licas lawm?
 -- Nws tseem mob.
 -- Nws zoo me ntsis/ntau lawm.
 -- Tamsim no nws zoo lawm.

Thov zaum/siv qhov nov puas tau?
 -- Tau kawg.
 -- Tsis tau.

SOME COMMON DESCRIPTIONS (TEJ COV LUS YUAV TAU SIV)

bad	phem	long	ntev
beautiful	zoo nkuaaj	low, short	qis, luv
cheap	pheej yig	narrow	nqaim
clean	huv, du	near	ze
cold	txias	new	tshiab
deep	tob	old	laus, qub
dirty	lo phem	shallow	ntiav
dry	qhuav	short	luv
easy	yooj yim	slow	qeeb
expensive	kim	small	me
far	deb	soft	mos
fast	ceev	strong	muaj zog
good	zoo	thick	tuab
hard	nyuab, tawv	thin	nyias
heavy	hnyav	ugly	phem
high, tall	siab	weak	tsis muaj zog
hot	kub	wet	ntub dej
large	dav	wide	dav
light	sib	young	hluas

SOME COLORS (HOM PUAV KOB)

black	dub	gray	txho
blue	xiav	green	ntsuab
brown	liab daj	pink	liab dawb muag

Describing Things ...

purple	paj yeeb	white	dawb
red	liab	yellow	daj

SOME COMMON DESCRIPTIONS OF A PERSON (TEJ LO LUS HAIS TXOG TUS TIB NEEG)

afraid	ntshai	lucky	muaj hmoo
angry	chim, npau taws	mean	txhais hais tias
broke	tawg, puas	nice	siab zoo
careful	paub ceev fav	patient	siab ntev
careless	phlom moj	pleasant	nyiam lom zem
cheerful	muaj lus zoo siab	polite	paub cai
cold	no	poor	pluag
dead	tuag	sad	chim, tu siab
dishonest	tsis ncaj	selfish	xav noj/tau ib leeg
dumb	ruam	short	qis
fair	ib nrab	shy	txaj muag
fat	rog	sick	tsis xis nyob, mob
frank	hais ncaj ncee	sincere	ua tiag (zoo)
generous	siab dawb	sleepy	tsaug zog
glad	zoo siab	smart	ntse
happy	zoo siab	stupid	ruam
hard-working	nquag	tall	siab
honest	ncaj	thin	nyias
hot	kub	thirsty	nqhis dej
hungry	tshaib plab	tired	nkees
hurt	mob	unpleasant	tsis nyiam lom zem
impatient	siab luv	upset	tus siab
impolite	tsis paub cai	wealthy	nplua nuj
intelligent	ntse	well	noj qab nyob zoo
kind	siab zoo	worried	txhawj
lazy	tub nkeg		



Do you work here?
-- Yes, I work here.

Did you work here?
-- Yes, I worked here.

Do you eat here?
-- Yes, I eat here.

Did you eat here?
-- Yes, I ate here.

Do you sleep here?
-- Yes, I sleep here.

Did you sleep here?
-- Yes, I slept here.

What did he want?
-- He wanted to see you.

When did they tell you?
-- They told me yesterday.

What did he say?
-- He said, "O.K."
-- He said, "No."
-- He did not say anything.

Where did Bill go?
-- He went to eāT.

Yam yuav tau paub:

Ntawm tej lo lus nej yuav pom muaj "ED" nyob tom qab. Cov lus no yuav qhia rau nej paub tias hais txog tej yam dhau los lawm xws li (work hloov ua worked). Muaj cov lus ua hloov mus rau lub caij dhau yuav hloov ua lwm lo lus lawm xws li "EAT" hloov ua "ATE" los "SLEEP" hloov ua "SLEPT."

Koj puas ua haujlwm qhov nov?
-- Ua, kuv ua haujlwm qhov nov.

Koj puas tau ua haujlwm ntawm no los dua?
-- Tau, kuv tau ua haujlwm ntawm no dua los.

Koj puas tau noj mov ntawm no?
-- Tau, kuv tau noj mov ntawm no.

Koj puas tau noj mov ntawm no los dua?
-- Tau, kuv tau noj mov ntawm no los dua.

Koj puas pw ntawm no?
-- Pw, kuv pw ntawm no.

Koj puas tau pw ntawm no los dua?
-- Tau, kuv tau pw ntawm no los dua.

Nws xav tau dabtsi?
-- Nws xav ntsib koj.

Thaum twg lawv tau hais rau koj?
-- Lawv/nkawd tau hais rau kuv nag hmo.

Nws tau hais licas?
-- Nws tau hais tias "O.K."
-- Nws tau hais tias "Tsis tau."
-- Nws tsis tau hais dabtsi.

Bill mus qhov twg lawm?
-- Nws mus noj mov lawm.

Doing Things ...

Did you like it?

-- I liked it very much.

Did she come here alone?

-- No, she came with a friend.

What did she give you?

-- She gave me a present.

Did you finish it yet?

-- Yes, I finished it a long time ago.

-- I just finished it.

-- I did not finish it yet.

Where did you find this?

-- I found it right here.

Did your watch stop?

-- Yes, it stopped.

-- No, it is still working.

Did you take the pencil from here?

-- No, John took it.

How much time did it take?

-- It took nearly two hours.

Who did you stay with last week?

-- I stayed with a friend.

When did you hear about that?

-- I heard about it yesterday.

Did Bee love Shoua?

-- Yes, he loved her very much.

-- No, he did not love her.

Did you do this?

-- No, Steve Larson did that.

How long did you live there?

-- I lived there for three years.

Where did you buy this?

-- I bought it in Laos.

Who did you sell it to?

-- I sold it to Bob Casey.

Why did you return it?

-- I returned it because it was broken.

When did it begin?

-- It began two weeks ago.

-- It just began.

-- It began on July 12th (July twelfth).

-- I do not know when it began.

Koj puas nyiam qhov nov?

-- Kuv nyiam qhov no heev.

Nws (tus poj niam) tuaj ntawm no ib leeg xws, puas yog?

-- Tsis yog, nws nrog ib tug phooj ywg tuaj.

Nws tau muab dabtsi rau koj?

-- Nws tau muab khoom saib dab muag rau kuv.

Koj ua tiav lawm los tsis tau?

-- Tiav lawm, kuv twb ua tiav ntev lawm.

-- Kuv nyuam qhuav ua tiav.

-- Kuv tseem ua tsis tau tiav.

Kuv nrhiav qhov nov tau qhov twg?

-- Kuv nrhiav tau ntawm no.

Koj lub teev tsis khiav lawm puas yog?

-- Yog, tsis khiav lawm.

-- Tsis yog, tseem ua haujlwm.

Koj puas tau muab tus cwj men qhuav ntawm no?

-- Tsis tau, John muab lawm.

Nov tau siv sijhawm hov ntev?

-- Tau siv li ntawm ob teev.

Koj tau nrog tus twg nyob xya hnuv dhau los?

-- Kuv tau nrog ib tug phooj ywg nyob.

Koj tau hnov qhov ntawd thaum twg?

-- Kuv tau hnov qhov ntawd nag hmo.

Npis (tus txiv neeg) puas hlub Sua?

-- Hlub, Npis hlub Sua heev.

-- Tsis hlub, Npis tsis hlub Sua.

Koj puas tau ua qhov no?

-- Tsis tau, Steve Larson tau ua qhov ntawd.

Koj tau nyob qhov ntawd hov ntev lawm?

-- Kuv nyob ntawd tau peb xyooos.

Koj muas yam no qhov twg?

-- Kuv muas yam no tim Los Tsuas teb.

Koj tau muag yam no rau tus twg?

-- Kuv tau muag rau Bob Casey.

Ua cas koj xa qhov no rov gab tuaj?

-- Kuv xa rov tuaj vimtias puas lawm.

Qhov nov tau pib thaum twg los?

-- Tau pib muaj 14 hnuv los lawm.

-- Qhov nov nyuam qhuav pib xwb.

-- Qhov nov tau pib thaum lub xya hli ntuj hnuv tim 12 los.

-- Kuv tsis paub xyov qhov nov tau pib thaum twg los.

- When did it end?
 -- It ended two weeks ago.
 -- It just ended.
 -- It ended on April 20th
 (April twentieth).
 -- I do not know when it ended.
- Did she become an American citizen?
 -- Yes, she became an American
 citizen last year.
- When did she leave?
 -- She left ten minutes ago.
 -- She left last Friday.
 -- She left on May 15th (May
 fifteenth).
- Did he answer your letter?
 -- Yes, he answered it right away.
- Who did you ask?
 -- I asked Larry Tanaka.
- Did you get your paycheck?
 -- Yes, I just got it.
 -- No, I didn't get it.
- When did you get here?
 -- I just got here.
 -- I got here fifteen minutes
 ago.
- Did you close the windows?
 -- Yes, I closed all the windows.
- Did you open the windows?
 -- Yes, I opened all the windows.
- Where did you put my keys?
 -- I put them over there.
- Did you write to him?
 -- Yes, I wrote to him yesterday.
 -- No, I didn't write to him.
- Did you call him back?
 -- Yes, I called him right away.
- How long did you teach there?
 -- I taught there for three years.
- How much did it cost you?
 -- It cost me nearly a hundred
 dollars.
- Qhov nov tau tsum thaum twg?
 -- Tau tsum muaj 14 hnub los.
 -- Nyuam qhuav tsum no xwb.
 -- Tau tsum thaum lub 4 hlis ntuj
 hnub tim 20.
 -- Kuv tsis paub xyov qhov nov tau
 tsum thaum twg.
- Nws (tus poj niam) puas tau hloov ua
 Asmeslivkas?
 -- Tau, nws twb tau ua Asmeslivkas
 tsaib no lawm.
- Nws (tus poj niam) tawm mus thaum
 twg?
 -- Nws twb tawm mus tau muaj kaum
 feeb lawm.
 -- Nws twb tawm mus hnub tsib dhau
 los no lawm.
 -- Nws twb tawm mus lub tsib hlis
 ntuj, hnub tim 15 lawm.
- Nws puas tau teb koj tsab ntawv?
 -- Tau, nws twb teb thaum tau txais
 lawm.
- Koj tau nug tus twg?
 -- Kuv nug Larry Tanaka lawm.
- Koj twb tau koj daim ntawv nqi
 zog lawm los?
 -- Tau lawm, kuv nyuam qhuav tau
 kiag no.
 -- Tsis tau, kuv tseem tsis tau tau.
- Koj twb los txog qhov nov thaum twg?
 -- Kuv nyuam qhuav los txog ntua.
 -- Kuv twb los txog qhov nov tau
 15 feeb lawm.
- Koj puas tau kaw cov qhov rai?
 -- Tau, kuv twb kaw tas nrho cov
 qhov rai lawm.
- Koj puas tau qhib cov qhov rai?
 -- Tau, kuv twb qhib tas nrho cov
 qhov rai lawm.
- Koj muab kuv cov yawm sij tso rau
 qhov twg?
 -- Kuv muab tso rau tod lawm.
- Koj puas tau sau ntawv mus rau nws?
 -- Tau, nag hmo kuv twb sau rau
 nws lawm.
 -- Tsis tau, kuv tsis tau sau rau
 nws.
- Koj puas tau hu rov rau nws?
 -- Tau, kuv twb hu rov rau nws
 kiag tamsim ntawd lawm.
- Koj twb ghia ntawv tod tau hov ntev
 lawm?
 -- Kuv ghia ntawv tod tau 3 xyoos
 lawm.
- Koj them qhov nov pes tsawg?
 -- Kuv them ib puas dausias.

Doing Things ...

- What did he need?
-- He needed a job.
- How long did you keep the book?
-- I kept it for two months.
- Did you forget all about it?
-- Yes, I did. I forgot all about it.
- Did John read this?
-- Yes, he just read it.
- How long did you wait?
-- I waited for nearly an hour.
- Did someone drive you there?
-- Yes, Frank drove me there.
- What kind of textbook did you use?
-- I used an American textbook.
-- I did not use any book.
- Did someone explain it to you?
-- Yes, a friend explained it to me.
- Did he let you see it?
-- Yes, he let me see part of it.
- Did you speak to him in Lao?
-- No, I spoke to him in English.
- Did you pay your rent?
-- Yes, I did.
- When did you pay it?
-- I paid it last week.
- Where did you meet him?
-- I met him at the home of a friend.
- Did that make you happy?
-- Yes, it made me very happy.
- Did you make it yourself?
-- Yes, I made it myself.
- When did it start?
-- It started two weeks ago.
-- It just started.
-- It started on April 20th (April twentieth).
-- I do not know when it started.
- Nws xav tau dabtsi?
-- Nws xav tau haujlwm ua.
- Koj twb muab phau ntawv nyeem no cia tau hov ntev lawm?
-- Kuv twb muab cia tau ob hlis lawm.
- Koj tsis nco tas lawm puas yog?
-- Yog, kuv nco tsis tau tas lawm.
- John puas tau nyeem qhov nov?
-- Tau, nws nyuam qhuav nyeem tas.
Koj twb tos tau hov ntev lawm?
-- Kuv twb tos yuav tau ib teev.
- Puas tau muaj neeg tsav tsheb xa kuv mus tod?
-- Muaj, Frank tau tsav tsheb xa kuv mus tod.
- Koj tau siv phau ntawv sim hom twg?
-- Kuv tau siv Asmeslivkas hom phau ntawv sim.
-- Kuv tsis tau siv ib phau ntawv li.
- Puas tau muaj tus neeg twg piav qhia koj?
-- Muaj, ib tug phooj ywg twb piav qhia rau kuv lawm.
- Nws puas tau muab rau koj xyuas?
-- Tau, nws twb muab rau kuv xyuas ib nrab lawm.
- Koj puas tau nrog nws tham ua lus Nplog?
-- Tsis tau, kuv tau nrog nws tham ua lus Askiv.
- Koj puas tau them koj cov nqi tsev?
-- Tau, kuv twb them lawm.
- Koj them nqi tsev thaum twg?
-- Kuv twb them tau xya hnuv lawm.
- Koj tau ntsib nws qhov twg?
-- Kuv tau ntsib nws tom ib tug phooj ywg lub tsev.
- Qhov ntawd puas ua rau koj zoo siab?
-- Ua, qhov ntawm tau ua rau kuv zoo siab heev.
- Puas yog koj ua koj?
-- Yog, kuv ua kuv.
- Qhov nov tau pib thaum twg?
-- Twb pib tau kam plaub hnuv lawm.
-- Nyuam qhuav pib no.
-- Twb tau pib thaum lub 4 hlis ntuj hnuv tim 20 lawm.
-- Kuv tsis paub xyov pib thaum twg.

Who did you ride with?

-- I rode with Jose Garcia.

Did someone show you how to do it?

-- Yes, Leon Rubin showed me how to do it.

Where did you see it?

-- I saw it in a drugstore.

When did it happen?

-- It happened two weeks ago.

-- It happened just now.

-- It happened on April 20th (April twentieth)

-- I do not remember when it happened.

Where did they move to?

-- They moved to California.

Did your teacher know about this?

-- Yes, she knew about it.

Where did you sit?

-- I sat in front.

Which one did you pick?

-- I picked this one.

What did you drink at the party?

-- I drank lemonade.

When did you send it?

-- I sent it yesterday.

What did she decide to do?

-- She decided to get a summer job.

Where did you learn English?

-- I learned it here, in America.

Did he understand it?

-- He understood it perfectly.

-- He didn't understand it at all.

-- He understood some of it.

How much money did he borrow from you?

-- He borrowed ten dollars from me.

Who did you play cards with?

-- We played cards with Bill and Nancy.

Did you watch it on TV?

-- Yes, but I only watched it for fifteen minutes.

Koj tau nrog tus neeg twg caij tsheb?

-- Kuv tau nrog Jose Garcia caij tsheb.

Puas tau muaj tus neeg twg ghia koj ua?

-- Muaj, Leon Rubin twb qhia kuv ua lawm.

Koj tau pom qhov nov qhov twg?

-- Kuv pom qhov nov hauv lub tsev muag tshuaj.

Thaum twg qhov nov ua li no?

-- Twb ua los tau 14 hnub lawm.

-- Nyuam qhuav ua tamsim no.

-- Twb ua thaum lub 4 hlis ntuj, hnub tim 20 lawm.

-- Kuv nco tsis tau xyov ua thaum twg los.

Lawv tshais tawm mus qhov twg lawm?

-- Lawv twb tshais mus California lawm.

Koj tus xib fwb puas tau paub txog tej no?

-- Paub, nws (poj niam) twb paub txog tej no lawm.

Koj twb zaum qhov twg lawm?

-- Kuv twb zaum pem hauv ntej lawm.

Koj twb xaiv yam twg lawm?

-- Kuv twb xaiv yam no lawm.

Koj haus cov dej twg tom qhov chaw lom zem?

-- Kuv haus dej kua qaub.

Koj tau xa mus thaum twg?

-- Kuv tau xa tawm nog hmo.

Nws twb txiav txim siab ua dabtsi lawm?

-- Nws twb txiav txim siab ua haujlwm thaum lub caij sov lawm.

Koj tau kawm Askiv qhov twg los?

-- Kuv tau kawm Askiv hauv Asmeslivkas no.

Nws puas tau totaub?

-- Nws totaub zoo lawm.

-- Nws tsis tau totaub ib qho li.

-- Nws totaub yam puav lawm.

Nws tau txais nyiaj pes tsawg ntawm koj?

-- Nws tau txais kaum dauslas ntawm kuv.

Neb nrog tus neeg twg ua phaib?

-- Wb tau nrog Bill thiab Nancy ua phaib.

Koj puas tau ntsia zaj ntawd hauv lub this vis?

-- Tau, tiamsis kuv ntsia muaj li kaum tsib feeb.

Doing Things ...

Did you bring your Identification Card (I.D. card)?

-- Yes, I brought all my papers with me.

How much money did you spend?

-- I spent nearly fifty dollars.

Did you try to fix it?

-- I tried, but I could not fix it.

Did someone help you do it?

-- Yes, Mike helped me do it.

Did you walk here?

-- Yes, I walked here with Howard Chao.

Koj puas tau nga koj daim ntawv pov thawj nrog cev?

-- Tau, kuv nga tas nrho kuv tej ntaub ntawv nrog kuv lawm.

Koj siv nyiaj tas pes tsawg lawm?

-- Kuv siv tas ze tsib caug dauslas lawm.

Koj puas tau sim kho?

-- Tau, kuv tau sim lawm, tiamsis kuv kho tsis tau.

Puas muaj tus pab koj ua?

-- Muaj, Mike pab kuv ua lawm.

Koj tuaj taw tuaj nov los?

-- Yog kawg, kuv nrog Howard Chao tuaj taw tuaj nov.



Going around in the city:

Where are you going?

- I am going to the drugstore.
- I am going shopping.
- I am going to work.
- I am going home.
- I am going for a walk.

Do you know how to get there?

- Yes, I do/No, I don't.

Excuse me. What's the best way to get to this address?

How are you going there?

- I am going to take a cab (taxi).
- I am going by bus.
- A friend will give me a ride.
- Someone will drive me there.
- I am going to walk.

Is it far from here?

- Yes/NO/I don't know.

How far is it from here?

- It is only three blocks from here.
- It is a long way from here.
- It is about fifty miles from here.
- It is about an hour's drive from here.

(To a cab driver:)

Greyhound Bus Station, please.

Mus ncig hauv zos:

Koj mus qhov twg?

- Kuv mus tom lub tsev muag tshuaj.
- Kuv mus kav khw.
- Kuv mus ua haujlwm.
- Kuv mus tsev.
- Kuv mus taug kev.

Koj puas paub mus tod?

- Paub, kuv paub/Tsis paub, kuv tsis paub.

Thov txim. Txoj kev twg mus tau ntawm qhov chaw no yooj yim tshaj plaws?

Koj mus tod licas?

- Kuv yuav caij tsheb tav xis mus tod.
- Kuv caij tsheb ntiav loj mus.
- Ib tug phooj ywg yuav xuas tsheb xa kuv mus.
- Ib tug neeg yuav xa kuv mus tod.
- Kuv yuav mus taw.

Nyob puas deb ntawm no?

- Nyob deb/Tsis nyob deb/Kuv tsis paub.

Nyob nrug hov deb ntawm no?

- Nyob nrug deb ntawm no peb koog tsev nkaus xwb.
- Nyob nrug deb ntawm no heev.
- Nyob nrug deb ntawm no tsib caug lav kev (mais).
- Caij tshev mus II ib teev.

(Nrog tus neeg tsav tsheb tav xis tham:)

Pab xa kuv mus tod chaw tsheb ntiav loj Greyhound.

Going Places ...

Are you going by yourself or with someone?

-- I am going with someone.

(To a police officer:)

Officer, I think I'm lost. What is the best way to get to this address?

I have a map.

I could not find it on this map.

What is the address?

Did you have trouble getting here?

-- No, your directions were very clear.

-- No, I didn't have any trouble.

-- I am afraid so.

Can I give you a ride somewhere?

-- If it's not too much out of your way.

Thanks a lot for the ride.

Goodbye.

(To a bus driver:)

Excuse me. Is this bus going downtown?

What is the fare, please?

I would like a transfer, please.

I am going to Macy's department store. Do I get off here?

(On the phone:)

Could you send a cab to 1824 (eighteen twenty-four) Jefferson Street, please?

(To a police officer in the street:)

Officer, I believe I'm lost. Can you help me?

Traveling:

I am going to Chicago.

How are you going?

-- I am going by plane/train/bus.

-- I am riding with a friend.

-- I am going to drive.

(At a ticket window:)

I would like a ticket to Chicago, please.

-- One way or round trip?

Koj mus ib leeg xwb los nrog tus neeg twg mus?

-- Kuv nrog ib tug neeg mus.

(Nrog tus neeg ceev xwm tham:)

Yawg hlob, kuv xav tias kuv yuum kev lawm. Txoj kev twg mus tau ntawm qhov chaw no yooj yim tshaj plaws?

Kuv muaj ib daim ntawv qhia kev.

Kuv nrhiav tsis tau hauv daim ntawv qhia kev no.

Qhov chaw nyob yog licas?

Koj tuaj qhov nov puas nyuab?

-- Tsis nyuab, koj qhia tau rau kuv zoo heev.

-- Tsis nyuab, kuv tsis muaj kev nyuab siab dabtsi.

-- Kuv ntshai yuav nyuab thiab.

Koj puas xav kom kuv coj koj mus qhov twg?

-- Xav yog tias tsis nyob deb heev ntawm koj txoj kev.

Ua tsaug ntau koj pab xa kuv.

Sib ntsib dua.

(Nrog tus neeg tsav tsheb ntiav loj tham:)

Thov txim. Lub tsheb ntiav loj no puas mus tom plawv zos?

Nqi caij pes tsawg?

Kuv xav tau daim ntawv hloov tsheb.

Kuv yuav mus tom Macy lub tsev muag khoom. Puas yog nqis qhov nov?

(Hu xov tooj:)

Koj pab xa ib lub tsheb tav xis tuaj ntawm 1824 txoj kev Jefferson.

(Nrog tus neeg ceev xwm tham ntawm txoj kev:)

Yawg hlob, kuv xav tias kuv poob zoo lawm. Thov koj pab kuv puas tau?

Taug kev:

Kuv mus Chicago.

Koj yuav mus licas?

-- Kuv yuav caij dav hlau/tsheb ciav hlau/tsheb ntiav loj.

-- Kuv nrog ib tug phooj ywg caij tsheb mus.

-- Kuv yuav tsav tsheb mus.

(Nyob tom lub qhov rai muag pib:)

Kuv xav muas ib daim pib mus Chicago.

-- Mus xwb los mus thiab rov?

What gate number, please?
-- Gate number 5.

Lub qhov rooj pes tsawg?
-- Lub qhov rooj tshib.

Excuse me. What time is the next bus to Baltimore?

Thov txim. Lwm lub tsheb ntiav loj mus tom Baltimore yuav los thaum tsawg teev?

Excuse me. Is this the right bus for Baltimore?

Thov txim. Puas yog lub tsheb ntiav loj mus tom Baltimore?

Excuse me. What time is the next train to New York City?

Thov txim. Lwm lub tsheb ciav hlau mus New York yuav los thaum tsawg teev?

Excuse me. When does Flight 714 leave, please?

Thov txim. Fij 714 yuav tawm ya thaum twg?

When does Flight 329 from Chicago arrive here?

Fij 329 tawm Chicago los txog qhov nov thaum twg?

Is Flight 411 on time?

Fij 411 puas yuav los txog raws sijhawm?

Do you have any luggage to check?

Koj puas muaj hnab yuav tshawb xyuas?

-- Yes, I have two bags.

-- Muaj, kuv muaj ob lub hnab.

(On the bus:)
Excuse me. When do we get to Sacramento?

(Hauv lub tsheb ntiav loj:)
Thov txim. Thaum twg peb mam mus txog Sacramento?

(On the train:)
Which way is the dining car?

(Hauv lub tsheb ciav hlau:)
Txoj kev twg mus tom lub tsheb muaj zaub nov noj?

Where is the restroom?

Chav tawm rooj nyob qhov twg?

(At the railroad station:)
Excuse me. Where is the locker room?

(Tom chaw nres tsheb ciav hlau:)
Thov txim. Chav rau khoom nyob qhov twg?

Where can I check this bag?

Kuv yuav coj lub hnab no mus tshawb xyuas tau qhov twg?

Where is the baggage checkout?

Qhov chaw mus muab hnab nyob qhov twg?

(To a porter:)
Could you help me with the baggage?

(Nrog tus neeg nga hnab tham:)
Koj pab nga cov hnab no puas tau?

Which way is the exit?

Chaw tawm nyob qhov twg?

Useful Terms (Cov Lo Lus Yuav Tau Siv):

taxi/cab/ taxicab	tsheb tav xis	motorcycle	tsheb maus taus
bus	tsheb ntiav loj	bus stop	chaw tos tsheb ntiav loj
train	tsheb ciav hlau	bus station	chaw nres tsheb ntiav loj
airplane/plane	dav hlau	railroad station	chaw nres t'heb ciav hlau
boat	nkoj	airport	tshav dav hlau
car/automobile	tsheb	street/road	kev
bicycle	tshev tuam/nees zab		

Going Places ...

avenue/boulevard/highway	kev loj	map	ntawv qhia kev
lane/court/place	kab kev	departures	kev tawm mus taug kev
freeway/expressway	kev khiav ceev	arrivals	kev los txog
turnpike	laj kab raws kev loj	waiting room	chav zaum tos
ticket	pib	information booth	chav nug xov
one way ticket	pib mus xwb	baggage	hnab nga taug kev
roundtrip ticket	pib mus thiab los	passenger	neeg caij tsheb/dav hlau
gate	qhov rooj nkag	conductor	neeg xyuas pib
platform	chaw tiaj nres tos tsheb	schedule	sijhawm cais cia

More Useful Terms (Lo Puav Lus Yuav Tau Siv Ntxiv):

Immigration and Naturalization Service (INS)	chaw saib xyuas neeg nkag teb chaws thiab hloov haiv neeg	airline ticket office	tsev kab xwm muag pib dav hlau
employment office	tsev nrhiav haujlwm	airport	tshav dav hlau
unemployment office	tsev saib xyuas neeg poob haujlwm	bank	tsev cia nyiaj
city hall	tsev kab xwm zos	hotel	tsev ntiav pw (hom loj)
police station	tsev kav xwm	motel	tsev ntiav pw (hom me)
sheriff's office	tsev kav xwm hauv zos	drugstore	tsev muag tshuaj
real estate office	tsev kab xwm muag vajtse liaj av	department store	tsev loj muag khoom siv
school	tsev kawm ntawv	movie theater	tsev ntsia yeeb yam
elementary school	tsev kawm ntawv theem pib	drive-in movie	chaw zaum hauv tsheb ntsia yeeb yam
secondary school	tsev kawm ntawv theem nrab	five and ten store	npe tsev muag khoom
church	tsev teev ntuj	hardware store	tsev muag khoom kho vajtse
hospital	tsev kho mob	bookstore	tsev muag ntawv nyeem
post office	tsev xa ntawv	public library	tsev khaws-qiv ntawv nyeem
Western Union office	tsev xa xov ntaus Western Union	gas station	chaw muag roj tsheb
railroad station	chaw nres tsheb ciav hlau	garage	chaw rau tsheb
bus station	chaw nres tsheb ntiav loj	laundry	tsev ntxhua khaub ncaws

Going Places ...

laundromat	tsev tso npib ntxhua khaub ncaws	Salvation Army store	tsev muag khoom luag coj tuaj pub
dry cleaner	tsev ntxhua khaub ncaws qhuav	Goodwill In- dustries store	tsev muag khoom qub
sewing shop	tsev xaws khaub ncaws	grocery store	tsev muag khoom noj
shoe repair shop	tsev kho khau	supermarket	tsev khw loj muag khoom noj
appliance repair shop	tsev kho tshuab hluav taws xob	restaurant	tsev muag zaub mov siav
furniture store	tsev muag rooj tog	cafeteria	tsev haus kav fes
thrift shop	tsev muag khoom qub	delicatessen	tsev muag zaub mov siav
		Chinatown	zos Suav



The telephone:

Excuse me. Is there a public telephone near here?

May I use your phone?

-- Please do.

What is your telephone number?

-- My telephone number is 362-7089.

What is the area code?

-- The area code is 202.

What is the telephone number there?

Do you have his telephone number?

(Referring to a telephone directory:)

Excuse me. I am having trouble finding the telephone number of a friend in here. Could you help me?

Hello. I would like to speak to Mr. Smith, please.

Please tell him that Mr. An called. Thank you.

Please ask him to call me at 362-4981.

Is this your home phone number?

Xov tooj:

Thov txim. Puas muaj xov tooj tso npib nyob ze ntawm no?

Kuv thov siv koj lub xov tooj puas tau?

-- Tau kawg. Yij meem siv.

Koj tus naj npawb xov tooj yog pes tsawg?

-- Kuv tus naj npawb xov tooj yog 362-7089.

Koj tus naj npawb cheeb tsam yog pes tsawg?

-- Tus naj npawb cheeb tsam yog 202.

Tus naj npawb xov tooj ntawm ko yog pes tsawg?

Koj puas muaj nws tus naj npawb xov tooj?

(Hais txog kev siv phau ntawv nrhiav xov tooj:)

Thov txim. Kuv tsis paub nrhiav ib tug phooj ywg tus naj npawb xov tooj hauv nov. Koj pab kuv puas tau?

Heslaus. Kuv xav thov nrog yawg hlob Smith tham.

Pab hais rau nws tias An hu tuaj. Ua tsaug.

Pab hais kom nws hu rau kuv ntawm 362-4981.

Nov puas yog koj tus naj npawb xov tooj tom tsev?

Is this your office phone number?

Nov puas yog koj tus naj npawb xov
tooj tom chaw haujlwm?

Operator, I am looking for the number of Mr. Yang Toua.

Tus txuas xov tooj, kuv xav tau Yaj
Tuam tus naj npawb xov tooj.

His family name is Yang, spelled Y-A-N-G. His given name is Toua, spelled T-O-U-A.

Nws lub xeeb yog Yang, hais ib tug
zuj zus yog Y-A-N-G. Nws lub npe yog
Toua, hais ib tug zuj zus yog
T-O-U-A.

Operator, I would like to make a long distance call to Harrisburg, Pennsylvania.

Tus txuas xov tooj, kuv xav hu mus
deb lawm tom Harrisburg nyob Penn-
sylvania.

The person I am calling is _____ .

Tus neeg kuv hu yog _____ .

His number is _____ .

Nws tus naj npawb xov tooj yog
_____ .

My name is _____ .

Kuv lub npe yog _____ .

This is a person-to-person call.

Nov yog xov tooj mus deb rau ib tug
neeg nkaus xwb.

This is a station-to-station call.

Nov yog xov tooj mus deb rau tus
neeg twg.

This is a collect call.

Nov yog xov tooj mus deb rau tus
txais them.

I'm sorry. I think I've got the wrong number.

Thov txim. Zoo li kuv hu yuam kev
lawm.

I'm sorry. There's no one here by that name. I think you've got the wrong number.

Tu siab ntau. Tsis muaj ib tug neeg
ntawm no hu li ntawd. Tejzaum koj
hu yuam kev lawm.

The line is busy.

Xov tooj tseem tsis tau khoom.

No one answered.

Tsis muaj ib tug neeg teb li.

The Western Union office:

Tsev xov tooj cua Western Union:

Where is the nearest Western Union office?

Lub tsev xov tooj cua ze tshaj
plaws nyob qhov twg?

I would like to send a telegram to _____ , please.

Kuv xav thov xa ib tsab xov tooj
cua mus rau _____ .

I would like to send a telegram to _____ by the least expensive way possible.

Kuv xav thov xa ib tsab xov tooj
cua ua pheej yig tshaj plaws mus
rau _____ .

What is the minimum charge?

Nqi xa tsawg kawg nkaus yog npaum
licas?

What is the minimum charge for a night letter?

Nqi xa ib tsab xov tooj cua hmo
ntuj tsawg kawg nkaus yog npaum
licas?

This is the text of the telegram.

Nov yog zaj lus xov tooj cua.

How much would I have to pay?

Kuv yuav tau them pes tsawg?

How long will it take to get there?

Hov ntev li tsab xov tooj cua thiaj
yuav txog tod?

Conveying Information ...

The post office:

Is there a post office near here?

Where is the nearest post office?

How much postage does this letter need, please?

I would like to send this letter by Special Delivery.

I would like to send this by Registered Mail.

I would like to send this package to _____.

I would like to have five air letters.

I would like to have a book of 18-cent stamps, please.

Do I need more postage on this letter?

I would like to buy a money order for fifty dollars, please.

How much does it cost by regular mail/airmail?

Tsev xa ntawv:

Puas muaj ib lub tsev xa ntawv nyob ze ntawm no?

Lub tsev xa ntawv ze tshaj plaws nyob qhov twg?

Yuav tau lo nqi xa pes tsawg rau tsab ntawv no?

Kuv xav xa tsab ntawv no mus kom txog sai tsis hais hnuv twg.

Kuv xav xa tsab ntawv no mus kom tsis pub ploj.

Kuv xav xa pob khoom no mus rau _____.

Kuv xav muas tsib daim ntawv xa nruab ntug.

Kuv xav tau ib phau nqi xa 18 xee.

Kuv puas yuav tau lo nqi xa ntxiv rau tsab ntawv no?

Kuv xav muas ib daig ntawv nyiaj tsib caug dauslas.

Xa ib tsab ntawv tsis maj/mus nruab ntug yuav raug nyiaj npaum licas?



I want to see a doctor.

Kuv xav mus cuag ib tug kws tshuaj.

I want to go to the hospital.

Kuv xav mus tom lub tsev kho mob.

Can you call an ambulance for me?

Koj pab hu lub tsheb thauj neeg mob rau kuv puas tau?

(On the telephone:)

(Hu xov tooj rau tus txuas xov tooj:)

Operator, this is a medical emergency. Can you help me?

Tus txuas xov tooj, nov yog muaj neeg mob loj. Thov koj pab kuv puas tau?

Are you alright?

Koj puas ua licas?

-- I don't know. I think I sprained my ankle.

-- Kuv xav tias kuv lub pob taws qis lawm.

Are you hurt?

Koj puas mob?

-- No, I am alright. Thank you.

-- Tsis mob, kuv tsis ua licas li. Ua tsaug.

(On the phone:)

(Hu xov tooj:)

I would like to make an appointment with Doctor Clark, please.

Kuv xav teem caij tuaj ntsib tus kws tshuaj Clark.

(To a friend:)

(Nrog phooj ywg tham:)

I need to see a doctor. Can you recommend one?

Kuv xav mus cuag ib tug kws tshuaj. Koj pab qhia ib tug rau kuv puas tau?

What seems to be the trouble?

Koj mob qhov twg?

-- I have a pain right here, doctor.
-- I have a pain in my leg/stomach/ chest.

-- Kuv mob ntawm no.
-- Kuv mob ceg/mob plab/mob hauv siab.

How do you feel?

Koj puas zoo me ntsis?

-- Not very well, doctor.

-- Tsis tau zoo pes tsaug.

-- I have a fever.

-- Kuv ua daus no.

-- I have a bad cough.

-- Kuv hnoos heev.

-- I feel tired.

-- Kuv tsis muaj zog.

-- I don't sleep too well.

-- Kuv pw tsis tsaug zog zoo pes tsaug.

-- I have no appetite.

-- Kuv tsis qab lo.

Health ...

Have you ever had this before?

-- No, I have never had this before.

How long have you had this?

-- I have been like this for two days.

Are you taking any medicine for it?

-- No, I am not.

Do you have health insurance?

-- Yes, I do.
-- No, I don't.

Is it serious, doctor?

Do I have to stay home from work?

About how long will I have to stay in bed?

Do I need a special diet?

Do I have to come back and see you again, doctor?

*Do you understand the instructions on the label?

-- Yes, I do, but I will ask a friend to make sure.

*That's a good idea. You have to be careful with medicines.

(To a druggist/pharmacist:)

Do you have anything for a cough?

Do you have anything for a sore throat?

I would like a receipt for it, please.

Do you need a prescription for this?

Is there a drugstore/pharmacy near here?

*For understanding only/Siv cia rau kom totaub nkaus xwb.

Koj puas tau ua li no dua?

-- Tsis tau, kuv tsis tau ua ib zauj li no los dua.

Koj ua li no los hov ntev lawm?

-- Kuv ua li no los tau ob hnub lawm.

Koj puas tau noj ib yam tshuaj li?

-- Kuv tsis tau.

Koj puas muaj ngi them kev kho mob?

-- Muaj, kuv muaj.
-- Tsis muaj, kuv tsis muaj.

Puas yog mob loj?

Kuv puas yuav tau nyob so tom tsev?

Kuv yuav tau pw saum txaj hov ntev li?

Kuv puas yuav tau caiv tej hom zaub mov dabtsi?

Kuv puas yuav tau rov qab tuaj ntsib koj dua lawm?

Koj puas totaub rau cov lus qhia nyob ntawm daim ntawv lo ntawm lub fwj?

-- Totaub, tiamsis kuv mam nug ib tug phooj ywg kom qhia dua.

Koj xav tau zoo kawg. Yuav tsum ceev faj rau tej tshuaj.

(Nrog tus neeg muag tshuaj/tov tshuaj tham:)

Koj puas muaj tshuaj hnoos?

Koj puas muaj tshuaj mob qa?

Kuv xav tau daim ntawv muag.

Koj puas xav tau daim ntawv muas tshuaj rau cov tshuaj no?

Puas muaj lub tsev/chaw muag tshuaj nyob ze ntawm no?

Common Health Problems (Lus Hais Txog Teeb Meem Kev Mob Nkees):

pain	mob	constipation	cem quav
common cold	ua daus no	malaria	ua npaws
headache	mob taub hau	arthritis	mob raws pob txha
stomachache	mob plab	asthma	mob ua pa tsis nto
toothache	mob hniav	diarrhea	mob zawv plab
flu	ua daus no los kua ntswg		

stroke, heart attack	plawv tsis dhia zoo	ulcer	kiav txhab nyob hauv plab hnyuv
allergy	tsis haum		

Names of Some Parts of the Body (Lus Hais Txog Neeg Lub Cev):

head	taub hau	ears	pob ntseg
neck	caj dab	nose	qhov ntswg
shoulder	xwb pwg	mouth	qhov ncauj
arm	caj npab	teeth	hniav
hand	txhais tes	tongue	nplaig
finger	ntiv tes	hair	plaub hau
chest	hauv siab	skin	tawv nqaij
abdomen	plab mog	bone	pob txha
back	nruab qaum	blood	ntshav
leg	sab ceg	intestines	nyhuv
foot	txhais ko taw	liver	siab
toe	ntiv taw xoo	lungs	ntsws
face	ntsej muag	stomach	plab
eyes	qhov muag	bladder	lub zais zis

Names of Some Useful Medical Specialists (Lus Hais Txog Tej Cov Neeg Kho Mob):

physician/doctor	kws tshuaj
gynecologist	neeg kho poj niam cov kab mob
obstetrician	neeg kho poj niam thiab menyuam
surgeon	kws phais neeg
pharmacist/druggist	kws tov tshuaj
dentist	kws kho hniav
pediatrician	neeg kho menyuam yaus
ophthalmologist	kws kho qhov muag
cardiologist	kws kho plawv
psychologist	kws paub txog siab neeg



I am hungry.

Are you hungry?

-- No, I am not hungry.

Is there a restaurant around here?

This food is delicious!

Do you like it?

-- Yes, it's very good. I like it very much.

-- It's O.K.

-- I'm sorry, I can't eat it. I'm not used to it.

Please have some more.

-- No, thank you. I've had enough.

Would you like something to eat?

-- No, thank you. I've already eaten.

Would you care for something to drink?

-- May I have a glass of orange juice?

How about a whiskey and soda?

-- No, thanks. I don't drink.

Have you had breakfast yet?

-- Yes, I have.

Have you had lunch yet?

-- No, I haven't.

Have you had dinner yet?

Kuv tshaib plab.

Koj puas tshaib plab?

-- Tsis tshaib, kuv tsis tshaib plab.

Puas muaj tsev muag zaub mov noj nyob ze ntawm no?

Cov zaub mov no qab kawg!

Koj puas nyiam cov nov?

-- Nyiam, cov nov qab kawg. Kuv nyiam cov nov heev.

-- Noj nyog.

-- Tus siab ntau, kuv noj tsis taus cov nov. Kuv tsis tau noj dua.

Noj dua ntxiv.

-- Tau lawm, ua tsaug. Kuv tsau lawm.

Koj puas xav noj dabtsi?

-- Tau lawm, ua tsaug. Kuv twb noj lawm.

Koj xav haus dabtsi?

-- Kuv thov ib khob dej txiv kab ntxwv?

Yuav me ntsis cawv ntsim whiskey yom?

-- Tau lawm, ua tsaug ntau. Kuv tsis haus.

Koj puas tau noj tshais?

-- Tau, kuv twb noj lawm.

Koj puas tau noj sus?

-- Tsis tau, kuv tseem tsis tau noj.

Koj puas tau noj hmo?

Is there a Chinese restaurant near here?

Puas muaj tsev muag zaub mov Suav nyob ze ntawm no?

Would you like a cup of tea?

-- Yes, thank you.

Koj puas xav haus ib khob dej ces?

-- Xav, ua tsaug.

With or without sugar?

-- Without sugar.

Rau piam thav los tsis rau?

-- Tsis rau piam thaj.

At a lunch counter:

I'd like a cup of hot tea.

Tom lub rooj muag su:

Kuv xav tau ib khob dej ces.

I'd like a ham sandwich and a glass of milk.

Kuv xav tau ib daim mov ci rau nqaij thiab ib khob mis nyuj.

I'll have two eggs and toast.

Kuv xav tau ob lub qe thiab daim mov ci.

-- How would you like your eggs?

-- I would like them soft-boiled/ scrambled/fried.

-- Koj nyiam kom ua qe licas?

-- Kuv xav tau qe hlab dej kub/qe tsoo rau roj thiab mis/qe nthee.

I would like a small Coke.

Kuv xav tau ib khob Pev xij me.

I want a bowl of chicken soup.

Kuv xav tau ib ntig qaib hau.

I want a hamburger.

Kuv xav tau ib lub mov ci rau nqaij.

I want a cheeseburger.

Kuv xav tau ib lub mov ci rau nqaij ntxuag roj khov.

Give me two scoops of ice cream.

Muab ob daim mis khov rau kuv.

I want vanilla/chocolate/strawberry.

Kuv xav tau mis khov vas ni las/ saus kaus las/txiv pos.

Would you like some dessert?

-- Yes. I would like some rice pudding.

Koj puas noj khoom gab zib?

-- Noj. Kuv xav tau me ntsis paj npleg kib.

Where do I pay?

-- Pay at the cashier.

Kuv yuav mus them nyob qhov twg?

-- Them tom lub rooj khaws nyiaj.

Yam yuav tau paub:

Nyob Asmeslivkas teb, hauv cov tsev muag zaub mov noj, raws luag kev cai, thaum noj mov tas, ua ntev yuav tawm los mus, yuav tau tso me ntsis nyiaj pub rau tus nqa thiab txhab zaub mov. Cov nyiaj pub no yuav nyob ntawm 10 rau 15% ntawm cov nqi zaub mov.

COMMON FOODS (ZAUB MOV)

<u>Meats</u>	<u>Ngaij</u>	<u>Vegetables</u>	<u>Zaub</u>
beef	nghaij nyug	cabbage	zaub qhwv
pork	nqaij npuas	cauliflower	zaub paj
chicken	nqaij qaib	Chinese cabbage	zaub qhwv Suav
lamb	nqaij yaj	mustard greens	zaub ntsuab
veal	nqaij menyuam nyuj	lettuce	zaub xas lav
duck	nqaij os	leek	zaub zoc li dos
turkey	nqaij qaib cov txwv	carrot	zaub ntug hauv paus

Food ...

asparagus	zaub qhvw qws	garlic	qij
bamboo shoots	ntsuag xyoob	red pepper	kua txob liab
bean sprouts	kaus taum	black pepper	fwj txob
mushroom	nceb	salt	ntsev
radish	zaub ntug hauv paus kheej	sugar	piam thaj
cucumber	dib	citronella	txiv duaaj
tomato	txiv lws liab	lemon	txiv qaub (moj nos)
beet	zaub ntug hauv paus liab	lime	txiv qaub ntsuab
eggplant	txiv lws ntev	ginger	qhiav
green pepper	kua txob ntsuab	cinnamon	ib yam xyab txob
string beans	taum ntev	<u>Fruits</u>	<u>Txiv Ntoos</u>
peas	txiv laum huab xeeb	apple	txiv ev paum
lima beans	kaus taum	orange	txiv kab ntxwv
corn	pob kws	tangerine	txiv kab ntxwv hom loj
pumpkin	taub dag	banana	txiv tsawb
bitter melon	dib txaig	peach	txiv duaaj
potatoes	qos yaj ywm	pear	txiv moj coos
sweet potatoes	qos yaj ywm qab zib	plum	txiv moj mab
<u>Seafood</u>	<u>Nqaij Hauv Dej</u> <u>Hlav Txwv</u>	cantaloupe	dib txaig
fish	ntses	honeydew melon	dib pag qab zib
shrimp	cws	watermelon	dib dej
crab	roob ris	grape	txiv quav ntswg nyoos
lobster	cws hom loj	raisin	txiv quav ntswg qhuav
trout	ntses dej tsuag	grapefruit	txiv kab ntxwv qaub
codfish	ntses pas thus	<u>Cereals and</u> <u>Grains</u>	<u>Txhuv Kib-ci</u> <u>Thiab Noob</u>
sardine	ntses xas dis	rice	txhuv
tuna fish	ntses pas thus hom loj	glutinous rice ("sticky rice")	mov nplaum
<u>Spices and</u> <u>Seasonings</u>	<u>Txuj Lom (Rau</u> <u>Zaub)</u>	corn	pob kws
Chinese parsley	zaub txhwb	soybean	taum pauv
onion	dos	sesame	noob hnab
green onion	dos ntsuab	peanut	txiv laum huab xeeb

Yam yuav tau paub:

Hauv Asmeslivkas teb, ib kislau los ib phaus ngaij yuav pheej yig los kim nyob ntawm hom ngaij thiab thooj ngaij. "Hom ngaij" yog hom phem los zoo. "Thooj ngaij" yog txiav ntawm qhov twg los.

Nqi txiv ntoo thiab zaub kim thiab pheej yig nyob ntawm lub caij cog. Yog mus yuav thaum lub caij ua zaub thiab caij txiv ntoo siav, cov nqi yuav pheej yig me ntsis. Tsis tas li ntawd, koos poos txiv thiab zaub yuav pheej yig dua cov luag mus de tom teb, vaj los. Cov tsev muag cov khoom ntawd hu ua tsev khw loj (Supermarkets). Tej hnub luag yuav muag khoom luv nqi hu (Sale Items). Ua ntej yuav muaj muag khoom luv nqi, luag yuav tshaj xo tawm rau hauv cov xov xwm.



Buying clothes:

May I help you?

-- I would like to buy a sport shirt.

-- I would like to buy a blouse.

What's your size?

-- I am sorry, I don't know my size.

Can you take my measurements?

Can I try it on?

Where can I try this on?

It is too large.

Do you have smaller sizes?

It is too small.

Do you have larger sizes?

It is too tight at the waist.

The sleeves are too long.

Do you do alterations?

Do you charge extra for alterations?

When will it be ready?

This size fits me O.K. (well).

Does this have to be dry cleaned?

Can you launder this at home?

Muas khaub ncaws:

Kuv pab koj puas tau?

-- Kuv xav muas ib lub tsho kislas.

-- Kuv xav muas ib lub tsho tes ntev.

Koj hnav tsho naj npawb pes tsawg?

-- Tu siab ntau, kuv tsis paub kuv tus naj npawb tsho.

Koj pab ntsuas kuv puas tau?

Kuv thov sim puas tau?

Kuv yuav mus sim tau nyob qhov twg?

Lub no loj hnw.

Koj puas muaj cov me me ntsis?

Lub no me hnw.

Koj puas muaj cov loj me ntsis?

Ceev ntawm duav heev.

Tes ntev hnw.

Koj puas txiav thiab kho?

Koj puas xam nqi kho ntxiv?

Thaum twg thiaj yuav tau?

Tus naj npawb no tab tom haum kuv.

Lub no puas yog yuav tsum ntxhua qhuav?

Koj ntxhua lub no tom tsev puas tau?

Does this have to be hand-washed?	Lub no puas yog yuav tsum xuas tes ntxhua?
Is this machine-washable?	Lub no ntxhua hauv tshuab puas tau?
Does this have to be ironed?	Lub no puas yog yuav tsum luam (thaum ntxhua tas)?
This is too expensive.	Lub no kim heev.
I would like something cheaper.	Kuv xav tau tej hom pheej yig dua.
This is a little too <u>fancy</u> for me.	Lub no <u>zoo</u> rau kuv me ntsis lawm.
Is this on sale?	Lub no puas yog muag luv nqi?
What was the regular price?	Tus nqi tsis luv yog pes tsawg?

SOME ITEMS OF CLOTHING (KHAUB NCAWS HOM PUAV):

<u>Men's Clothing</u>	<u>Khaub Ncaws Txiv Neej</u>		
suit	cev ris tsho loj	scarf	phuam kauv caj dab
coat	tsho tshooj ntev sab nraud	jeans	ris ntaub txhav
trousers/pants	ris hnav	jacket	tsho tawv tij no
dress shirt	tsho ua zam	work clothes	ris tsho ua haujlwm
sport shirt	tsho hnav ua si	<u>Women's Clothing</u>	<u>Khaub Ncaws Poj Niam</u>
tie	ntaub vas caj dab tshos	dress	ris tsho
bow tie	qhov rhais ntawm txoj ntaub vas caj dab	blouse	tsho hnav tuaj sab nraud
underwear	ris tsho sab hauv	skirt	tiab
T-shirt	tsho sab hauv (tsho tij kav)	suit	ris tsho loj
undershorts	ris hauv qab	pantsuit	cev ris tsho loj
briefs	ris ceg luv hauv qab	underwear	ris tsho hauv qab
pajamas	ris tsho hnav pw	panties	ris hauv qab
Bermuda shorts	ris ceg luv	bra	khiab mis
bathrobe	tsho hnav npog cev	slip	tiab/ris hauv qab
socks	thom khwm	stockings (hose)	vuam txwv ntev
sweater	tsho ntaub tiv no	pantyhose	vuam txwv looj txog pem duav
raincoat	tsho tiv nag	jeans	ris ntaub txhav
overcoat	tsho tiv no	nightgown	tiab hnav pw
		housecoat	tsho hnav nyob hauv tsev
		pajamas	ris tsho hnav pw

Clothing ...

<u>Footwear</u>	<u>Hom Siv Rau Ko Taw</u>	umbrella	kaus tiv tshav-nag
shoes	khau	sun glasses	tsoom qhov muag thiav hnub
socks	thom khwm	belt	siv tawv
stockings	thom khwm npog hauv caug	wallet	hnab tawv me (txiv neej li)
dress shoes	khau ua zam	cuff links	cov menyuum khawm ntsia tes tsho
work shoes	khau rau mus haujlwm	tie clip	qhov khawm ntaub kauv caj dab
tennis shoes	khau ntaus pob	handkerchief	phuum so ntswg
sneakers	khau ntaub	purse	hnab tawv poj niam
slippers/ sandals	khau khiab	jewelry	nyiaj-kub
boots	khau looj plab hlaub	ring	nphlaib
overshoes	khau sab nraud	necklace	sawv caj dab
<u>Other Personal Items</u>	<u>Lwm Hom Khoom Siv Rau Yus</u>	bracelet	hlua tes
hat	kos mom	chain	hlua caj dab hlua tes
cap	kos mom caws pliaj	earrings	qhws ntsej
watch	lub teev coj	diaper	ntaub ceev zis
glasses	tsoom iav qhov muag	suitcase	thawv rau khaub ncaws

Yam yuav tau paub:

Cov khaub ncaws xws li pam vov, tog hauv ncoo ntaub puas chaw, tej zaum luag yuav muaj muag luv nqi ntxias sawv daws hauv tej khw loj. Lub caij yuav muaj muag luv nqi, luag yuav tshaj xo qhia tawm rau hauv xov xwm hauv zos.

Washing clothes:

(At the dry cleaner's:)

I would like to have this
dry cleaned.

No starch on the shirts, please.

I would like to have it Friday
afternoon. Is that possible?

When will it be ready?

Is there a laundromat around here?

(At the laundromat:)

Kev ntxhua khaub ncaws:

(Nyob tom lub tsev ntxhua khaub
ncaws qhuav:)
Kuv xav muab cov nov ntxhua qhuav.

Txhob muab hmoov ntxhua rau cov
tsho no.

Kuv xav tau cov nov hnub tsib
thaum hnub qaij. Puas yuav tau?

Thaum twg cov nov mam tiav?

Puas muaj tsev ntxhua khaub ncaws
nyob ze ntawm no?

(Nyob tom tsev tso npib ntxhua
khaub ncaws:)

How much money do you have to put in the machine?

About how much is a load?

Excuse me. How do you operate this machine?

How much soap should you use for one load?

When do you add soap?

About how long will it take?

Excuse me. Are you using this machine?

Useful Terms (Cov Lus Zoo Siv):

(clothes) washer	tshuab ntxhua khaub ncaws
(clothes) dryer	tshuab ziab khaub ncaws
detergent	tshuaj ntxhua khaub ncaws
sheets	ntaub puas chaw
pillow	tog hauv ncoo
blanket	pam vov

Sewing clothes:

Is there a sewing shop around here?

I need some thread.

I need some needles.

Where are the pattern books?

How much is a yard of this material?

Useful Terms (Cov Lus Zoo Siv):

sewing machine	tshuab xaws khaub ncaws
fabric	ntaub
tape measure	khoom siv ntsuas
button	khawm
zipper	txoj swb ris tsho
hooks and eyes	menyuam khawm pas ntoo

Kuv yuav tsum tso nyiaj pes tsawg rau hauv lub tshuab no?

Ntxhua ib zaug yuav ntim khaub ncaws hov ntau?

Thov txim. Yuav siv lub tshuab no licas?

Ntxhua zaus yuav rau xum npum ntau npaum licas?

Thaum twg koj mam ntxiv xum npum?

Lub tshuab no yuav ntxhua hov ntev?

Thov txim. Koj puas tseem siv lub tshuab no?

pillowcase	hnab hauv ncoo
bath towel	phuam so cev
face towel	phuam ntxuav muag
kitchen towel	phuam so tsev mov
tablecloth	ntaub pua rooj
napkin	ntawv so qhov ncauj
curtain	ntaub npog qhov rai

Kev xaws khaub ncaws:

Pluas muaj tsev xaws khaub ncaws nyob ze ntawm no?

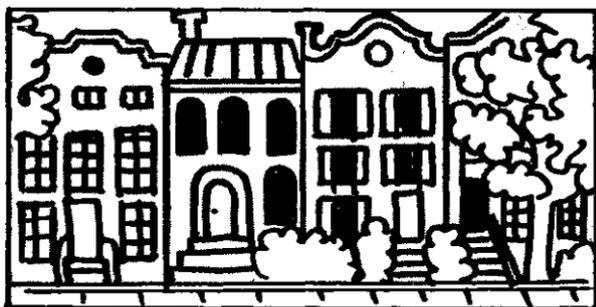
Kuv xav tau me ntsis xov.

Kuv xav tau koob ntxiv.

Cov phau ntawv qhia hom khaub ncaws nyob qhov twg?

Cov ntaub no ib dag licas?

wool	ntaub xo
cotton	rwb
silk	ntaub xo
nylon	ntaub nisloos
bobbin	lub leg xov
dress form	qauv ris tsho
lining	ntaub pua tsev
pattern	hom ua cia saib



Renting a place to live:

I need an apartment for a family of four.

Is it furnished?

How much is the rent?

Is there a laundry room in the building?

Where is the manager's office, please?

Are the utilities included in the rent?

I would like to show the lease to a friend before signing it.

Do I have to make a deposit?

Is there parking reserved for tenants?

Is there free parking?

I would like to see the manager, please.

I have a complaint to make.

How many bedrooms are there?

How many bathrooms are there?

Is it near a school?

Kev ntiav chaw nyob:

Kuv xav tau ib lub tsev kem rau ib tse plaub leeg nyob.

Puas muaj rooj tog txaj chaw?

Lub nqi tsev yog pes tsawg?

Puas muaj chaw ntxhua khaub ncaws nyob hauv lub tsev loj ntawd?

Tus saib xyuas vajtse lub tsev kab xwm nyob qhov twg?

Cov nqi dej nqi, hluav taws puas nyob nrog nqi tsev?

Kuv xav muab daim ntawv ntiav tsev nyob no rau ib tug phooj ywg xyuas ua ntej yuav sau yuas rau. Puas yuav ua licas?

Kuv puas yuav tau tso nyiaj ua ntej?

Puas muaj chaw nres tsheb tseg cia rau cov ntiav tsev nyob?

Puas muaj chaw nres tsheb dawb?

Kuv xav thov ntsib tus saib xyuas tsev.

Kuv muaj lus tsis txaus siab yuav hais.

Cov nov muaj tsawg chav pw?

Cov nov muaj tsawg chav dej?

Puas nyob ze tsev kawm ntawv?

Is it near a bus line?	Puas nyob ze kev tsheb ntiav loj?
Is there central air conditioning?	Puas muaj chaw qhib cua txias?
Is it near a <u>shopping center</u> ?	Puas muaj khw nyob ze?
(Checking into a hotel:)	(Kev sau npe nkag hauv chaw ntiav so:)
I would like a single room.	Kuv xav tau chav ib lub txaj.
I would like a double room.	Kuv xav tau chav ob lub txaj.
How much is it for a day?	Ib hnub raug nyiaj pes tsawg?
What is the checkout time?	Yuav sau npe tawm thaum tav licas?

A HOUSE (TSEV KHEEJ)

entrance	qhov rooj nkag	downstairs	theem hauv qab
hall	chav loj	roof	ru tsev
living room	chav txais qhua	wall	phab ntsa
bedroom	chav pw	mantelpiece	daim khwb qhov cub nte
dining room	chav noj mov	floor	npoo tsev
kitchen	tsev mov	door	qhov rooj
bathroom	chaw da dej	window	qhov rai
powder room	chaw ntxuav tes	stairway	ntaiv
recreation room	chav so ua si	venetian blinds	ntaub npog qhov rai
fireplace	qhov cub nte	window shade	ntaub npog qhov rai
screened porch	daim ntxaij hlau npog qhov cub	radiator	lub rhaub dej kom tsev sov
closet	txee dai khaub ncaws	furnace	tshuab ua kom tsev sov
attic	saum nthab	water heater	lub rhaub dej
linen closet	txee rau ntaub	washing machine (or, clothes washer)	tshuab ntxhua khaub ncaws
basement	theem hauv qab	laundry tub	dab ntxhua khaub ncaws
utility room	chav khoom siv	fuse box	thawv txuas hlauv taws xob
garage	chaw rau tsheb	water meter	tshuab ntsuas dej
front yard	qab tsib taug	gas meter	tshuab ntsuas roj zeb ntsuam
back yard	tiaj nraum qaum tsev	electric meter	tshuab ntsuas hluav taws xob
garden	vaj	stove	qhov cub
patio	chaw nyob nraum qaum tsev		
tool shed	chav rau rauj-riam txuas		
upstairs	theem saum toj		

Housing ...

oven	qhov cub ci nqaij	bathtub	dab da dej
refrigerator	txee txias	washbowl	dab ntxuav muag
kitchen sink	dab ntxuav tais diav	toilet bowl	dab tawm rooj
kitchen cabinet	txee rau khoom hauv tsev mov	toilet seat	chaw zaum tawm rooj
dishwasher	tshuab ntxuav tais diav	shower	kav da dej
garbage disposal	tshuab zom qub zaub qub mov	medicine cabinet	txee rau tshuaj
pantry	txee rau khoom	towel rack	kav hlau dai daim ntaub npog dab da dej
		faucet	kav hlau qhib dej

FURNISHING A HOUSE (NRHIAV ROOJ TOG RAU HAUV TSEV)

furniture	rooj tog, txaj chaws	blanket	pam vov
table	rooj	pillow	tog hauv ncoo
dining table	rooj noj mov	bedspread	ntaub pua chaw
lamp table	rooj txawb teeb	tablecloth	ntaub pua rooj
kitchen table	rooj noj mov	napkin	ntawv so tes
coffee table	rooj kav fes	shower curtain	ntaub npog dab da dej
chair	rooj zaum	pots and pans	lauj kaub-yias
armchair	rooj zaum tiag tes	pan	lauj kaub
sofa	rooj zaum ntev	frying pan	yias
rug	ntaub pua taw rooj	saucepan	lauj kaub hau zaub
bed	txaj	kettle	lauj kaub rhaub dej
double bed	txaj ob leeg pw	coffeepot	lauj kaub kav fes
single bed	txaj ib leeg pw	teapot	lauj kaub rau ces
mattress	pam pua saum toj	kitchen knife	riam
box spring	pam pua hauv qab	dishtowel	ntaub so tais diav
buffet	txee rau khob thiab phaj	can opener	tus hlau tho kos poom
dresser	rooj rau khaub ncaws	bottle opener	tus hlau qhib lam fwj
lamp	teeb txawb	corkscrew	tus kav hlau tshau qhov
mirror	daim iav	silverware	nyiaj npib nyiaj choj
curtain	ntaub npog qhov rai		
sheet	ntaub pua chaw		

fork	rawg chob	bath towel	phuum da dej
spoon	diav	face towel	phuum ntxuav muag
knife	riam	bath soap	xum npum ntxuav cev
chopsticks	rawg tais	bath sponge	daim txhuam cev
dishes	phaj tais diav	vacuum cleaner	lub nqus tsev
cup	khob	broom	khaub rhuab
saucer	phaj me	dustpan	daim txhuam lauj kaub
plate	phaj loj	mop	tus so tsev
bowl	ntim	brush	tus txhuam ub no
glass	khob iav	feather duster	tus plaub gaib nplawm plua tsauv
tray	phaj nga zaub mov, vab	dustcloth	daim so plua tshauv
salt and pepper shakers	lub ntim ntsev thiab fwj txob	waste basket	lub rau yam pov tseg
toothbrush	tus txhuam hniav	garbage can	thoob rau yam pov tseg
toothpaste	tshuaj txhuam hniav	disinfectant	tshuaj tua kab
comb	zuag	detergent	tshuaj ntxhua khaub ncaws
hairbrush	tus ntsis plaub hau		
razor	tus chais fwj txhuv		

Household repairs:

It doesn't work.

What's wrong with it?

-- It doesn't start.

-- It broke down.

-- It's broken.

Can you fix it?

Does something need to be replaced?

How much would it cost to fix it?

Does that cover both parts and
labor?

I think I can fix this myself.

Would a hardware store have it?

Is there a hardware store nearby?

I want to get a hammer and some
nails.Kev kho vajtse:

Lub no puas lawm.

Lub no puas licas lawm?

-- Tsis tig lawm.

-- Puas lawm.

-- Puas lawm.

Koj kho puas tau?

Puas muaj tej yam yuav tau kho?

Yuav siv nyiaj hov ntau los
kho?Nov puas yog tas nrho nqi khoom
thiab nqi tes?Kuv xav hais tias kuv kho kuv yuav
tau.Puas yuav muaj yam no nyob hauv
lub tsev muag khoom kho vajtse?Puas muaj tsev muag khoom kho
vajtse nyob ze ntawm no?Kuv xav muas ib rab rauj thiab ib
co ntsia thawv.

Housing ...

(Showing the hardware store clerk a worn-out part:)

Excuse me. Where can I get a replacement for this?

I would like to return this.

It is the wrong size.

I would like to exchange this for another one, please. This is the wrong size.

It is too small/big.

(Cev ib qho khoom puas rau tus neeg ua haujlwm hauv lub tsev muag khoom kho vajtse:)

Thov txim. Kuv yuav nrhiav tau yam los hloov qhov no nyob qhov twg?

Kuv xav thim qhov nov.

Qhov nov loj tsis sib haum.

Kuv thov hloov dua lwm lub. Lub no tsis haum.

Me hwm/loj hwm.

Useful Items (Cov Khoom Tseem Ceeb):

light bulb	lub qe teeb hlauv taws xob	extension cord	txoj hlua txua ntxiv
key	yawm sij	nail	ntsia thawv
lock	ntsuas phoo	screw/nut	ntsia tig
fuse	lub qia txuas hluav taws xob	bolt	lub kauj hlau dhos ntsia tig
washer (for a faucet)	tus kav hlau qhib dej	tape	txoj hlua ntsuas
glue	kua nlpau	lubricating oil	lub nyem roj
sandpaper	ntawv txhuam ntoo/hlau	paint	pleev kob
		turpentine	tshuaj ntxuav kob

Basic Household Tools (Rauj Ntsia Siv Rau Hauv Tsev):

hammer	rab rauj	drill	tus tshau tho qhov
(pair of) pliers	txwg ciaj tais	drill bit	tus lees txam
screwdriver	tus tig ntsia	wrench	rab ciaj
saw	rab kaw	flashlight	lub teeb nyem
chisel	rab txhaum	paint brush	tus pleev kob



I am looking for a job.

Kuv nrhiav haujlwm.

I am out of work.

Kuv poob haujlwm.

I do not have a job.

Kuv tsis muaj haujlwm.

I am applying for a job.

Kuv sau npe ua haujlwm.

Can you help me find a job?

Koj pab nrhiav haujlwm rau kuv puas tau?

I am going to a job interview.
Can you go with me?

Kuv mus sib tham kev ua haujlwm.
Koj nrog kuv mus puas tau?

Will this organization help me find a job?

Lub tsev koom haum no puas yuav pab nrhiav haujlwm rau kuv?

What was your occupation before you came to the U.S.?

Koj ua haujlwm dabtsi ua ntej koj tuaj Asmesliovkas?

-- I was in the military.

-- Kuv ua tub rog.

-- I was a government official.

-- Kuv ua haujlwm rau Tseem Fwv.

-- I was a _____ (profession).

-- Kuv yog _____ (qhia yam haujlwm).

-- I worked for _____ (name of organization).

-- Kuv tau ua haujlwm rau _____ (qhia npe chaw ua haujlwm).

How long did you work at that job?

Koj ua yam haujlwm ntawd los hov ntev lawm?

-- I worked at that job for six years.

-- Kuv ua yam haujlwm ntawd los tau rau lub hlis lawm.

How much does this job pay?

Luag them nyiaj rau koj pes tsawg?

What are the working hours?

Lub caij ua haujlwm yog licias?

Do you get paid every week or every other week?

Luag them nyiaj rau koj txhua 14 hnuv los txhua 7 hnuv?

Besides the salary, are there any benefits going with the job?

Tas rau cov nyiaj hli, puas muaj yam puav ntxiv nqi zog thiab?

What about leaves and vacations?

Hnuv so mob thiab hnuv so haujlwm ne?

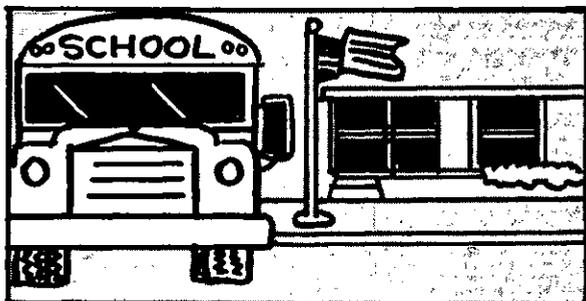
Jobs ...

What about pay raises and advancement?	Kev nce nyiaj thiab nce haujlwm ne?
Who will be my direct supervisor?	Leej twg yuav yog tus saib xyuas kuv ua haujlwm?
When can you let me know?	Thaum twg koj mam phia rau kuv paub?
I would like a little time to think about it.	Kuv xav tau sijhawm me ntsis xav tso.
When do I have to let you know?	Kuv yuav tsum teb rau koj paub thaum twg?
Is this a full-time or a part-time job?	Nov yog haujlwm puv sijhawm los ib nrab sijhawm?

PEOPLE AND JOBS (NEEG THIAB HAUJLWM)

accountant	neeg khaws ntaub ntawv nyiaj txiag	doctor	kws tshuaj
architect	kws kes duab vajtse	draftsman	kws yees tshuab
auto mechanic	kws kho tsheb	dressmaker	kws xaws ris tsho
babysitter	neeg zov menyuam	economist	kws xam nyiaj txiag
baker	neeg ua mov ci	electrician	kws kho hluav taws xob
barber	kws txiav plaub hau	engineer	kws ua kev/choj
bartender	neeg txhab dej caw	farmer	neeg ua liaj/teb
blacksmith	kws ntaus hlau	farm hand	tub tes tub taw hauv liaj/teb
bookbinder	kws xaws ntawv	fashion model	kws hnav khaub ncaws tshiab
bookkeeper	neeg khaws ntawv	foreman	thawj saib xyuas neeg ua haujlwm
bricklayer	kws lo thawv cib	hairdresser	kws caws plaub hau
butcher	neeg tua tsiaj	housekeeper	neeg tu vajtse
cabinet maker	kws ua thawv	interpreter	neeg txhais lus
carpenter	kws ua vajtse	janitor	neeg tu vajtse
cashier	neeg khaws nyiaj	journalist	kws sau ntawv xov xwm
chauffeur	neeg tsav tsheb	lathe operator	kws dhos tshuab
clerk	neeg muag khoom	laundryman	neeg ntshua khaub ncaws
clerk typist	neeg ntaus ntawv	lawyer	neeg hais plaub ntug
cook	neeg ua noj	locksmith	kws ua ntsuas phoo
delivery person	neeg xa khoom	machinist	kws kho tshuab
dentist	kws kho hniav		
dietitian	neeg ua zaub mov hauv tsev kho mob		

maid	tub txib	scientist	tus paub txog neeg/tsiaj/dej/ ntoo
mechanic	kws kho tsheb		
miner	kws khawb qhov nyiaj/kub	short order cook	neeg ua noj ceev
mover	neeg tshais khoom	stock clerk	tub txib hauv tsev kab xwm
newspaper delivery person	tub xa ntawv xov xwm	supervisor	thawj saib xyuas neeg ua haujlwm
night watchman	neeg zov tsev hmo ntuj	tailor	kws txiav ris tsho
nurse	neeg xyuas neeg mob	teacher	xib fwb qhia ntawv
(telephone) operator	neeg txuas xov tooj	translator	neeg txhais lus
optician	kws txiav tsom qhov muag	truck driver	neeg tsav tsheb thauj khoom
painter	kws pleev kob	TV repair person	neeg kho lub txais duab
pharmacist	kws tov tshuaj	typist	kws ntaus ntawv
photographer	kws yees duab	upholsterer	kws xaws rooj- tog
plumber	kws kho kav dej	waiter	neeg rau zaub mov (txiv neej)
printer	kws luam ntawv	watchmaker	kws kho teev
professor	xib fwb	welder	kws cam hlau
radio technician	kws kho vib thab nyub	yard worker	neeg tu tiaj nyom
researcher	kws tshawb nrhiav	zoo keeper	neeg tu vaj yug tsiaj
restaurant manager	thawj saib xyuas tsev muag mov		



Is there a school in this area?

What kind of school is it?

-- It's an elementary school.
-- It's a junior high/intermediate school.

-- It's a high school.
-- It's a nursery (school).

-- It's a kindergarten.

Is it a public school?

-- Yes, it is.
-- No, it's a private school.
-- No, it's a parochial school.

I would like to see the principal, please.

I am anxious for my children to resume their schooling.

I would like to enroll them in school.

I would like to register my son Vue.

Do I have to pay for the tuition?

He has attended school in Laos.

He has had _____ years of school.

This is his school record.

Puas muaj tsev kawm ntawv nyob ze ib cheeb tsam ntawd?

Yog hom tsev kawm ntawv twg?

-- Yog tsev kawm ntawv theem pib.
-- Yog tsev kawm ntawv theem pib nqe siab.

-- Yog tsev kawm ntawv theem nrab.
-- Yog tsev kawm ntawv nqe qis rau cov menyuum luv 6 xyoo.

-- Yog tsev kawm ntawv nqe siab rau cov menyuum luv 6 xyoo.

Nov puas yog lub tsev kawm ntawv dawb?

-- Yog, las mas.
-- Tsis yog, yog lub tsev kawm ntawv ntiav.
-- Tsis yog, yog tsev teev ntuj lub tsev kawm ntawv.

Kuv xav thov ntsib tus thawj saib xyuas tsev kawm ntawv.

Kuv txhawj tsam kuv cov menyuum rov tsis tau kawm ntawv.

Kuv xav sau npe kawm ntawv rau kuv cov menyuum.

Kuv xav sau npe kawm ntawv rau kuv tus tub Vws.

Kuv puas yuav tau them nqi kawm?

Nws twb tau kawm ntawv nyob Los Tsuas teb dua lawm.

Nws twb tau kawm ntawv _____ xyoo(s) lawm.

Nov yog daim ntawv ghia txog nws tej kev kawm ntawv.

What grade should he be in?

He needs a lot of tutoring in English.

I would like to get acquainted with his teacher.

Vue was very good in math.

It will be some time before he is fully adjusted.

Are there school buses?

Where should he wait for the bus?

What time should he be there?

What about school supplies?

Does the school provide them?

What school supplies do I have to buy for him?

Does he have to bring his lunch to school?

Does he have to pay for his lunch at school?

Vue was absent yesterday because he was sick.

Can the school help him learn more English?

I can help him with his homework assignments.

My children need to learn English. Can you recommend a textbook?

I would like to study more English. Can you help me?

I would like to know more about the school system in the U.S. Can you help me?

I will appreciate very much any help you can give my children in school.

I would like to know how my children are doing in school.

Useful Terms (Cov Lus Zoo Siv):

pen cwj mem kua
pencil cwj mem qhuav

Nws yuav tau mus kawm nyob rau nge twg?

Nws yuav tsum tau kawm ntawv Askiv ntau ntxiv.

Kuv xav nrog nws tus xib fwb sib paub.

Vws kawm xam phaj tau zoo heev.

Yuav tau siv sijhawm me ntsis ua ntej nws yuav swm.

Cov nov puas yog tsheb loj thauj menyuaum kawm ntawv?

Nws yuav tau tos tsheb loj nyob qhov twg?

Nws yuav tau tos tod thaum tsawg teev?

Ntawv sau, cwj mem ne?

Tsev kawm ntawv puas muab ntawv sau, cwj mem pub rau menyuaum kawm ntawv?

Kuv yuav tau muas cov ntawv sau, cwj mem dabtsi rau mws?

Nws puas yuav tau nqa su tuaj tom tsev kawm ntawv?

Nws puas yuav tau them nws cov nqi su tom tsev kawm ntawv?

Nag hmo Vws tsis tuaj kawm ntawv vintias nws tsis xis nyob.

Tsev kawm ntawv puas yuav pab qhia ntawv Askiv ntxiv rau nws?

Kuv pab puas tau nws ua nws cov haujlwm tom tsev.

Kuv cov menyuaum xa kawm ntawv Askiv. Koj pab qhia ib phau ntawv kawm rau kuv puas tau?

Kuv xav kawm ntawv Askiv ntxiv. Koj pab kuv puas tau?

Kuv xav paub ntxiv txog txoj kab ke kawm ntawv nyob hauv Asmesliv-kas teb. Koj pab kuv puas tau?

Kuv yuav nco koj txiaj ntsig ntau ntawm koj pab kuv cov menyuaum hauv tsev kawm ntawv.

Kuv xav paub saib kuv cov menyuaum kawm ntawv licias hauv tsev kawm ntawv.

eraser lub tua kua cwj mem
paper daim ntawv

About Schools ...

book/textbook	phau ntawv nyeeem	library	chav tsev khaws ntawv
notebook	phau ntawv sau	principal's office	thawj saib xyuas tsev kawm ntawv chaw ua haujlwm
bookbag	hnab rau ntawv	registrars' office	chav sau npe kawm ntawv
principal	thawj saib tsev kawm ntawv	athletic field	tiaj xyaum tes taw
teacher	xib fwb	playground	tiaj ua si
student	neeg kawm ntawv	subject	hom kawm
classmate	phooj ywg kawm ntawv ua ke	test/examination	kev sib tw kev txawj
friend	phooj ywg	semester	nqe kawm rau hli
classroom	chav tsev kawm ntawv	school term	caij kawm ntawv
laboratory	chav xyaum tov tshuaj	summer vacation	caij so thaum lub caij sov
lunchroom	chav noj sus	report card	daim ntawv qhia txog kev kawm
holiday	hnuv so haujlwm	good grades	cov nqe zoo
recess	so ua si	bad grades	cov nqe phem
lunch recess	so noj sus	attendance	kev mus kawm
class schedule	caij faib qhia	course	hom kawm
class	chav kawm ntawv	credit	hom kawm tiav
notice	daim ntawv ceeb toom	graduation	kev tiav kev kawm ntawv
grade	nqe kawm	day care center	chaw zov me-nyuam
school district	tsev kawm ntawv ntawm ib cheeb tsam	first grade	thawj nqe
P.T.A.	koom haum niam-txlv thiab xib fwb	second grade	nqe ob
P.T.A. meeting	kev sib ntsib ntawm niam-txlv thiab xib fwb	third grade	nqe peb
lunchbox	thawv ntim sus	fourth grade	nqe plaub
ruler	tus pas ntsuas	fifth grade	nqe tsib
colored pencils	cov cwj mem kua kob	sixth grade	nqe rau
colored crayons	cov cwj mem kob qhuav	seventh grade	nqe xya
chalk	cwj mem av dawb	eighth grade	nqe yim
ink	kua cwj mem	ninth grade	nqe cuaj
		tenth grade	nqe kaum
		eleventh grade	nqe kaum ib
		twelfth grade	nqe kaum ob

USEFUL WORDLIST

HMONG-ENGLISH

<u>A</u>		CAWV QAB ZIB	Wine
ASKIV	English	CEER	Surprise
AUB NCAUG	Saliva	CEEB TOOM	State, warn
AV	Ground	CEEV	Fast, quick; quick
AV LIAJ/AV TEB	Soil	CEEV (tsho ceev)	Tight
<u>C</u>		CEEV PAJ	Careful
CAB NYOB HAUV PLAB	Parasite	CEEV FAJ TSAM MUAJ XWM	Danger
CAI TEEV NTUJ/ DAB QHUAS	Religion	CEEV HEFV	Emergency
CAIJ COJ KHAUB NCAWS	Period	CES KAUM	Corner
CAIJ MUAJ XWM	Event	CEV NQAIJ	Skin
CAIJ NO	Winter	CEV TAWV NQAIJ	Body
CAIJ NPLOOJ NTOOS HLAV	Spring	CHAI S PLAUB	Shave
CAIJ NPLOOJ NTOOS ZEEG	Autumn, fall	CHAV	Room
CAIJ SAWV NTXOV	Morning	CHAV DA DEJ	Bathroom
CAIJ SO	Recess	CHAV KAWM NTAWV	Classroom
CAIJ SO HAUJLWM	Vacation	CHAV LOJ	Hall
CAIJ SO KAWM NTAWV	Vacation	CHAV PW	Bedroom
CAIJ SOV	Summer	CHAV RAU KHOOM	Locker room
CAIJ TAV SU	Afternoon, noon	CHAV TAWM ROOJ	Restroom
CAIJ TSAUS NTUJ	Evening	CHAV TXAIS QHUA	Living room
CAIJ TSHEB	Ride	CHAV XYAUM TES TAW	Gymnasium
CAIS SIJHAWM	Schedule	CHAV ZAUM TOS	Waiting room
CAJ DAB	Neck	CHAW	Place, position
CAJ NPAB	Arm	CHAW KHO MOB	Clinic
CAW	Invite	CHAW MJAG KAV PES	Cafeteria
CAWV NTSIM	Alcohol, liquor	CHAW MUAG ROJ TSHEB	Gas station
		CHAW NOJ MOV	Dining room
		CHAW NRES NKOJ	Port

CHAW NRES TSHEB

CHAW NRES TSHEB	Parking	CO	Shake
CHAW NRES TSHEB CIAV HLAU	Railroad station	CO (tswb)	Ring
CHAW NRES TSHEB NTIAV LOJ	Bus station	CO CEV RAWJ SUAB KWV TXHIAJ	Dance
CHAW NYOB	Address, post	COG	Plant
CHAW NYOB (tsev)	Home	COG LUS	Promise
CHAW NYOB NRAUM QAUM TSEV	Patio	COJ KEV	Guide
CHAW PIB	Ground	COJ UA	Lead
CHAW RAU TSHEB	Garage	COOB	Many
CHAW SIM TOV TSHUAJ	Laboratory	COV HLUAS	Youth
CHAW TIAJ NRES TOS TSHEB	Platform	COV MENYUAM KHAWM NTSIA TES TSHO	Cuff links
CHAW TOS TSHEB NTIAV LOJ	Bus stop	COV NEEG KHAWB QHOV NYIAJ/KUB	Miner
CHAW TU MENYUAM NTSUAG	Orphanage	COV NYUJTM	Cattle
CHAW UA HAUJLWM	Agency	COV TSAM	Benefit
CHAW UA SI	Playground	COV UA TAU	Quantity
CHAW XYAUM MUS KEV	Parade	CUA	Air, wind
CHAW ZAUM	Seat	CUA KUB	Heat
CHAW ZAUM HAUV TSHEB NTSIA YEEB YAM	Drive-in movie	CUA TXIAS	Air- conditioning
CHEB	Clean	CUAB YEEJ CUAB TAM	Heritage
CHEEB TSAM	Area	CUAG	Reach
CHIJ	Flag	CUAJ HLIS NTUJ	September
CHIM (tsis txaus siab)	Upset	CWJ MEM AV DAWB	Chalk
CHIM (siab phem)	Angry	CWJ MEM KUA	Pen
CHOJ	Bridge	CWJ MEM QHUV	Pencil
CHWV	Touch	CWS	Shrimp
CI (hnuv ci)	Bright, shine	CWS HOM LOJ	Lobster
CIA	Let	CH	
CIA QIV/TXAIS	Lend	DA DEJ SAUM TUS KAV HLAU	Shower
CIAJ NTSWJ	Wrench	DAB NEEG	Story
CIAM TEB KAV	District	DAB NTXUAV MUAG	Sink
CIM	Sign	DAB NTXUAV TAIS DIAV	Kitchen sink
		DAG	Lie
		DAI	Hang

DAIMDUAV

DAIM	Piece	DAJ	Yellow
DAIM DUAB	Picture	DAUSLAS (nyiaj dauslas)	Dollar
DAIM KAWLUS (kas xev)	Tape	DAV	Large, wide
DAIM LO NQI	Label	DAV HLAU	Plane
DAIM MENYUAM NTAWV TXHAV	Card	DAV HLAU KIV TSHUAB	Helicopter
DAIM NPOG	Cover	DAV NTXIV	Spread
DAIM NQI XA NTAWV	Stamp	DAW NTSEV	Bitter
DAIM NTAUB NPOG XWB PWG	Shawl	DAWB	White
DAIM NTAWV	Paper	DAWB (tau dawb)	Free
DAIM NTAWV HLA CIAM TEB	Passport	DAWB PAUG	Blank
DAIM NTAWV MUAS TSHUAJ	Prescription	DEB	Away, far
DAIM NTAWV NTAUB	Sheet	DEJ	Water
DAIM NTAWV NYIAJ	Money order	DEJ HIAV TXWV	Ocean, sea
DAIM NTAWV QHIA	Report card	DEJ KHOV	Ice
DAIM NTAWV QHIA COV HAUJLWM UA LOS	Report	DEJ NAG	Rainfall
DAIM NTAWV QHIA KEV TXAWJ	Resume	DEJ NYAB	Flood
DAIM NTAWV QHIA KEV/ROOB HAV	Map	DEJ SIV NTXUAV KUA KOB	Turpentine
DAIM NTAWV SAU NPE	List	DEV	Dog
DAIM NTAWV SIB COG LUS	Contract	DHAU	Cross, pass
DAIM NTAWV TXAIS KHOOM	Receipt	DHIA	Jump
DAIM PAM PUA HAUV QAB	Box spring	DHIA DEJ	Dive
DAIM PHAJ KWV TXHIAJ	Record	DHIA SIAB	High jump
DAIM PIB	Ticket	DIB	Cucumber
DAIM PIB MUS	One-way ticket	DIB DEJ	Watermelon, melon
DAIM PIB MUS THIAB LOS	Roundtrip ticket	DIB PAG QAB ZIB	Honeydew melon
DAIM RUB TAWM	Drawer	DIB TXAIG	Bitter melon
DAIM TIAB HNAV PW	Slip	DIB TXAIG	Cantaloupe
		DIG MUAG	Blind
		DOS	Onion
		DOS NTSUAB	Green onion
		DU	Clean
		DUA	Again, pass
		DUAB UA ZOG	Film
		DUAV	Waist

DUBHNAB TAWV ME

DUB	Black	HAUV QAB	Bottom, down, under
<u>F</u>			
FAIB	Divide	HAUV SIAB	Chest
FAUS	Bury	HAV ZOOV	Jungle
FEEB	Minute	HEEV TAS ZOG	Terrible
FIJ DAV HLAU YA	Flight	HLA	Cross, pass
FUB	Jar	HLAB SE	Sash
FWJ TXOB	Black pepper	HLAU	Metal
FWS	Perspiration	HLI	Moon
<u>H</u>			
HAIS	Say	HLI NTUJ	Month
HAIS IB TUG NTAWV ZUJ ZUS	Spell	HLOB (menyuam hlob)	Grow
HAIS KVV TXHIAJ	Sing	HLOOV	Change, replace
HAIS LUS	Speak	HLOOV MUS	Transfer
HAIS NQI	Bargain	HLOOV UA	Become
HAIS RAWV	Refer	HLOOV UA LWM YAM	Convert
HAIS TAWM	Propose	HLUA KHAU	Shoestring
HAIS TIAG	Frank, sincere	HLUAS	Young
HAIS TXOG	Mention	HLUAV TAWS	Fire
HAIV NEEG	Citizenship, nationality, race	HLUAV TAWS XOB	Electricity
HAUJLWM	Job	HLUB	Love
HAUJLWM HAUV TSEV (cov hauj- lwm lub tsev kawm ntawv muab los)	Homework	HLWB	Mind
HAUJLWM HAUV TSEV	Housework	HMO NTUJ	Night
HAUJLWM TSIS KHIAV	Freeze	HMOO	Chance
HAUJSAM	Monk	HMOOV	Powder
HAUM	Fit	HMOOV NPLEJ	Flour
HAUM NKAUS	Exact	HMOOV NTXHUA KHAUB NCAWS	Starch
HAUS	Drink	HMOOV POB KWS	Cornstarch
HAUV CAUG	Knee	HNAB	Bag, case
HAUV NRUAB NRBAB	Between, middle	HNAB HAUV NCOO	Pillowcase
HAUV PLAWV	Center	HNAB LOOJ TES	Glove
		HNAB NQA TAUG KEV	Baggage
		HNAB POJ NIAM	Purse
		HNAB RAU NTAWV	Bookbag
		HNAB TAWV ME (txiv neej li)	Wallet

HNAB TAWV RAU KHAUB NCAWSIB THEEM

HNAB TAWV RAU KHAUB NCAWS	Suitcase	HOM LOJ ME	Size
HNAB TSHOS	Pocket	HOM LUS HAIS	Dialect
HNAV	Wear	HOM NIAJ HNUB UA	Common
HNIA	Kiss	HOM QHIA HAUV TSEV KAWM NTAWV	Curriculum
HNIAV (ib tug)	Tooth	HOM SIB TW	Game
HNOOS	Cough	HOM TAU LOS	Profit
HNOV	Hear	HOM TAU TSAM	Advantage
HNOV NTXHIAB	Smell	HOM TAU UA DHAU LOS	Experience
HNUB	Day	HOM TSHIAB	Modern
HNUB IB	Monday	HOM UA KUA	Fluid, liquid
HNUB NO	Today	HU	Call
HNUB NYOOG	Age	HUAB	Cloud, fog
HNUB OB	Tuesday	HUAB CUA	Weather
HNUB PEB	Wednesday	HUAB TAIS NTUJ	God
HNUB PLAUB	Thursday	HUV	Clean
HNUB QUB	Star	<u>I</u>	
HNUB RAU	Saturday	IB _____ NTXIV	Another
HNUB SO HAUJ- LWM	Holiday	IB (ib ntawm phab ntsa)	Lean
HNUB TIM	Date	IB CO	Amount, part, quantity
HNUB TSIB	Friday	IB HLIS NTUJ	January
HNUB XYA	Sunday	IB HOM	Each
HNYAV	Heavy	IB HOM TXIV LAUM HUAB XEEB	Peas
HNYUV	Intestine	IB HOM ZAUB ZOO LI DOS	Leek
HOM	Item, type, sort, kind; section	IB NPAB (0.91 mev)	Yard
HOM CIA NTSIA	Pattern	IB NPIB TOOJ (ib xee)	Cent
HOM DAV HLAU	Airline	IB NRAB	Average, half
HOM HAUJLWM	Occupation, profession	IB NTAWM PLAUB	Quarter
HOM KAB KE	Method, system	IB NTI	Inch
HOM KAWM	Trade	IB NTUS	Term
HOM KEV CAI THAUM UB	Tradition	IB PAB	Team
HOM KHOOM	Quality	IB RUAM	Step
HOM KUB HNYIAB TAU ZOO	Combustible	IB THEEM	Step

IB TUGKEV NRHIAV NYIAJ TXIAG

IB TUG	Each	KEM CAUG	Kneel
IB YAM	Also, each	KEM SEEM	Space
IB ZAUG	Once	KEV	Way
<u>K</u>		KEV CAI LIJ CHOJ	Law
KAB HLA KEV	Crosswalk	KEV CEEV	Speed
KAB KEV	Court	KEV DAG	Dishonest; lie
KAB LUS	Phrase, sentence	KEV HAIS KKW TXHIAJ	Concert
KAB MOB	Disease, virus	KEV HLOB	Growth
KAB MOB DEV VWM	Rabies	KEV HLOOV	Alteration
KAB NTAUS HLAU	Steel	KEV KHIIV TAWM THAUM TSEV KUB NYHIAS	Fire escape
KAB NUV NTSES	Bait	KEV KHO MOB	Treatment
KAB YOOV	Insect	KEV LOJ	Highway
KAUJ	Roll	KEV LOM ZEM	Amusement, fun
KAUM HLI NTUJ	October	KEV LOS TXOG	Arrival
KAUM IB HLIS NTUJ	November	KEV LUV NQI	Discount
KAUM OB HLIS NTUJ	December	KEV MOB	Pain
KAUS TAUM	Lima bean	KEV MOB KEV NKEES	Sickness
KAUS TIV TSHAV-NAG	Umbrella	KEV MOB NKEES	Illness
KAV FES	Coffee	KEV MOB RAWB POB TXHA	Arthritis
KAV HLAU QHIB DEJ	Faucet	KEV MUAB RAU	Offer
KAV HLAU TSHAU QHOV	Drill bit	KEV MUAG KHOOM	Sale
KAV HLAU TXAIS XOV	Antenna	KEV MUAJ CAI TXAIS	Eligibility
KAV KHOOB PLAWV	Pipe	KEV MUS XYUAS	Visit
KAV TEB CHAWS	Govern	KEV NCAJ NCEES	Justice
KAW	Arrest; block, close, shut	KEV NCIG ZOS	Beltway
KAWG	Last	KEV NCO TXOG	Memory
KAWG NKAUS	Final	KEV NOJ NYIAJ TXIAG	Corruption
KAWM	Learn, study	KEV NOJ QAB NYOB HUV	Health
KAWM NTAWV	Educate	KEV NPAJ	Preparation
KAWM TIAV	Graduate	KEV NQIS TES UA	Action
KEM	Aisle; room	KEV NRHIAV NYIAJ TXIAG	Economy

KEV NRHIAV/TSHAWBKEV XAV

KEV NRHIAV/ TSHAWB	Search	KEV SIB TUA	Attack
KEV NTAUS SIAB NTEV	Patience	KEV SIB TW	Race
KEV NTES	Capture	KEV SIB ZE	Relation
KEV NTSEEG	Trust	KEV SIM	Test
KEV NTSUAS	Evaluation, measure	KEV TAUG KEV	Trip, travel
KEV NTSUAS SOV/ NO	Degree	KEV TAWM MUS TAUG KEV	Departure
KEV NTXHUA KHAUB NCAWS	Laundry	KEV TEEM CAIJ SIB NTSIB	Appointment
KEV NTXHUA QHUAV	Dry-cleaning	KEV THAJ YEEB	Peace
KEV NYUAB SIAB	Trouble	KEV THAUJ XA	Transport
KEV PAM TUAG	Funeral	KEV THOV TXOG	Demand
KEV PIAV QHIA TXOG	Description	KEV THUAM	Criticism
KEV PLOJ TUAG	Dead	KEV TIAJ TUS	Peace
KEV POOB HAUJLWM	Unemployment	KEV TSHAIB NQHIS	Hunger
KEV POOB SIAB	Shock	KEV TSHEB CIAV HLAU	Railroad
KEV PUAS	Damage	KEV TSIS SIB HAUM XEEB	Conflict
KEV PUAS SIAB PUAS NTSWS	Emotion	KEV TSIS TEB TSAWS CHAW	Migration
KEV PUB	Donation	KEV TUAJ YEEM PAB DAWB	Voluntary
KEV QHIA TAS NRHO	Detail	KEV TXHAWB	Support
KEV QHIA UB NO	Information	KEV TXI DAB/NTUJ	Sacrifice
KEV QHUAB QHIA	Orientation	KEV TXIB HAUJLWM	Assignment
KEV SAIB XYUAS	Control	KEV UA DUA	Duplication
KEV SAIB XYUAS (tu)	Care	KEV UA HAUJLWM	Employment
KEV SAU NPE	Register	KEV UA KOM PAUB POM	Identification
KEV SAU NPE CIA	Registration	KEV UA KOM TSIS HAUM XEEB	Strike
KEV SIB NRAUS	Collision	KEV UA KOM TSIS MUAJ MENYUAM	Sterilization
KEV SIB NTAUS SIB TUA	Crime	KEV UA LAG LUAM	Business
KEV SIB NTSIB	Meeting	KEV UA PA	Respiration
KEV SIB NUG MOO	Communication	KEV UA YEEB YAM	Show
KEV SIB SAU	Unity	KEV XA KHOOM	Supply
KEV SIB SAU UA PAB-PAWG	Union	KEV XAM PHAJ	Math
KEV SIB TSOO	Collision	KEV XAV	Feeling

KEV XAV TAUKWS KE KEV UA VAJTSE

KEV XAV TAU	Demand	KHOOM SAIB DAB MUAG	Present
KEV XYUAM XIM	Attention, safety	KHOOM SIV	Material
KEV XYUAM XIM UA NTEJ	Prevention	KHOOM SIV (lauj kaub, tais diav)	Equipment
KEV YUAV POJ NIAM NTAU	Polygamy	KHOOM SIV NTSUAS	Tape measure
KEV YUG MENYUAM	Birth	KHUAM	Hang
KEV YWJ SIAB	Liberty	KHWS LI	Seem
KEV ZOO NKAUJ	Beauty	KIB	Fry
KEV ZOO SIAB NROG	Congratulations	KIM	Expensive
KHAUB NCAWS	Clothing	KIS LAS	Sport
KHAUB RHUAB	Broom	KIV TAUB HAU	Vertigo
KHAWB	Dig	KO TW	Tail
KHAWB (khawb pob)	Scratch	KOB	Color
KHAWS CIA	Keep, maintain, save	KOOB HMOO	Luck
KHEEJ	Round	KOOB NPE NTO	Popular
KHI	Tie	KOOB NTSIA	Pin
KHIAV	Run	KOOM HAUM NIAM- TXIV THIAB XIB FWB	P.T.A.
KHIAV RAW S LWM TUS MUS	Elope	KOS MOM	Hat
KHIAV TAWM	Escape, flee	KOS MOM CAWS PLIAJ	Cap
KHIB (1-3-5)	Odd	KOS POOS	Can
KHO	Fix	KUA CWJ MEM	Ink
KHO KOM HAUM	Adjust	KUA KOB	Paint
KHO KOM RAUG	Correct	KUA MIS NYEEM QAUB	Yogurt
KHO KOM RAW S	Adapt	KUA NPLAUM	Glue
KHO KOM ZOO	Improve	KUA TXIV NTOO	Juice
KHO SIAB TSIS MUAJ TUS NROG NYOB	Lonely	KUA TXOB	Pepper
KHOB	Cup	KUA TXOB LIAB	Red pepper
KHOB IAV	Glass	KUA TXOB NTSUAB	Green pepper
KHOOM	Object, thing	KUB (dej kub)	Hot
KHOOM NTIAV	Private	KUB NYHIAB	Burn
KHOOM PUB CIA SAIB DAB MUAG	Gift	KWS CAM HLAU	Welder
KHOOM QAB ZIB	Dessert	KWS CAWS PLAUB HAU	Hairdresser
		KWS KE KEV UA VAJTSE	Architect

KWS KHO HLAUV TAWX XOB	Electrician	L	
KWS KHO HNIIV	Dentist	LAB	Million
KWS KHO KAV DEJ	Plumber	LAG LUAM VAJTSE AV	Real estate
KWS KHO PLAWV	Cardiologist	LAG NTSEG	Deaf
KWS KHO QHOV MUAG	Ophthalmologist	LAJ KAB	Fence
KWS KHO TEEV	Watchmaker	LAJ KAB RAWX KEV LOJ	Turnpike
KWS KHO TSHEB	Auto mechanic	LAM FWJ	Bottle
KWS LUAM NTAWV	Printer	LAU QAIB	Rooster
KWS NTAUS HLAU	Blacksmith	LAUJ KAUB	Pan, sauce pan
KWS NTAUS NTAWV	Typist	LAUJ KAUB KAV FES	Coffeepot
KWS PAUB IB YAM TWG ZOO	Specialist	LAUJ KAUB RAU CES	Teapot
KWS PHAIS NEEG	Surgeon	LAUJ KAUB RHAUB DEJ	Kettle
KWS TOV TSHUAJ	Druggist, pharmacist	LAUS	Old
KWS TSHUAJ	Doctor	LEEB NKAUB	Parrot
KWS TXIAV PLAUB HAU	Barber	LEEG	Tendon
KWS TXIAV RIS TSHO	Tailor	LEEE MUAM (tsis tau muaj txiv)	Miss
KWS TXIAV TSOM QHOV MUAG	Optician	LEM	Turn
KWS UA KEV/UA CHOJ	Engineer	LI NTAWM	About
KWS UA NTSUAS PHOO	Locksmith	LIAB	Red
KWS UA VAJTSE	Carpenter	LIAB DAWB MUAG	Pink
KWS XAWS NTAWV	Bookbinder	LIAJ TEB	Farm
KWS XAWS RIS TSHO	Dressmaker	LICAS	How
KWS YEES DAUB	Photographer	LO LUS	Word
KWS YEES TSHUAB	Draftsman	LO LUS NTSUAS CIA	Fact
KWV TIJ	Relatives	LO PHEM	Dirty
KWV TIJ NROG NIAM NROG TXIV	Half brother	LOJ	Great
KWV TXHIAJ	Song	LOJ DAV	Huge
KWV YEES	Guess	LOJ LEEB	Wild
KWV YEES UA	Create	LOM ZEM	Funny, pleasant
KWV YEES XAM	Estimate	LOS (los neeg)	Bury
		LOS (los tsev)	Come
		LOS NAG	Rain

LOS TXOGMIS NYUJ

LOS TXOG	Arrive	LUB ZOG	Energy, force
LOV	Break	LUB ZOG TXOJ CAI	Power
LOV TES TAW	Disable	LUJ KEV HNYAV	Weigh
LUAG	Laugh	LUS CEEB TOOM	Notice, statement
LUAG HAUJLWM	Goal, plan	LUS HAIS	Language
LUAG NTXHI	Smile	LUS HAIS KOM UA RAWS	Order
LUAG TUG	Private	LUS HAIS TSEG CIA	Message
LUAM NTAWV	Publish	LUS NTUAS	Advice
LUAM RIS TSHO	Iron	LUS NUG	Question
LUAM TAW NTOG	Slide	LUS QHIA TSIS TAU	Secret
LUB RHAIS NTAWM TXOJ NTAUB VAS CAJ DAB	Bow tie	LUS QHIA TXOG	Instruction
LUB CAIJ	Moment, period, term	LUS ROV	Opposite
LUB CEV	Form, shape	LUS THOV TXOG/ FIV YEEM	Prayer
LUB HAUV PAUS XEEV TEB	Capital	LUS TXIAV TXIM	Sentence
LUB HNUB	Sun	LUV	Short
LUB LOG	Wheel	LUV LUV	Brief
LUB MLOOG POB NTSEG	Headphone	LUV NQI	Discount, special
LUB NEEJ	Life	LWJ	Melt
LUB NEEJ DHAU LOS	History	<u>M</u> MAIS (1.6l kis laus mev)	Mile
LUB NEEJ YAV TOM NTEJ	Future	MAJ	Express; hurry
LUB PLAWV	Heart	ME	Little, small, minor
LUB PLAWV ZOS	Downtown	ME NTSIS	Some
LUB QE	Egg	MENYUAM (ib tug)	Child
LUB SO TAWM	Eraser	MENYUAM (ntau tus)	Children
LUB TAIS	Bowl	MENYUAM DEJ	Creek
LUB TEEV COJ	Watch	MENYUAM KAWM NTAWV	Pupil
LUB TEEV DAI/ TXAWB	Clock	MENYUAM MIV	Kitten
LUB TXAIS DUAB UA ZOG (thi vi)	Television	MENYUAM NTSUAG	Orphan
LUB VAJ YUG TSIAJ	Zoo	MENYUAM ROJ HMAB	Doll
LUB YEES DUAB	Camera	MIS NYUJ	Milk

MIS NYUJ KHOVNCE RAU NTAWM

MIS NYUJ KHOV	Ice cream	MUAJ KAUM OB	Dozen
MIV	Cat	MUAJ KOOB NPE	Famous
MLOOG	Listen	MUAJ LAJ LIM PLAB PLAW	Awake
MLOOG TUS HLOB	Obey	MUAJ NYIAJ/NPLUA NWJ	Wealthy
MLUAS	Calm	MUAJ O.47 LIV	Pint
MOB	Hurt, sick, sore	MUAJ PLUAJ SIAB ZOO	Goodwill
MOB HNIIV	Toothache	MUAJ ROOJ TOG TXAJ CHAWS NROG	Furnish
MOB NTSWS	Tuberculosis	MUAJ SIAB HLUB NEEG TXOM NYEM	Humanitarian
MOB NTSWS TXHAM DEJ	Pneumonia	MUAJ TIAG	True
MOB PLAB	Stomachache	MUAJ TSWV YIM UA TAU	Capable
MOB RAW S NTAWM TEJ POB TXHA SIB TXUAS	Rheumatism	MUAJ TXIM TXHAUM	Guilty
MOB RWJ HAUV PLAB QUA	Ulcer	MUAJ XWM	Happen
MOB TAUB HAU	Headache	MUAJ XWM (sib tsoo)	Accident
MOB UA PA TSIS NTO	Asthma	MUAJ ZOG	Strong
MOB ZAWV PLAB	Diarrhea	MUAS	Buy, purchase
MOS	Young	MUS	Go
MOS LWJ	Deer	MUS NKAG NROG	Attend
MOS LWJ HOM LOJ	Elk	MUS TAW	Walk
MOS TXWV	Bullet	<u>N</u>	
MOV NPLAUM	Glutinous rice	NAB	Snake
MUAB	Take	NAG HMO	Yesterday
MUAB CIA	Put	NAJ NPAWB	Number
MUAB PAB	Provide	NAJ NPAWB CIA/ TXAIS NYIAJ	Account
MUAB PUB	Offer	NAS TSUAG NTAUS TUS	Mouse
MUAB RAU	Give	NCAIM	Separate
MUAB TSO	Put	NCAJ	True
MUAG	Sell; smooth	NCAJ (siab ncaj)	Honest
MUAG NTEEV	Gentle	NCAWS	Kick
MUAJ	Have	NCE NTOO	Climb
MUAJ CAI	Reasonable	NCE NTXIV	Raise
MUAJ CAI SAIB XYUAS	Responsible	NCE RAU NTAWM	Depend
MUAJ CAI TXAIS	Eligible		

NCE RAU NTAWM YUSNEEG XYUAS PIB

NCE RAU NTAWM YUS	Independence	NEEG NYOB TSEV NTIAV	Tenant
NCEB	Mushroom	NEEG PAJ HLWB QEEB	Idiot
NCEJ	Post	NEEG PEJ XEEM	Civilian
NCEJ QAB	Thigh	NEEG PHEM NTAWM NTUG DEJ	Pirate
NCIG	Around	NEEG SAU NPE KAWM NTAWV	Registrar
NCIG VAJ VOOG	Circle	NEEG TAUG KEV	Pedestrian
NCO	Miss	NEEG THOJ NAM	Immigrant
NCO TAU	Recognize, remember	NEEG TOJ SIAB	Highlander
NCO TEB CHAWS	Homesick	NEEG TSAV NKOJ	Sailor
NCO TXIAJ NTSIS	Appreciate	NEEG TSAV TSHEB	Driver, chauffeur
NEEG	Citizen, person	NEEG TSAV TSHEB NTIAV LOJ	Bus driver
NEEG ASMESLIVKAS	American	NEEG TSAV TSHEB TAV XIS	Cab driver
NEEG CEEV XWM	Police officer	NEEG TU TIAJ NYOM	Yardman
NEEG HAIS PLAUB NTUG	Attorney, lawyer	NEEG TU VAJTSE	Housekeeper, janitor
NEEG KHAWS NTAUB NTAWV NYIAJ TXIAG	Accountant	NEEG TUA TSIAJ	Butcher
NEEG KHAWS NTAWV	Bookkeeper	NEEG TXAWV TEB CHAWS	Alien
NEEG KHAWS NYIAJ	Cashier	NEEG TXHAB DEJ CAW	Bartender
NEEG KHIAV TSHUAB	Operator	NEEG TXHAIS LUS	Interpreter, translator
NEEG KHO MENYUAM YOUS	Pediatrician	NEEG UA LIAJ TEB	Farmer
NEEG KHO MOB	Physician	NEEG UA MOV CI	Baker
NEEG KHO POJ NIAM COV KAB MOB	Gynecologist	NEEG UA NOJ	Cook
NEEG LAUS	Adult	NEEG UA ZAUB MOV HAUV TSEV KHO MOB	Dietitian
NEEG MOB	Patient	NEEG XA KHOOM	Delivery man
NEEG MUAG KHOOM	Clerk	NEEG XA XOJ	Liaison person, messenger
NEEG NQA KHOOM	Porter	NEEG XAWS ROOJ- TOG	Upholsterer
NEEG NROG CAIJ	Passenger	NEEG XYUAS NEEG MOB	Nurse
NEEG NTAUS NTAWV	Clerk typist	NEEG XYUAS PIB	Conductor
NEEG NTXHUA KHAUB NCAWS	Laundryman		
NEEG NYOB COOB UA KE	Crowd		
NEEG NYOB NTAWM IB THAJ CHAW TWG	Resident		

NEEG ZEJ ZOSNQI

NEEG ZEJ ZOS	Neighbor	NP AJ SIA UA	Risk
NEEG ZOV MENYUAM	Babysitter	NPAU SUAV	Dream
NEEG ZOV QHOV ROOJ	Guard	NPAV LUS	Promise
NEES	Horse	NPAWG	Cousin
NIAJ HNUB	Every day	NPE	Name
NIAM	Mother	NPE MENYUAM YAUS	Nickname, surname
NIAM NTXAWM	Aunt	NPE TSEV MUAG KHOOM	Five and ten store
NIAM POG	Grandmother	NP IB XEE	Penny
NIAM QHUAV TXIV QHUAV	Sponsor	NP IB KAUM XEE	Dime
NIAM TAIS	Mother-in-law	NP IB TSIB XEE	Nickel
NIAM TSEV	Housewife	NP IB NEES NKAUM TSIB	Quarter
NIAM-TXIV	Parent	NPLAIG	Tongue
NKAG SIAB	Understand	NP LOOJ NTOOS	Leaf
NKAUM	Hide	NPOG	Cover
NKAUS XWB	Only	NPOJ POB	Ball
NKAWG	Pair	NPOO TSEV	Floor
NKAWM KHAU	Shoes	NPUA	Pig
NKAWM KHAU KHIAB	Sandals	NPUAJ TEG	Applaud
NKAWM KHAU LOOJ PLAB HLAUB	Boots	NQA	Bring, carry
NKAWM KHAU NTAUB	Sneakers	NQAIJ	Meat
NKAWM KHAU SAB NRAUD	Overshoes	NQAIJ HAUV DEJ HIAV TXWV	Seafood
NKAWM VUAM TXWJ	Socks	NQAIJ MENYUAM NYUJ	Veal
NKEES	Tired	NQAIJ NCEJ QAB	Ham
NKHAUS	Curve	NQAIJ NPUAS	Pork
NKOJ	Boat, ship	NQAIJ NYUG	Beef
NKU AJ	Cage	NQAIM	Narrow
NO	Cold	NQE	Chapter, section; degree; grade
NO TSHEE	Shiver	NQE KAWM	Course
NOJ	Eat	NQE KAWM RAU HLI	Semester
NOJ QAB NYOB ZOO	Fine	NQE LAUJ	Hook
NOJ TSIAB	Celebrate	NQHIS DEJ	Thirsty
NOOB	Grain, seed	NQI	Price, value
NOOB HNAV	Sesame		
NOOG	Bird		

NQI CAIJ TSHEBNTSES

NQI CAIJ TSHEB	Fare	NTAUB PUA TSEV	Carpet
NQI KAWM NTAWV	Tuition	NTAUB QHVV TES TAW	Bandage
NQI NTIAV TSEV NYOB	Rent	NTAUB SO TAIS DIAV	Dishtowel
NQI THEM KEV TXHAWJ XEEB	Insurance	NTAUB XO	Silk
NQI XA NTAWV	Postage	NTAUS	Beat, hit
NQIS TES UA	Process	NTAUS KEV PHOOJ YWG	Acquaint
NQOS	Swallow	NTAUS NQI	Prize
NQUS TSEV	Vacuum cleaner	NTAUS NTAWV	Type
NRAIM	Hide	NTAUS POB TES- NIV	Tennis
NRAM QAB	Below	NTAUS TSWV YIM UA YAM TSHIAB	Invent
NRHIAV	Explore, find, seek	NTAWM	Within
NRHIAV KEV SIB PAUB	Acquaint	NTAWM IB PUAS	Percent
NRHIAV POM	Discover	NTAWM IB SAB	Next
NRHIAV/TSHAWB	Search	NTAWV SO QHOV NCAUJ	Napkin
NROG	Include; with	NTAWV TXHUAM NTOO	Sandpaper
NROG UA	Cooperate	NTES	Arrest
NROV (hais lus nrov)	Aloud	NTEV	Long
NROV (suab nrov)	Loud	NTIAJ TEB	Earth, world
NRUAB QAUM	Back	NTIAV	Rent
NRUAS	Drum	NTIAV (dej ntiav)	Shallow
NTAB SAUM DEJ	Float	NTIAV NYOB	Lease
NTAU	Lots, many, much, several	NTIV NPLHAIB	Ring
NTAU DUA	More	NTIV TAW XOO	Toe
NTAUB	Fabric, linen	NTIV TES	Finger
NTAUB CEEV ZIS	Diaper	NTOG	Fall
NTAUB NPOG QHOV RAI	Curtain	NTOO	Wood
NTAUB NTAWV	Document	NTSE (neeg ntse)	Bright, smart, wise, intelli- gent
NTAUB PLAUB TSIAJ	Wool	NTSE (riam ntse)	Sharp
NTAUB PUA CHAW	Bedspread	NTSEEG	Believe
NTAUB PUA ROOJ	Tablecloth	NTSEJ MUAG	Face
NTAUB PUA TAW ROOJ	Rug	NTSES	Fish

NTSES DEJ TSUAGNYIAJ NPIB NYIAJ CHOJ

NTSES DEJ TSUAG	Trout	NTXEEV	Reverse
NTSES PAS THU	Codfish	NTXHAIS	Daughter, girl
NTSES PAS THUS HOM LOJ	Tunafish	NTXHAIS TSHIAB	Stepdaughter
NTSES XAS DIS	Sardine	NTXHAIS XEEB NTXWV	Niece
NTSEV	Salt	NTXHIAB	Odor, smell
NTSHAI	Fear, afraid	NTXHUA	Wash
NTSHAV	Blood	NTXHUA KHAUB NCAWS	Launder
NTSHAV LOS/TAWM	Bleed	NTXHW	Elephant
NTSHIAB	Clear	NTXIM NYIAM	Gracious
NTSIA	Look, watch	NTXIM YUAV TAU	Possible
NTSIA (ntsia pob kws)	Seed	NTXIV	Again, extra, further
NTSIA LIAJ QHOV ROOJ	Bolt	NTXIV MUS	Continue
NTSIA POM	View	NTXIV RAU	Add, plus
NTSIA SAU	Copy	NTXIV RAU KOM PUV	Fill
NTSIA THAWV	Nail	NTXOV	Early
NTSIA THAWV NTSWJ	Screw	NTXUAG	Include
NTSIAB LUS HAIS CIA	Purpose	NTXUAV	Wash
NTSIAB LUS SAU HAIS TXOG	Subject	NTXUAV DUAB	Develop
NTSIAB LUS UA RAWS	Policy	NTXUB	Hate
NTSIAG TO	Calm, quiet	NUG	Ask
NTSIAV	Grain	NUG XYUAS	Investigate
NTSIB	Meet	MUV LOS TUAV TES NUG KEV NYOB ZOO	Greet
NTSIS NTSE	Edge	NYEEM (av nyeem)	Thick
NTSUAB	Green	NYHAV IB TOOS	Ton
NTSUAG XYOOB	Bamboo shoot	NYHAV NPAUM LI 2B.35 KAS LAS	Ounce
NTUAS	Urge	NYIAG	Steal, rob
NTUAV	Vomit	NYIAG MENYUAM	Kidnap
NTUB DEJ	Wet	NYIAJ	Cash, money
NTUG	End	NYIAJ (npib)	Silver
NTUG DEJ HIAV TXWV	Coast	NYIAJ HLI	Salary
NTUJ	Sky	NYIAJ NPIB	Coin
NTUS KEV	Distance	NYIAJ NPIB NYIAJ CHOJ	Silverware

NYIAJ NTXIVPHAU NTAWV TXHAIS LUS

NYIAJ NTXIV	Change	PAJ YEEB NTSHA	Purple
NYIAJ TSAM NTXIV	Interest	PAM PUA SAUM TOJ	Mattress
NYIAJ TSO UA NTEJ	Deposit	PAM VOV	Blanket
NYIAJ-KUB	Jewelry	PAS DEJ	Dam
NYIAM	Like	PAUB	Know
NYIAS	Thin	PAUB CAI	Gracious, polite
NYOB	Live, stay; locate	PAUB HAIS OB HOM LUS	Bilingual
NYOB NTAWM	Depend	PAUB TAU	Recognize
NYOB NTEV	Permanent	PAUB TXOG	Aware; knowledge
NYOB TWJ YWM	Calm	PAUS NTSIS	Cause
NYOM	Grass	PAUV	Replace
NYUAB	Difficult, hard	PAWG	Group, mass
NYUAB SIB CHAB SIB CHAWS	Complicate	PAWG TUB ROG	Army
NYUJ	Cow	PAWG TUB ROG NRUAB NTUG	Air Force
<u>O</u>		PEB HLIS NTUJ	March
OB HLIS NTUJ	February	PEJ XEEM	People
OB LEEG	Both	PEJ XEEM HUAB HWM	Population
OB TOM	Double	PEM HAUV NTEJ	Front
OB ZAUG	Twice	PHAB HNUB POOB	West
OS	Duck	PHAB NTAWV	Page
OS CAJ DAB NTEV	Goose	PHAB NTSA	Wall
<u>P</u>		PHAB QUAM TEB	North
PA	Air	PHAIB	Card
PA DEJ TEEV	Lake	PHAJ	Plate
PAB	Aid, assist, help, serve, support	PHAJ NQA ZAUB MOV	Tray
PAB (pab nyuj twm)	Group	PHAJ TAIS DIAV	Dishes
PAB NEEG	Mop	PHAU MENYUAM NTAWV	Pamphlet
PAJ HLWB	Brain	PHAU NTAWV MUAJ NPE TEJ CHAW UB NO	Directory
PAJ NPLEG	Pudding	PHAU NTAWV NYEEM	Book, textbook
PAJ NTAUB	Embroidery	PHAU NTAWV SAU	notebook
PAJ NTOOS	Flower	PHAU NTAWV TXHAIS LUS	Dictionary
PAJ POB KWS	Popcorn		

PHEEJ YIG

PHEEJ YIG Cheap
 PHEM Bad; ugly
 PHOOJ YWG Friend
 PHOOJ YWG KAWM
 NTAUV UA KE Classmate
 PHOS Pound
 PHUA Split
 PHUAM KAUV CAJ
 DAB Scarf
 PHUAM SO CEV Towel
 PHUAM SO NTSWG Handkerchief
 PIAM THAJ Sugar
 PIB Begin, start
 PIV TXWV Example
 PIV XAM Pretend
 PLAB Stomach
 PLAB MOG Abdomen
 PLAM Loose
 PLAS Owl
 PLAUB Four
 PLAUB FAB SIB
 LUAG Square
 PLAUB FWJ TXWV Mustache
 PLAUB HAU Hair
 PLAUB HLIS
 NTUJ April
 PLAUB NOOG Feather
 PLEEV KUA KOB Paint
 PLHAUJ TAUB Gourd
 PLHAUJ TAUB NKAS
 LOOS (3.78 lam
 fwv) Gallon
 PLIG Spirit
 PLOJ Loss
 PLOJ LAWM Loss
 PLUA TSHAUV Dust
 PLUAG Poor
 PLUAS HMO Dinner
 PLUAS MOV Meal

QAB LI VAS NI LAS

PLUAS SU Lunch
 PLUAS TSHAIS Breakfast
 POB Box
 POB KAB NTKAU Pimple
 POB KHOOM Package
 POB KWS Corn
 POB NTSEG Ear
 POB TAWB Basket
 POB TAWS Ankle
 POB TES Wrist
 POB TXHA Bone
 POB ZEB Rock, stone
 POG KOOB YAWG
 KOOB Ancestor
 POG YAWG Grandparents
 POJ HUAB TAIS Queen
 POJ NIAM Female, woman,
 lady, wife
 POJ NIAM NQA
 ZAUB MOV Waitress
 POM See
 POM TAWM Appear
 POM ZOO Approve
 POOB Fail
 POOB SIAB Shock
 POOB TAWG Crush
 POV Throw
 POV NTAUV Vote
 PUAB TSAIG Jaw
 PUB Feed
 PUB UA Allow, permit
 PUV Full
 PUV NKAUS Complete
 PW Sleep
Q
 QAB Delicious
 QAB LI VAS NI
 LAS Vanilla

QAB LORAJ

QAB LO	Appetite	QHOV TOD	There
QAB ZIB	Sweet	QHOV TSHIJ	Well
QAIB	Chicken	QHOV TWG LOS TAU	Anywhere
QAIB COV TXWV	Turkey	QHOV YUAM KEV	Error
QAUB	Sour	QHUA	Guest
QAUG ZOG	Weak	QHUAB QHIA	Advise, recommend
QAUV	Model	QHUV	Dry, empty
QAUV RIS TSHO	Dress form	QHWS NTSEJ	Earring
QEEB	Late; slow	QHWV	Cover
QHIA	Teach, tell	QIA DUB	Selfish
QHIA RAU	Recommend	QIB	Level
QHIAV	Ginger	QIJ	Garlic
QHIB	Open	QIS	Low, short
QHOV (lub qhov)	Hole	QIS POB TXHA	Sprain
QHOV CHAW	Place	QIV	Borrow
QHOV CHAW PIB	Base	QOOB LOO	Product
QHOV CHAW TUAV HAUJLWM TSEEM CEEB	Headquarters	QOS YAJ YWM	Potato
QHOV CUB NTE	Fireplace	QOS YAJ YWM QAB ZIB	Sweet potato
QHOV HAUV QAB	Bottom	QUB	Old
QHOV MUAG	Eye	QUB ZAUB QUB MOV	Garbage
QHOV NCAUJ	Mouth	QW CEM	Protest
QHOV NTEV	Length	QW QUAJ	Scream
QHOV NTSWG	Nose	QWS-RAUJ	Tools
QHOV NTXA	Grave	<u>R</u>	
QHOV NYIAJ/KUB/ HLAU	Mineral	RAB CHAIS	Razor
QHOV QA	Throat	RAB DIAV	Spoon
QHOV QUAV TSHEB RAU KHOOM	Trunk	RAB DIAV KAV FES	Teaspoon
QHOV RAI	Window	RAB KAW	Saw
QHOV ROOJ	Door	RAB KOOB	Needle
QHOV ROOJ KHIAV HLUAV TAWS	Fire exit	RAB PHOM	Gun
QHOV ROOJ LOJ	Porch	RAB RAUJ	Hammer
QHOV ROOJ NKAG	Entrance	RAB RAWG	Fork
QHOV ROOJ TAWM	Exit	RAB RAWG TAIS	Chopsticks
		RAB RIAM	Knife
		RAJ	Flute

RAU HLI NTUJRUB

RAU HLI NTUJ	June	ROJ AV	Gasoline
RAU NQI	Prize	ROJ EJXAS	Fuel
RAU NTXIV	Complete	ROJ HMAB	Rubber
RAU TXIM	Punish	ROJ ZEB NTSUAM	Gas
RAUG LUS TSIS ZOO	Charge	ROOB	Mountain, hill
RAUG MOB	Injure, wound	ROOB RIS	Crab
RAUG NPLUA	Charge	ROOJ	Table
RAUG NQI	Cost	ROOJ HAUJLWM	Program
RAUG RAW S CAI	Legal	ROOJ KAV FES	Coffee table
RAUG RAW S NTAUB NTAWV	Official	ROOJ NOJ MOV	Dining table
RAUG YOG	Right	ROOJ SAIB XYUAS	Committee
RAUM	Kidney	ROOJ TOG TXAJ CHAWS	Furniture
RAWS	Chase	ROOJ TSAV XWM SAIB XYUAS	Department
RAWS QAB	Follow; pursuit	ROOJ TSEEM FWV KAV TEB CHAWS	Congress
RAWS TSIAJ	Hunt	ROOJ TXAWB TEEB	Vanity table
RHO	Withdraw	ROOJ UA KEV LOM ZEM	Orchestra
RHO MENYUAM TAWM	Abortion	ROOJ VAG	Gate, post
RHUAV	Ruin, destroy	ROOJ ZAUM	Chair
RIAM PHOM	Weapon	ROOJ ZAUM NTEV	Sofa
RIAM-TXUAS	Tools	ROOJ ZAUM TIAG TES	Armchair
RIS CEG LUV	Bermuda shorts	ROV MOB DUA	Relapse
RIS HNAV	Pants, trousers	ROV QAB	Return
RIS NTAUB TXHAV	Jeans	ROV QAB LOS	Come back
RIS TSHO	Cloth	ROV UA DUA	React
RIS TSHO HNAV PW	Pajamas	ROV UA KOM MUAJ ZOG DUA	Reinforce
RIS TSHO HNAV UA ZAM	Dress	ROV UA TSO	Rehearse
RIS TSHO LOJ	Suit	RU TSEV	Roof
RIS TSHO SAB HAUV	Underwear	RUAJ	Firm
RIS TSHO UA TEJ CE	Pantsuit	RUAM	Dumb, ridiculous
ROG	Fat	RUAM (tsis ntse)	Fool
ROG DHAU HWV LAWM	Overweight	RUAM TSIS PAUB QAB HAU	Stupid
ROJ	Oil	RUB	Pull

<u>RWB</u>				<u>SUAB</u>
RWB	Cotton	SIAB TXIA NTSHAV		Cruel
<u>S</u>		SIB		Light
SAB CEG	Leg	SIB FAIB		Share
SAB HNUB TUAJ	East	SIB HAUM		Correspond
SAB LAUG	Left	SIB HLOOV		Exchange
SAB NRAUM ZOOV	Exterior, outside	SIB KHO UA IB PAB		Organize
SAB NTEV	Length	SIB NPAUG		Equal
SAB SAUM NPOO AV	Surface	SIB NTAUS SIB TUA		Fight
SAB XIS	Right	SIB NUG (sam phaj)		Interview
SAI	Quick	SIB PIV		Compare
SAI SAI NO (nyuam qhuav no)	Recent	SIB RAUG		Correspond
SAIB	Watch	SIB SAU		Form, join
SAIB TSIS TAUS	Discriminate	SIB SAU UA KE		Unite
SAJ	Taste	SIB SAU UA KEV		Party
SAU	Write	LOM ZEM		
SAU HOM LUJ TAU	Score	SIB THAM		Discuss
SAU NPE	Enroll	SIB TOV		Mix
SAU YUAS	Endorse, sign	SIB TSHUAM UA KE		Merge
SAUM NTHAB	Attic	SIB TUA		Attack
SAUM TOJ	Above	SIB TW		Compete, race
SAWV (tsim sawv)	Get up	SIB TXAWV		Vary
SAWV CAJ DAB	Necklace	SIB TXUAM		Mix
SAWV HLAU	Chain	SIB TXUAS		Join
SE (sau se)	Tax	SIB XYAWS		Mix
SEEM	Rest	SIB YUAV		Marry
SIAB	High, tall	SIJHAWM		Occasion, time
SIAB DAWB	Generous, gracious, kind	SIJHAWM MAJ		Rush hour
SIAB KAWG NKAUS	Top	SIJHAWM TSIS UA DABTSI		Spare time
SIAB LUV	Impatient	SIM		Try
SIAB NKHAUS	Dishonest	SIV		Use; spend
SIAB NTEV	Patient	SIV TAWV		Belt
SIAB NTXIV	Rise	SO		Break, relax, rest
SIAB PHEM	Cruel	SOV		Warm
SIAB TAWV	Brave	SUAB		Sound, voice

SUAB KVV TXHIAJTHAWJ SAIB XYUAS NEEG UA HAUJLWM

SUAB KVV TXHIAJ	Music	TAWM MUS	Leave
SUAB NROV	Noise	TAWM MUS CUAG	Outreach
SUAB PUAM	Sand	TAWS TEEB	Light
SUAV (1-2-3)	Count	TAWV	Hard
SWB	Defeat	TAWV RUAJ	Solid
<u>T</u>		TE	Snow
TAG KIS	Tomorrow	TEB	Respond
TAM (hais/ua tam)	Represent	TEB CHAWS	Country
TAMSIM NTAWD	Sudden	TEB LUS	Answer
TAMSIM	Present	TEE	Drop
TAMSIM NO	Now	TEE DUB DUB	Period
TAS	End, finish	TEEB CI	Light
TAS DU LUG	Empty	TEEB MEEM	Problem
TAS NRHO	All	TEEB NYEM	Flashlight
TAS UB NO	General	TEEB TXAWB	Lamp
TAS ZOG	Extreme	TEEV SIJHAWM	Hour
TAU	Gain	TEJ HOM	Some
TAU LAWM	Ready	TEJ LUB	Some
TAU NYIAJ	Earn	TEJ LUB CAIJ	Temporary
TAU TSAM	Profit	TEJ VUAG	Wave
TAUB DAG	Pumpkin	TES TAW TUAG	Paralysis
TAUB HAU	Head	TES TSHO	Sleeve
TAUG KEV	Travel	THAIV	Defend, protect
TAUJ DUB	Citronella	THAJ TSAM	Area
TAUM NTEV	String bean	THAM	Talk
TAUM PAUV	Soybean, bean sprout	THAUM	During
TAV	Rib	THAUM IB TAG HMO	Midnight
TAW TES	Point	THAUM UB	Before
TAWB	Cage	THAWB	Push
TAWG	Break, broken; explode	THAWJ CEEV XWM	Sheriff
TAWG UA TEJ PAB TEJ DAIM	Split	THAWJ KAV TEB CHAWS	President
TAWM FWS	Perspire, sweat	THAWJ SAIB TSEV KAWM NTAWV	Principal
TAWM HAUJLWM	Resign	THAWJ SAIB XYUAS NEEG UA HAUJLWM	Foreman

THAWJ TSEV KAB XWMTSEV CIA NYIAJ

THAWJ TSEV KAB XWM	Director	TIG	Turn
THAWV	Box	TIS (kooj tis)	Wing
THEE	Coal	TOB	Deep
THEEM	Level	TOG HAUV NCOO	Pillow
THEEM HAUV QAB	Basement, downstairs	TOJ ROOB	Hill
THEEM PIB	Base	TOM	Bite
THEEM SAUM TOJ	Upstairs	TOM HAU NTEJ	Ahead
THEM (nyiaj)	Pay	TOM NTEJ	Forward; next
THEM COV NYIAJ TSHUAJ NQI	Reimburse	TOM QAB	After, back, behind, last
THIAB	And	TOS	wait
THIM ROV QAB	Retreat	TOTAUB	Understand
THOOB	Bucket	TSA KHOB HAUS FOOM KOOB HMOO	Toast
THOOB NTIAJ TEB	International	TSAB NTAUV	Letter
THOOJ	Piece	TSAB NTAUV HOM SAU NPE CIA	Registered mail
THOOJ AV	Land	TSAB NTAUV XA NRUAB NTUG	Air letter
THOOJ KUB	Gold	TSAB XOV NTAUS	Telegram
THOOJ NQAIJ LEEG	Muscle	TSAUG ZOG	Asleep
THOV	Ask, pray	TSAUS NTUJ	Dark
THOV HAWM	Hope, wish	TSAV	Drive
THOV TXIM	Excuse, pardon	TSAWG	Small
THOV ZAM TXIM	Apologize	TSAWG DUA	Less
TI	Narrow	TSAWG KAWG NKAUS	Minimum
TIAB	Skirt	TSAWG ZUS	Decrease, reduce
TIAJ	Field	TSEB	Spread
TIAJ NRAUM QAUM TSEV	Back yard	TSEEM CEEB	Important
TIAJ TSHAV PUAM	Desert	TSEEM CEEB HEEV	Great
TIAJ XYAUM TES TAW	Athletic field	TSEEM FWV	Government
TIAM NEEJ	Century	TSEEM FWV TUG	Public
TIAMNIS	But	TSEEM TSIS TAU KHOOM	Occupied
TIAV	Finish	TSEEM TSIS TAU MUAJ TUS KOV	Pure
TIAV LAWM	Ready	TSEG	Save
TIAV RAW SIA B NYIAM	Succeed	TSEV CIA NYIAJ	Bank
TIB NEEG	Human		

TSEV HAIS PLAUB NTUGTSHAWB XYUAS

TSEV HAIS PLAUB NTUG	Court	TSEV MUAG NTAUV NYEEM	Bookstore
TSEV HAUJSAM	Pagoda	TSEV MUAG TSHUAIJ	Drugstore
TSEV KAB XWM	Agency, office	TSEV MUAG ZAUB MOV	Grocery store
TSEV KAB XWM KAV ZOS	City hall	TSEV NELLG	Family, household
TSEV KAV XWM	Police station	TSEV NOJ MOV (them nyiaj)	Restaurant
TSEV KAW NEEG RAUG TXIM	Jail	TSEV NOJ MOV RAWS QAUV	Delicatessen
TSEV KAWM NTAUV	School	TSEV NTIAV PW (hom loj)	Hotel
TSEV KAWM NTAUV DAWB	Public school	TSEV NTIAV PW (hom me)	Motel
TSEV KAWM NTAUV MENYUAM LUV 5 XYOOS	Nursery	TSEV NTSIA YEEB YAM	Movie theater
TSEV KAWM NTAUV RAU COV LUV 6 XYOO	Kindergarten	TSEV QHOV TAUB	Prison
TSEV KAWM NTAUV THEEM KAWG	University	TSEV TEEV NTUJ	Church
TSEV KAWM NTAUV THEEM NRAB	High school	TSEV TEEV NTUJ LUB TSEV KAWM NTAUV	Parochial school
TSEV KAWM NTAUV THEEM PIB	Elementary school	TSEV TSO NPIB NTXHUA KHAUB NCAWS	Laundromat
TSEV KAWM NTAUV THEEM SIAB	College	TSEV UA KHOOM UB NO	Company, factory, industry
TSEV KEM	Apartment	TSEV UA YEEB YAM	Theater
TSEV KHAWS NTAUV	Library	TSEV XA NTAUV	Post office
TSEV KHEEJ	House	TSHAIB PLAB	Hungry
TSEV KHO MOB	Hospital	TSHAIS	Move
TSEV KHW	Market	TSHAJ	Exceed
TSEV KHW LOJ	Supermarket	TSHAJ PLAWS	Most
TSEV KHW TEEM CAIJ	Fair	TSHAJ SIJHAWM	Overtime
TSEV LOJ	Building	TSHAJ XO	Advertize
TSEV LOJ MUAG KHOOM SIV	Department store	TSHAJ XO TAWM	Declare
TSEV MOV	Kitchen	TSHAU QHOV	Drill
TSEV MUAG KHAU	Shoe store	TSHAV	Field
TSEV MUAG KHOOM	Store	TSHAV DAV HLAU	Airport
TSEV MUAG KHOOM PHEEJ YIG	Thrift shop	TSHAWB	Explore
TSEV MUAG KHOOM UA TSEV	Hardware store	TSHAWB XYUAS	Check, inspect

TSHEBTSIS NCO

TSHEB	Car, automobile	TSHUAJ HOM PLEEV	Ointment
TSHEB CIAV HLAU	Train	TSHUAJ KHE MI	Chemical
TSHEB MAUS TAUS	Motorcycle	TSHUAJ LOM	Poison
TSHEB NOJ MOV	Dining car	TSHUAJ LUB	Pill
TSHEB NTIAV LOJ	Bus	TSHUAJ MUAJ ZOG	Vitamin
TSHEB TAV XIS	Cab, taxi	TSHUAJ NROJ	Herbal medicine
TSHEB THAUJ KHOOM	Truck	TSHUAJ NTSUAV TSEV	Detergent
TSHEB THAUJ NEEG MOB	Ambulance	TSHUAJ TXHUAM HNIIV	Toothpaste
TSHEB TUAM (nees zab)	Bicycle	TSHUAV NQI	Owe
TSHEE	Shake	TSIAJ-TXHU	Animal
TSHEM TAWM	Delete	TSIB HLIS NTUJ	May
TSHIAB	New	TSIM (tsim ntawm dab ntub los)	Wake up
TSHIAB (nqaij tshiab)	Fresh	TSIM NEEJ	Settle
TSHO	Shirt	TSIS POM ZOO NROG	Object
TSHO HNAV NPOG CEV	Bathrobe	TSIS CUS	Dull
TSHO HNAV NYOB HAUV TSEV	Housecoat	TSIS DAG	Honest
TSHO HNAV TUAJ SAB NRAUD	Blouse	TSIS DU	Rough
TSHO LOJ	Coat	TSIS HAUM	Oversize
TSHO NTAUB TIV NO	Sweater	TSIS HNOV LUS	Dull
TSHO TAWV TIV NO	Jacket	TSIS KAM TXAIS	Deny
TSHO TIV NAG	Raincoat	TSIS KHOOM	Busy
TSHUAB DHOS	Lathe	TSIS MUAB SIAB RAU	Ignore
TSHUAB NTXHUA KHAUB NCAWS	Washing machine	TSIS MUAJ MOB	Healthy
TSHUAB PA	Blow	TSIS MUAJ NQI	Waste
TSHUAB TSHEB	Engine	TSIS MUAJ NROG	Exclude
TSHUAB TXIAV NYOM	Lawn mower	TSIS MUAJ TSWV YIM UA TAU	Incapable
TSHUAB ZIAB KHAUB NCAWS	Dryer	TSIS MUAJ TUS NROG NYOB	Alone
TSHUAJ	Drug, medicine	TSIS MUAJ TUS TWG	Nobody
TSHUAJ DIAS TAUB HAU	Aspirin	TSIS MUAJ ZOG	Weak
		TSIS NCAJ	Cheat
		TSIS NCO	Forget

TSIS NCO QAB LAWMTUA NEEG

TSIS NCO QAB LAWM (tuag ib tsig)	Unconscious	TSIS UA NTXIV LAWM	Renounce
TSIS NKAG SIAB	Misunderstand	TSIS XAM LUAG TEJ	Selfish
TSIS NROG	Without	TSIS XIS NYOB	Sick
TSIS NTEV	Temporary	TSIS YOG	Wrong
TSIS NTXUAG	Without	TSIS ZOO	Ugly
TSIS NYIAM	Dislike	TSIV	Move
TSIS NYIAM TSO DAG	Serious	TSO	Drop
TSIS NYUAB	Simple	TSO DAG	Joke
TSIS PAUB CAI	Impolite, rude	TSO KEV	Permit
TSIS PAUB NTAUV	Illiterate	TSO NYIAJ UA LAG-LUAM	Investment
TSIS POM ZOO (nyeem tsis tau)	Illegible	TSO TAWM	Release
TSIS POM ZOO NROG	Oppose	TSO ZIS	Urinate
TSIS PUB TUS TWG PAUB	Confidential	TSOB NTOO	Plant, tree
TSIS RAUG	Wrong	TSOM IAV	Mirror
TSIS RAUG RAWS	Inappropriate	TSOM IAV QHOV MUAG	Glasses
TSIS RAUG RAWS CAI	Illegal	TSOO	Beat, break, smash
TSIS RAUG ZOO	Imperfect	TSOO KOM TAWG MOS MOS	Grind
TSIS RUAJ	Loose	TSOO UA KOM TAWG	Crash
TSIS SAIB XYUAS	Careless	TSOOM NEEG	Nation
TSIS SIV NEEG (taus mas tiv)	Automatic	TSOV	Tiger
TSIS TAU RAWS SIAB NYIAM	Desperate	TSOV ROG	War
TSIS TSHAIS CHAW	Immobile	TSUAV	Chop
TSIS TSHUA MUAJ	Rare	TSUM SO	Recess
TSIS TSHUA TSEEM CEEB	Minor	TSUM TSIS UA	Quit
TSIS TSHUAJ SIAV	Rare	TSWB CEEB TOOM HLUAV TAWS	Fire alarm
TSIS TU	Careless	TSWV TSEV	Host
TSIS TUAJ	Absent	TSWV YIM	Idea
TSIS TXAIS	Reject	TU NTIV TES KOM ZOO NKAUJ	Manicure
TSIS TXAUS SIAB	Complaint; upset	TU SIAB	Sad, sorry
TSIS TXAWJ XAV	Impolite	TUA	Kill
		TUA KAB MOB	Disinfectant
		TUA NEEG	Murder

TUA PHOMTXAUS NTSJAI

TUA PHOM	Shoot	TUS PAB	Assistant
TUA TSIAJ QUS	Hunt	TUS PAS NTSUAS (maib mev)	Ruler
TUAG	Die, dead	TUS PAUB KEV	Economist
TUAG DEJ	Drown	NYIAJ TXIAG	
TUAJ	Present	TUS PAUB TXOG NEEG/TSIAJ/DEJ/ NTOO	Scientist
TUAJ YEEM	Apply		
TUAV	Hold	TUS PAUB TXOG SIAB NEEG	Psychologist
TUB	Son		
TUB HUAB TAIS	Prince	TUS SAIB XYUAS HAUJLWM	Boss
TUB MAB TUB QHE	Labor	TUS SAIB XYUAS HAUJLWM	Manager
TUB NKEEG	Lazy		
TUB ROG	Soldie	TUS SAIB XYUAS NEEG UA HAUJLWM	Supervisor
TUB SAB	Rob	TUS THAWJ HAUV TSEV TEEV NTUJ	Minister
TUB TES TUB TAW	Member		
TUB TSHIAB	Stepson	TUS THAWJ NTHE LAJ KAM	Commander
TUB TXIB	Maid	TUS TIG NTSIA HLAU	Screwdriver
TUB XEEB NTXWV	Nephew	TUS TSWV	Owner
TUG (kuv tug, koj tug)	Property	TUS TWG LOS TAU	Anybody
TUS (tiaj tus)	Flat	TUS TXIAV TXIM PLAUB NTUG	Judge
TUS CAI MEEJ TSWV	Democracy	TUS TXIV	Husband
TUS DEJ	River	TUV	Flea
TUS HAIS LOS UA HAUJLWM TAM	Representative	TWV TSIS TAU	Fail
TUS HLAU QHIB LAM FWJ	Bottle opener	TWV TXIAJ	Gamble
TUS HLAU THO KOS POOM	Can opener	TXAIS (tau)	Get
TUS HLUB	Dear	TXAIS (txais nyiaj)	Borrow
TUS KAV HLAU TSHAU QHOV	Corkscrew	TXAIS NYIAJ	Loan
TUS KAV NROOG	Mayor	TXAIS UA HAUJLWM	Hire
TUS KHO POJ NIAM THIAB MENYUAM	Obstetrician	TXAJ	Bed
TUS MUAM NROG NIAM NROG TXIV	Half sister	TXAJ MUAG	Shy
TUS NEEG SAB LAJ	Counselor	TXAUG	Chisel
TUS NROG SIB NTAUS/SIB TW	Opponent	TXAUS	Enough
		TXAUS NKAUS	Exact
		TXAUS NTSJAI	Terrible

TXAUS SIABTXOJ HLAU TXUAS HLUAV TAWS XOB

TXAUS SIAB	Pleased, proud; satisfy	rTXAV TXIM SIAB	Decide
TXAV	Move	TXIJ LI THAUM	Since
TXAWB	Throw	TXIV	Father
TXAWM LICAS LOS	However	TXIV DUAJ	Peach
TXAWM TIAS	Although	TXIV EV PAUM	Apple
TXAWV	Different, strange	TXIV KAB NTXWV	Orange
TXAWV TEB CHAWS	Foreign	TXIV KAB NTXWV ME	Tangerine
TXEE DAI KHAUB NCAWS	Closet	TXIV KAB NTXWV QAUB	Grapefruit
TXEE RAU KHOB THIAB PHAJ	Buffet	TXIV LAUM HUAB XEEB	Peanut
TXEE RAU KHOOM	Dresser	TXIV LWS LIAB	Tomato
TXEE RAU NTAUB	Linen closet	TXIV LWS NTEV	Eggplant
TXEE RAU NTAWV	Bookcase	TXIV MOJ COOS	Pear
TXEE TXIAS	Refrigerator	TXIV MOJ MAB	Plum, prune
TXHAB ROJ NYEEM	Lubricate	TXIV NEEB	Healer, shaman
TXHAIS HAIS TIAS	Mean	TXIV NEEJ	Male, man, gentleman
TXHAIS KO TAW	Foot	TXIV NEEJ NOA ZAUB MOV	Waiter
TXHAIS TES	Hand	TXIV NTOO	Fruit
TXHAJ TSHUAJ	Vaccinate	TXIV NTSEEB	Nut
TXHAM	Sneeze	TXIV PUV LUJ	Pineapple
TXHAUM	Violent	TXIV QAUB (moj nos)	Lemon
TXHAWJ	Worry, anxious	TXIV QAUB NTSUAB	Lime
TXHO	Gray	TXIV QUAV NTSWG NYOOS	Grape
TXHO LIAB TSEB	Brown	TXIV QUAV NTSWG QHUAV	Raisin
TXHOS CAUG	Kneel	TXIV TSAWB	Banana
TXHUA HNUB	Every day	TXOG	Reach
TXHUA LUB	Each	TXOG LI SIAB XAV CIA	Achieve
TXHUA LUB CAIJ	Always	TXOJ CAI	Reason
TXHUA TXHUA	Every	TXOJ CAI KAV HAUJLWM TEB CHAWS	Constitution
TXHUAM	Brush	TXOJ HLAB NTSWA	Vein
TXHUB	Fill	TXOJ HLAU TXUAS HLUAV TAWS XOB	Fuse
TXHUJ NPLEJ	Wheat		
TXHUV	Rice		
TXIAS	Cool		
TXIAV	Cut		

TXOJ HLUAVIB THAB NYUB

TXOJ HLUP	String	UA KOM MUS TSIS TAUS	Block
TXOJ HLUA HLAU	Wire	UA KOM NTSHAI	Scare
TXOJ HLUA NTAUB VAS CAJ DAB	Tie	UA KOM PAUB	Introduce
TXOJ HLUA TES	Bracelet	UA KOM POM	Prove
TXOJ HLUA TXUAS NTXIV	Extension cord	UA KOM PUAS	Destroy, harm, ruin
TXOJ KAB	Line	UA KOM TAWG MOS MOS	Smash
TXOJ KAB KE IB TUG NEEG UA	Behavior	UA KOM TXAUS SIAB	Satisfy
TXOJ KAB KEV TXOJ KEV	Lane Route, road, street, way	UA KOM YUAM KEV	Trick
TXOJ KEV KHIAB CEEV	Expressway	UA KOM ZOO SIAB	Cheerful
TXOJ KEV LOJ	Boulevard	UA LUAM DEJ	Swim
TXOJ KEV TSHAB PLAWS	Thruway	UA NEEB	Heal
TXOM NYEM	Poor	UA NOJ	Cook
TXOM NYEM TSHAIB NQHIS	Suffer	UA NPAWS	Malaria, fever
TXUAG	Save	UA NTEJ	Before; lead
TXUAM NROG HAIS/NROG UA	Interfere	UA NTEV	Permanent
TXUJ LOM	Spices	UA PA	Breath
TXWG	Pair	UA PA NYUAB	Suffocate
<u>U</u>		UA PAUJ	Revenge
UA	Act, make	UA PHEM	Commit
UA DAUS NO	Flu	UA POB QOOB	Chicken pox
UA HAIS NROG	Deal	UA PUAS	Damage
UA HAUJLWM	Operate, work	UA QOOB LOO	Produce
UA KE	Together	UA RAWB	Copy
UA KEV CAI (ua neeb)	Ceremony	UA RAWB QAB	Imitate
UA KOM CHIM HEEV	Incense	UA RAWB SIAB	Humor
UA KOM DAV NTXIV	Develop, expand	UA SI	Play
UA KOM KHOV	Freeze	UA TAU	Able, can
UA KOM MOB	Harm	UA TSAUG	Thank
UA KOM MUAJ SIAB	Excite	<u>V</u>	
		VAB	Tray
		VAJ UA SI	Park
		VAJTSE	Home
		VAUV	Son-in-law
		VIB THAB NYUB	Radio

<u>XA</u>		<u>YOG TIAG</u>	
<u>X</u>		XWS LI QUB	Regular, usual
XA	Send	XWS LI QUB (tha mab das)	Normal
XA MUS	Transfer	XYA HLI NTUJ	July
XA NROG TUAJ	Enclose	XYA HNUB	Week
XA NTAWV	Mail	XYAB	Incense
XA RAU	Refer	XYAUM UA	Practice
XAIV	Choose, select	XYEEJ	Refuse
XAIV TSA	Elect	XYOO	Year
XAU (dej kau)	Leak	XYUAM XIM	Beware
XAUV	Lock	XYUAS	Visit
XAV	Feel, think	<u>Y</u>	
XAV KOM	Expect	YA	Fly
XAV TAU	Want	YAJ	Lamb
XAV UA	Eager	YAM	Item, type, sort
XAWS	Sew	YAM NTUJ TSIM LOS	Nature
XEEB MENYUAM	Pregnant	YAM POM THAUM UA TAS	Result
XEEB NTXWV	Grandchildren	YAM POV TSEG	Garbage
XEEM	Clan	YAM YUAV TAU PAUB	Note
XEEV TEB	State	YAM YUAV TSUM KOM TAU	Necessary
XIAV	Blue	YAWG	Grandfather
XIB FWB	Professor	YAWG HNUB QUB RAU	General
XIB FWB PHIA NTAWV HAUV TSEV	Tutor	YAWM SIJ	Key
XIB FWB QHIA NTAWV	Teacher	YAWM TXIV	Father-in-law
XOB TUA	Lightning	YEEB	Opium
XOV (leg xov)	Thread	YEEB NCUAB	Enemy
XOV NTXIV QHOV MOB	Stitch	YEEB NKAB	Pipe
XOV TOOJ	Telephone	YEEB YAM	Movie
XOV XWM	News	YEEJ	Gain, win
XUAS TES UA	Handmade	YEEJ YUAV UA TSIS TAU	Impossible
XUM NPUM	Soap	YIM HLI NTUJ	August
XUM NPUM DA DEJ	Bath soap	YOG _____ TUG	Belong to
XWB PWG	Shoulder	YOG TIAG	Real
XWM UB NO	Matter		
XWS LI	As		

YOOJ QAIB

YOOJ QAIB	Mosquito	ZAUB HAU	Soup
YOOJ YIM	Easy, simple	ZAUB MOV	Food
YUAM	Force	ZAUB NTSUAB	Mustard greens
YUAM KEV	Mistake; wrong	ZAUB NTUG HAUV PAUS	Carrot
YUAV LUAG	Almost	ZAUB NTUG HAUV PAUS KHHEJ	Radish
YUAV MUAJ XWM (as tab lais)	Danger	ZAUB NTUG HAUV PAUS LIAB	Beet
YUAV TSUM (yuav tsum mus)	Must	ZAUB PAJ	Cauliflower
YUAV TSUM TAU	Need	ZAUB QHWV	Cabbage
YUG	Feed	ZAUB QHWV QWS	Asparagus
YUG UA NTEJ TXOG CAIJ	Premature birth	ZAUB QHWV SUAV	Chinese cabbage
YUS TUA YUS	Suicide	ZAUB TXHWB	Chinese parsley
YWJ PHEEJ	Unify	ZAUB XAS LAV	Lettuce
<u>Z</u>		ZAUM	Sit
ZAJ LUS	Lesson	ZAUM KHOOJ YWB	Squat
ZAJ LUS HAIS	Speech	ZE	Near, close
ZAJ LUS HAIS TXOG NEEG/TSIAJ/ DEJ/NTOO	Science	ZIB MU	Honey
ZAJ LUS SAU CIA	Text	ZIS	Urine
ZAM TXIM	Forgive	ZOM	Chew
ZAUB	Vegetable	ZOO	Fine, good, nice, great

USEFUL WORDLIST

ENGLISH-HMONG

<u>A</u>		AFTER	Tom qab
ABDOMEN	Plab mog	AFTERNOON	Caij tav su
ABLE	Ua tau	AGAIN	Ntxiv, dua
ABORTION	Rho menyuam tawm	AGE	Hrub nyoog
ABOUT	Li ntawm	AGENCY	Chaw ua haujlwm, tsev kab xwm
ABOVE	Saum toj	AGREE	Pom zoo
ABSENT	Tsis tuaj	AHEAD	Tom hau ntej
ACCEPT	Txais	AID	Pab
ACCIDENT	Muaj xwm (sib tsoo)	AIR	Cua, pa
ACCOUNT	Naj npawb cia/ txais nyiaj	AIR- CONDITIONING	Cua txias
ACCOUNTANT	Neeg khaws ntaub ntawv nyiaj txiag	AIR FORCE	Pawg tub rog nruab ntug
ACHIEVE	Txog li siab xav cia	AIR LETTER	Tsab ntawv xa nruab ntug
ACQUAINT	Nrhiav kev sib paub, ntaus kev phooj ywg	AIRLINE	Hom dav hlau
ACROSS	Hla	AIRPORT	Tshav dav hlau
ACT, MAKE	Ua, nqis tes ua	AISLE	Kem
ACTION	Kev nqis tes ua	ALCOHOL	Cawv ntsim
ADAPT	Kho kom raws	ALIEN	Neeg txawv teb chaws
ADD, PLUS	Ntxiv rau	ALL	Tas nrho
ADDRESS	Chaw nyob	ALLOW	Pub ua
ADJUST	Kho kom haum	ALMOST	Yuav luag
ADULT	Neeg laus	ALONE	Tsis muaj tus nrrog nyob
ADVANTAGE	Hom tau tsam	ALOUD	Nrov (hais lus nrov)
ADVERTISE	Tshaj xo	ALSO	Ib yam
ADVICE	Lus ntuas	ALTERATION	Kev hloov
ADVISE, RECOMMEND	Qhuab qhia	ALTHOUGH	Txawm tias
AFRAID	Ntshai	ALWAYS	Txhua lub caij
		AMBULANCE	Tsheb thauj neeg mob
		AMERICAN	Neeg Asmeslivkas

AMOUNTBAD

AMOUNT	Ib co	ARTHRITIS	Kev mob raws pob txha
AMUSEMENT	Kev lom zem	AS	Xws li
ANCESTOR	Pog koob yawg koob	ASK	Thov, nug
AND	Thiab	ASLEEP	Tsaug zog
ANGRY	Chim (siab phem)	ASPARAGUS	Zaub qhwv qws
ANIMAL	Tsiaj-txhu	ASPIRIN	Tshuaj dias taub hau
ANKLE	Pob taws	ASSIGNMENT	Kev txib haujlwm
ANOTHER	Ib _____ ntxiv	ASSIST	Pab
ANSWER	Teb lus	ASSISTANT	Tus pab
ANTENNA	Kav hlau txais xov	ASTHMA	Mob ua pa tsis nto
ANXIOUS	Txhawj	ATHLETIC FIELD	Tiaj xyaum tes taw
ANYBODY	Tus twg los tau	ATTACK	Kev sib tua; sib tua
ANYWHERE	Qhov twg los tau	ATTEND	Mus nkag nrog
APARTMENT	Tsev kem	ATTENTION	Kev xyuam xim
APOLOGIZE	Thov zam txim	ATTIC	Saum nthab
APPEAR	Pom tawm	ATTORNEY	Neeg hais plaub ntug
APPETITE	Qab lo	AUGUST	Yim hli ntuj
APPLAUD	Npuaj teg	AUNT	Niam ntxawm
APPLE	Triv ev paum	AUTOMATIC	Tsis siv neeg (taus mas tiv)
APPLY	Ua raws, tuaj yeem	AUTO MECHANIC	Kws kho tsheb
APPOINTMENT	Kev teem caij sib ntsib	AUTOMOBILE	Tsheb
APPRECIATE	Nco txiaj ntsis	AUTUMN	Caij nplooj ntoos zeeg
APPROVE	Pom zoo	AVERAGE	Ib nrab
APRIL	Plaub hlis ntuj	AWAKE	Muaj laj lim plab plaw
ARCHITECT	Kws ke kev ua vajtse	AWARE	Paub txog
AREA	Thaj tsam, cheeb tsam	AWAY	Deb
ARM	Caj npab	<u>B</u>	
ARMCHAIR	Roog zaum tiag tes	BABYSITTER	Neeg zov menyuum
ARMY	Pawg tub rog	BACK	Tom qab; nruab qaum
AROUND	Ncig	BACK YARD	Tiaj nraum qaum tsev
ARREST	Ntes, kaw	BAD	Phem
ARRIVAL	Kev los txog		
ARRIVE	Los txog		

<u>BAG</u>			<u>BOLT</u>
BAG	Hnab	BELIEVE	Ntseeg
BAGGAGE	Hnab nga taug ke'	BELONG TO	Yog _____ tug
BAIT	Kab nuv ntses	BELOW	Nram qab
BAKER	Neeg ua mov ci	BEIT	Siv tawv
BALL	Npoj pob	BELTWAY	Kev ncig zos
BAMBOO SHOOT	Ntsuag xyoob	BENEFIT	Cov tsam
BANANA	Txiv tsawb	BERMUDA SHORTS	Ris ceg luv
BANDAGE	Ntaub qhwv tes taw	BEST	Zoo tshaj plaws
BANK	Tsev cia nyiaj	BETTER	Zoo zog
BARBER	Kws txiav plaub hau	BETWEEN	Hauv nruab nrab
BARGAIN	Hais nqi	BEWARE	Xyuam xim
BARTENDER	Neeg txhab dej caw	BICYCLE	Tsheb tuam (nees zab)
BASE	Qhov chaw pib, theem pib	BILINGUAL	Paub hais ob hom lus
BASEMENT	Theem hauv qab	BIRD	Noog
BASKET	Pob tawb	BIRTH	Kev yug menyuum
BATH SOAP	Xum npum da dej	BITE	Tom
BATH TOWEL	Phuam so cev	BITTER	Daw ntsev
BATHROBE	Tsho hnav npog cev	BITTER LEMON	Dib txaig
BATHROOM	Chav da dej	BLACK	Dub
BEAN SPROUT	Taum pauv	BLACK PEPPER	Fwj txob
BEAT	Ntaus, tsoo	BLACKSMITH	Kws ntaus hlau
BEAUTIFUL	Zoo nkauj	BLANK	Dawb paug
BEAUTY	Kev zoo nkauj	BLANKET	Pam vov
BECOME	Hloov ua	BLEED	Ntshav tawm, ntshav los
BED	Txaj	BLIND	Dig muag
BEDROOM	Chav pw	BLOCK	Kaw: ua kom mus tsis taus
BEDSPREAD	Ntaub pua chaw	BLOOD	Ntshav
BEEF	Nqaij nyug	BLOUSE	Tsho hnav tuaj sab nraud
BEE	Zaub ntug hauv pauv liab	BLOW	Tshuab pa
BEFORE	Ua ntej, thaum ub	BLUE	Xiav
BEGIN	Pib	BOAT	Nkoj
BEHAVIOR	Txoj kab ke ib tug neeg ua	BODY	Cev tawv nqaij
BEHIND	Tom qab	BOLT	Ntsia liaj qhov rooj

BONECAPABLE

BONE	Pob txha	BRUSH	Txhuam
BOOK	Phau ntawv nyeem	BUCKET	Thoob
BOOKBAG	Hnab rau ntawv	BUFFET	Txee rau khob thiab phaj
BOOKBINDER	Kws xaws ntawv	BUILDING	Tsev loj
BOOKCASE	Txee rau ntawv	BULLET	Mos txwv
BOOKKEEPER	Neeg khaws ntawv	BURN	Kub hnyiab
BOOKSTORE	Tsev muag ntawv nyeem	BURY	Los, faus
BOOTS	Nkawm khau looj plab hlaub	BUS	Tsheb ntiav loj
BORROW	Qiv, txais	BUS DRIVER	Neeg tsav tsheb ntiav loj
BOSS	Tus saib xyuas haujlmw	BUS STATION	Chaw nres tsheb ntiav loj
BOTH	Ob leeg	BUS STOP	Chaw tos tsheb ntiav loj
BOTTLE	Lam fwj	BUSINESS	Kev ua lag luam
BOTTLE OPENER	Tus hlau qhib lam fwj	BUSY	Tsis khoom
BOTTOM	Qhov hauv qab	BUT	Tiamsis
BOULEVARD	Txoj kev loj	BUTCHER	Neeg tua tsiaj
BOW TIE	Lub _____ rhais ntawm txoj ntaub vas caj dab	BUTTON	Menyuam khawm
BOWL	Lub tais	BUY	Muas
BOX	Pob, thawv	<u>C</u>	
BOX SPRING	Daim pam pua hauv qab	CAB, TAXI	Tsheb tav xis
BRACELET	Txoj hlua tes	CAB DRIVER	Neeg tsav tsheb tav xis
BRAIN	Paj hlwb	CABBAGE	Zaub qhwv
BRAVE	Siab tawv	CAFETERIA	Chaw muag kav fes
BREAK	Lov, tawg, tsoo, so	CAGE	Nkuaj, tawb
BREAKFAST	Plus tshais	CALL	Hu
BREATH	Ua pa	CALM	Ntsiag to, mluas, nyob twj ywm
BRIDGE	Choj	CAMERA	Lub yees duab
BRIEF	Luv luv	CAN	Kos poos; ua tau
BRIGHT	Ci (hnuv ci), ntse	CAN OPENER	Tus hlau tho kos poom
BRING	Nqa	CANTALOUPE	Dib txiaig
BROKEN	Tawg	CAP	Kos mom caws pliaj
BROOM	Khaub rhuab	CAPABLE	Muaj tswv yim ua tau
BROWN	Txho liab tseb		

CAPITALCLEAN

CAPITAL	Lub hauv paus xeev teb	CHASE	Raws
CAPTURE	Kev ntes	CHAUFFEUR	Neeg tsav tsheb
CAR, AUTOMOBILE	Tsheb	CHEAP	Pheej yig
CARD	Daim menyuum ntawv txhav; phaib	CHEAT	Tsis ncaj
CARDIOLOGIST	Kws kho plawv	CHECK	Tshawb xyuas
CARE	Kev saib xyuas (tu)	CHEERFUL	Ua kom zoo siab
CAREFUL	Ceev faj	CHEMICAL	Tshuaj khe mi
CARELESS	Tsis saib xyuas, tsis tu	CHEST	Hauv siab
CARPENTER	Kws ua vajtse	CHEW	Zom
CARPET	Ntaub pua tsev	CHICKEN	Qaib
CARROT	Zaub ntug hauv paus	CHICKEN POX	Ua pob goob
CARRY	Nqa	CHILD	Menyuam (ib tug)
CASE	Hnab	CHILDREN	Menyuam (ntau tus)
CASH	Nyiaj	CHIN	Puab tsaig
CASHIER	Neeg khaws nyiaj	CHINATOWN	Zos Suav
CAT	Miv	CHINESE CABBAGE	Zaub qhvw Suav
CATTLE	Cov nyujtwm	CHINESE PARSLEY	Zaub txhwb
CAULIFLOWER	Zaub paj	CHISEL	Txaug
CAUSE	Ua kom, paus ntsis	CHOOSE	Xaiv
CELEBRATE	Noj tsiab	CHOP	Tsuav
CENT	Ib npib tooj (ib xee)	CHOPSTICKS	Rab rawg tais
CENTER	Hauv plawv	CHURCH	Tsev teev ntuj
CENTURY	Tiam neej	CINNAMON	Txuj lom
CEREMONY	Ua kev cai (ua neeb)	CIRCLE	Ncig vaj voog
CHAIN	Sawv hlau	CITIZEN	Neeg
CHAIR	Roov zaum	CITIZENSHIP	Haiv neeg
CHALK	Cwj mem av dawb	CITRONELLA	Tauj dub
CHANCE	Sij hawm, hmoo	CITY	Zos
CHANGE	Hloov, nyiaj ntxiv	CITY HALL	Tsev kab xwm kav zos
CHAPTER	Nqe	CIVILIAN	Neeg pej xeem
CHARGE	Raug lus tsis zoo, raug nplua	CLAN	Xeem
		CLASSMATE	Phooj ywg kawm ntawv ua ke
		CLASSROOM	Chav kawm ntawv
		CLEAN	Huv, du, cheb

CLEARCORRUPTION

CLEAR	Ntshiab	COMPANY	Tsev ua khoom ub no
CLERK	Neeg muag khoom	COMPARE	Sib piv
CLERK TYPIST	Neeg ntaus ntawv	COMPETE	Sib tw
CLIMB	Nce ntoo	COMPLAINT	Tsis txaus siab
CLINIC	Chaw kho mob	COMPLETE	Puv nkaus, rau ntxiv
CLOCK	Lub teev dai/txawb	COMPLICATE	Nyuab sib chab sib chaws
CLOSE	Kaw	CONCERT	Kev hais kwv txhiaj
CLOSET	Txee dai khaub ncaws	CONDUCTOR	Neeg xyuas pib
CLOTH	Ris tsho	CONFLICT	Kev tsis sib haum xeeb
CLOTHING	Khaub ncaws	CONFIDENTIAL	Tsis pub tus twg paub
CLOUD	Huab	CONGRATULA- TIONS	Kev zoo siab nrog
COAL	Thee	CONGRESS	Rooj tseem fvw kav teb chaws
COAST	Ntug dej hiav txwv	CONSENT	Pom zoo
COAT	Tsho loj	CONSTITUTION	Txoj cai kav haujlwm teb chaws
CODFISH	Ntses pas thu	CONTINUE	Ntxiv mus
COFFEE	Kav fes	CONTRACT	Daim ntawv sib cog lus
COFFEE TABLE	Rooj kav fes	CONTROL	Kev saib xyuas
COFFEEPOT	Lauj kaub kav fes	CONVERT	Hloov ua lwm yam
COIN	Nyiaj npib	COOK	Neeg ua noj, ua noj
COLD	No	COOL	Txias
COLLEGE	Tsev kawm ntawv theem siab	COOPERATE	Nrog ua
COLLISION	Kev sib tsoo, kev sib nraus	COPY	Ntsia sau, ua raws
COLOR	Kob	CORKSCREW	fus kav hlau tshau qhov
COMB	Zuag ntsis plaub hau	CORN	Ob kws
COMBUSTIBLE	Hom kub hnyiab tau zoo	CORNSTARCH	Hmoov pob kws
COME	Los (los tsev)	CORNER	Ces kaum
COME BACK	Rov qab los	CORRECT	Kho kom raug
COMMANDER	Tus thawj nthu laj kam	CORRESPOND	Sib raug, sib haum
COMMIT	Ua phem	CORRUPTION	Kev noj nyiaj txiaj
COMMITTEE	Rooj saib xyuas		
COMMON	Zoo sib xws, hom niaj hnuv ua		
COMMUNICATION	Kev sib nug moo		

COSTDEPARTMENT STORE

COST	Raug nqi	DAMAGE	Kev puas, ua puas
COTTON	Rwb	DANCE	Co cev raws suab kwv txhiaj
COUGH	Hnoos	DANGER	Yuav muaj xwm (as tab lais)
COUNSELOR	Tus neeg sab laj	DARK	Tsaus ntuj
COUNT	Suav (1-2-3)	DATE	Hnub tim
COUNTRY	Teb chaws	DAUGHTER	Ntxhais
COURSE	Nqe kawm	DAY	Hnub
COURT	Tsev hais plaub ntug; kab kev	DEAD	Tuag
COUSIN	Npawg	DEAF	Lag ntseg
COVER	Qhwv, npog, daim npog	DEAL	Ua hais nrog
COW	Nyuuj	DEAR	Tus hlub
CRAB	Roob ris	DECEMBER	Kaum ob hlis ntuj
CRASH	Tsoo ua kom tawg	DECIDE	Txiav txim siab
CREATE	Kwv yeas ua	DECLARE	Tshaj xo tawm
CREEK	Menyuam dej	DECREASE	Tsawg zus
CRIME	Kev sib ntaus/ sib tua	DEEP	Tob
CRITICISM	Kev thuum	DEER	Mos lwj ?
CROSS	Hla, dhau	DEFEAT	Swb
CROSSWALK	Kab hla kev	DEFEND	Thaiv
CROWD	Neeg nyob coob ua ke	DEGREE	Kev ntsuas sov/no; nqe
CRUEL	Siab phem, siab txia ntshav	DELAY	Ua kom qeeb
CRUSH	Poob tawg	DELETE	Tshem tawm
CUCUMBER	Dib	DELICATESSEN	Tsev noj mov raws qauv
CUFF LINKS	Cov menyuum khawm ntsia tes tsho	DELICIOUS	Qab
CUP	Khob	DELIVERY MAN	Neeg xa khoom
CURRICULUM	Hom qhia hauv tsev kawm ntawv	DEMAND	Kev thov txog, kev xav tau
CURTAIN	Ntaub npog qhov rai	DEMOCRACY	Tus cai meej tswv
CURVE	Nkhaus	DENTIST	Kws kho hniav
CUT	Txiav	DENY	Tsis kam txais
<u>D</u>		DEPARTMENT	Roov tsav xwm saib xyuas
DAILY	Niaj hnub	DEPARTMENT STORE	Tsev loj muag khoom siv
DAM	Pas dej		

DEPARTUREDRIVE

DEPARTURE	Kev tawm mus taug kev	DISCUSS	Sib tham
DEPEND	Nyob ntawm, nce rau ntawm	DISEASE	Kab mob
DEPOSIT	Nyaj tso ua ntej	DISHES	Phaj tais diav
DESCRIPTION	Kev piav qhia txog	DISHONEST	Kev dag, siab nkhaus
DESERT	Tiaj tshav puam	DISHTOWEL	Ntaub so tais diav
DESPERATE	Tsis tau raws siab nyiam	DISINFECTANT	Tua kab mob
DESSERT	Khoom qab zib	DISLIKE	Tsis nyiam
DESTROY	Nruav, ua kom puas	DISTANCE	Ntus kev
DETAIL	Kev qhia tas nrho	DISTRICT	Ciam teb kav
DETERGENT	Tshuaj ntxuav tsev	DIVE	Dhia dej
DEVELOP	Ua kom dav ntxiv, ntxuav duab	DIVIDE	Faib
DIALECT	Hom lus hais	DOCTOR	Kws tshuaj
DIAPER	Ntaub ceev zis	DOCUMENT	Ntaub ntawv
DIARRHEA	Mob zawv plab	DOG	Dev
DICTIONARY	Phau ntawv txhais lus	DOLL	Menyuam roj hmab
DIE	Tuag	DOLLAR	Dauslas
DIETICIAN	Neeg ua zaub mov hauv tsev kho mob	DONATION	Kev pub
DIFFERENT	Txawv	DOOR	Qhov rooj
DIFFICULT	Nyuab	DOUBLE	Ob tom
DIG	Khawb	DOWN	Hauv qab
DIME	Npib kaum xee	DOWNSTAIRS	Theem hauv qab
DINING CAR	Tsheb noj mov	DOWNTOWN	Lub plawv zos
DINING ROOM	Chaw noj mov	DOZEN	Muaj kaum ob
DINING TABLE	Rooj noj mov	DRAFTSMAN	Kws yees tshuab
DINNER	Pluas hmo	DRAWER	Daim rub tawm
DIRECTOR	Thawj tsev kab xwm	DREAM	Npau suav
DIRECTORY	Phau ntawv muaj npe tej chaw ub no	DRESS	Ris tsho hnav ua zam
DIRTY	Lo phem	DRESS FORM	Qauv ris tsho
DISABLE	Lov tes taw	DRESSER	Txee rau khoom
DISCOUNT	Kev luv nqi, luv nqi	DRESSMAKER	Kws xaws ris tsho
DISCOVER	Nrhiav pom	DRILL	Tshau qhov
DISCRIMINATE	Saib tsis taus	DRILL BIT	Kav hlau tshau qhov
		DRINK	Haus
		DRIVE	Tsav

DRIVE-IN MOVIEEVALUATION

DRIVE-IN MOVIE	Chaw zaum hauv tsheb ntsia yeeb yam	EGGPLANT	Txiv lws ntev
DRIVER	Neeg tsav tsheb	ELECT	Xaiv tsa
DROP	Tee; tso	ELECTRICIAN	Kws kho hlauv taws xob
DROWN	Tuag dej	ELECTRICITY	Hluav taws xob
DRUG, MEDICINE	Tshuaj	ELEMENTARY SCHOOL	Tsev kawm ntawv theem pib
DRUGGIST	Kws tov tshuaj	ELEPHANT	Ntxhw
DRUGSTORE	Tsev muag tshuaj	ELIGIBILITY	Kev muaj cai txais
DRY	Qhuav	ELIGIBLE	Muaj cai txais
DRY-CLEANING	Kev ntxhua qhuav	ELK	Mos lwj hom loj
DRYER	Tshuab ziab khaub ncaws	ELOPE	Khiav raws lwm tus mus
DUCK	Os	EMERGENCY	Ceev heev
DULL	Tsis hnov lus, tsis cus	EMBROIDERY	Paj ntaub
DUMB	Ruam	EMOTION	Kev puas siab puas ntsaws
DUPLICATION	Kev ua dua	EMPLOYMENT	Kev ua haujlwm
DURING	Thaum	EMPTY	Qhuav, tas du lug
DUST	Plua tshauv	ENCLOSE	Xa nrog tuaj
<u>E</u>		END	Tas; ntug
EACH	Txhua lub, ib yam, ib tug, ib hom	ENDORSE	Sau yuas
EAGER	Xav ua	ENEMY	Yeeb ncuab
EAR	Pob ntseg	ENERGY	Lub zog
EARLY	Ntxov	ENGINE	Tshuab tsheb
EARN	Tau nyiaj	ENGINEER	Kws ua kev/ua choj
EARRING	Qhws ntsej	ENGLISH	Askiv
EARTH	Ntiaj teb	ENOUGH	Txaus
EAST	Sab hnuv tuaj	ENROLL	Sau npe
EASY	Yooj yim	ENTRANCE	Qhov rooj nkag
EAT	Noj	EQUAL	Sib npaug
ECONOMIST	Tus paub kev nyiaj txiag	EQUIPMENT	Khoom siv (lauj kaub, tais diav)
ECONOMY	Kev nrhiav nyiaj txiag	ERASER	Lub so tawm
EDGE	Ntsis ntse	ERROR	Qhov yuam kev
EDUCATE	Kawm ntawv	ESCAPE	Khiav tawm
EGG	Lub qe	ESTIMATE	Kwv yeas xam
		EVALUATION	Kev ntsuas

EVENINGFIRE ALARM

EVENING	Caij tsaus ntuj	FALL	Ntog, poob; caij nplooj ntoos zeeg
EV 'NT	Caij muaj xwm, cai j muaj lus	FAMILY	Tsev neeg
EVERY	Txhua txhua	FAMOUS	Muaj koob npe
EVERY DAY	Txhua hnub, niaj hnub	FAR	Deb
EXACT	Haum nkaus, tsaus nkaus	FARE	Nqi caij tsheb
EXAMPLE	Piv txwv	FARM	Liaj teb
EXCHANGE	Sib hloov	FARMER	Neeg ua liaj teb
EXCEED	Dhau, tshaj	FAST	Ceev
EXCITE	Ua kom muaj siab	FAT	Rog
EXCLUDE	Tsis muaj nrog	FATHER	Txiv
EXCUSE	Thov txim	FATHER-IN-LAW	Yawm txiv
EXIT	Qhov rooj tawm	FAUCET	Kav hlau qhib dej
EXPAND	Ua kom dav ntxiv	FEAR, AFRAID	Ntshai
EXPECT	Xav kom	FEATHER	Plaub noog
EXPENSIVE	Kim	FEBRUARY	Ob hlis ntuj
EXPERIENCE	Hom tau ua dhau los	FEED	Yug, pub
EXPLODE	Tawg	FEEL	Xav
EXPLORE	Nrhiav, tshawb	FEELING	Kev xav
EXPRESS	Ceev, maj	FENCE	Laj kab
EXPRESSWAY	Txoj kev khiav cee v	FEMALE	Poj niam
EXTENSION CORD	Txoj hlua txuas ntxiv	FEVER	Ua daus no
EXTERIOR	Sab nraum zoov	FIELD	Tiaj, tshav
EXTRA	Ntxiv	FIGHT	Sib ntaus sib tua
EXTREME	Tas zog	FIGURE	Daim duab
EYE	Qhov muag	FILL	Ntxiv rau kom puv, txhub
<u>F</u>		FILM	Duab ua zog
FABRIC	Ntaub	FINAL	Kawg nkaus
FACE	Ntsej muag	FIND	Nrhiav
FACT	Lo lus ntsuas cia	FINE	Noj qab nyob zoo, zoo
FACTORY	Tsev ua khoom ub no	FINGER	Ntiv tes
FAIL	Poob, twv tsis tau	FINISH	Tas, tia v
FAIR	Tsev khw teem caij	FIRE	Hluav taws
		FIRE ALARM	Tswb ceeb toom hluav taws

FIRE ESCAPEGARAGE

FIRE ESCAPE	Kev khiav tawm thaum tsev kub hnyiab	FORGIVE	Zam txim
FIRE EXIT	Qhov rooj khiav hluav taws	FORM, JOIN	Sib sau
FIREPLACE	Qhov cub nte	FORM, SHAPE	Lub cev
FIRM	Ruaj	FORTUNATE	Zoo siab
FISH	Ntses	FORWARD	Tom ntej
FIT	Haum	FOUR	Plaub
FIVE AND TEN STORE	Npe tsev muag khoom	FRANK	Hais tiag
FIX	Kho	FREE	Dawb (tau dawb)
FLAG	Chij	FREEZE	Ua kom khov, haujlwm tsis khiav
FLASHLIGHT	Teeb nyem	FRESH	Tshiab (nqaij tshiab)
FLAT	Tus (tiaj tus)	FRIDAY	Hnub tsib
FLEA	Tuv	FRIEND	Phooj ywg
FLEE	Khiav tawm	FRONT	Pem hauv ntej
FLIGHT	Fij dav hlau ya	FRUIT	Txiv ntoo
FLOA	Ntab saum dej	FRY	Kib
FLOOD	Dej nyab	FUEL	Roj ejxas
FLOOR	Npoo tsev	FULL	Puv
FLOUR	Hmoov nplej	FUN	Kev lom zem
FLOWER	Paj ntoos	FUNERAL	Kev pam tuag
FLU	Ua daus no	FUNNY	Lom zem
FLUID, LIQUID	Hom ua kua	FURNISH	Muaj rooj tog txaj chaws nrog
FLUTE	Raj	FURNITURE	Rooj tog txaj chaws
FLY	Ya	FURTHER	Ntxiv
FOG	Huab	FUSE	Txoj hlau txuas hluav taws xob
FOLLOW	Raws qab	FUTURE	Lub neej yav tom ntej
FOOD	Zaub mov		
FOOL	Ruam (tsis ntse)	<u>G</u>	
FOOT	Txhais ko taw	GAIN	Tau; yeej
FORCE	Lub zog, yuam	GALLON	Plhauj taub nkas loos (3.78 lam fwv)
FOREIGN	Txawv teb chaws	GAMBLE	Twv txiaj
FOREMAN	Thawj saib xyuas neeg ua haujlwm	GAME	Hom sib tw
FORK	Rab rawg	GARAGE	Chaw rau tsheb
FORGET	Tsis nco		

GARBAGEGUEST

GARBAGE	Qub zaub qub mov, yam pov tseg	GOURD	Plhauj taub
GARDEN	Vaj	GOVERN	Kav teb chaws
GARLIC	Qij	GOVERNMENT	Tseem fwv
GAS	Roj zeb ntsuam	GRACIOUS	Siab dawb; paub cai; ntxim nyiam
GAS STATION	Chaw muag roj tsheb	GRADE	Nqe
GASOLINE	Roj av	GRADUATE	Kawm tiav
GATE	Roov vag	GRAIN	Ntsiav, noob
GENERAL	Tas ub no, yawg hnuv qub rau	GRANDCHILDREN	Xeeb ntxwv
GENEROUS	Siab dawb	GRANDDAUGHTER	Ntxhais xeeb ntxwv
GENTLE	Muag nteev	GRANDFATHER	Yawg
GENTLEMAN	Txiv neej	GRANDMOTHER	Niam pog
GESTURE	Kev piav tes taw	GRANDPARENTS	Pog yawg
GET	Txais	GRANDSON	Tub xeeb ntxwv
GET UP	Sawv (tsim sawv)	GRAPE	Txiv quav ntswg nyoos
GIFT	Khoom pub cia saib dab muag	GRAPEFRUIT	Txiv kab ntxwv qaub
GINGER	Qhiav	GRASS	Nyom
GIRL	Ntxhais	GRAVE	Qhov ntxa
GIVE	Muab rau	GRAY	Txho
GLAD	Zoo siab	GREAT	Loj; zoo; tseem ceeb heev
GLASS	Khob iav	GREEN	Ntsuab
GLASSES	Tsom iav qhov muag	GREEN ONION	Dos ntsuab
GLOVE	Hnab looj tes	GREEN PEPPER	Kua txob ntsuab
GLUE	Kua nplaum	GREET	Nuv los tuav tes nug kev nyob zoo
GLUTINOUS RICE	Mov nplaum	GRIND	Tsoo kom tawg mos mos
GO	Mus	GROCERY STORE	Tsev muag zaub mov
GOAL	Luag haujlwm	GROUND	Av, chaw pib
GOD	Huab tais ntuj	GROUP	Pab, pawg
GOLD	Thooj kub	GROW	Hlob (menyuam hlob)
GOOD, NICE	Zoo	GROWTH	Kev hlob
GOODWILL	Muaj pluaj siab zoo	GUARD	Neeg zov qhov rooj
GOODWILL INDUSTRIES STORE	Tsev muag khoom qub	GUESS	Kwv yees
GOOSE	Os caj dab ntev	GUEST	Qhua

GUIDEHOPE

GUIDE	Coj kev	HEALER	Txiv neeb
GUILTY	Muaj txim txhaum	HEALTH	Kev noj qab nyob huv
GUN	Rab phom	HEALTHY	Tsis muaj mob
GYMNASIUM	Chav xyaum tes taw	HEAR	Hnov
GYNECOLOGIST	Neeg kho poj niam cov kab mob	HEART	Lub plawv
		HEAT	Cua kub
<u>H</u>		HEAVY	Hnyav
HAIR	Plaub hau	HELICOPTER	Dav hlau kiv tshuab
HAIRDRESSER	Kws caws plaub hau	HELP	Pab
HALF	Ib nrab	HERBAL MEDICINE	Tshuaj nroj
HALF BROTHER	Kwv tij nrog niam nrog txiv	HERITAGE	Cuab yeej cuab tam
HALF SISTER	Muam nrog niam nrog txiv	HIDE	Nkaum, nraim
HALL	Chav loj	HIGH, TALL	Siab
HAM	Ngaij ncej qab	HIGH JUMP	Dhia siab
HAMMER	Rab rauj	HIGH SCHOOL	Tsev kawm ntawv theem nrab
HAND	Txhais tes	HIGHLANDER	Neeg toj siab
HANDMADE	Xuas tes ua	HIGHWAY	Kev loj
HANDSOME	Zoo nraug	HILL	Toj roob
HANDKERCHIEF	Phuam so ntswg	HIRE	Txais ua haujlwm
HANG	Khuam, dai	HISTORY	Lub neej dhau los
HAPPEN	Muaj xwm	HIT	Ntaus
HAPPY	Zoo siab	HOLD	Tuav
HARD	Tawv, nyuab	HOLE	Qhov (lub qhov)
HARM	Ua kom mob/puas	HOLIDAY	Hnub so haujlwm
HARDWARE STORE	Tsev muag khoom ua tsev	HOME	Vajtse, chaw nyob
HAT	Kos mom	HOMESICK	Nco teb chaws
HATE	Ntxub	HOMEWORK	Haujlwm xib fwb muab los ua tom tsev
HAVE	Muaj	HONEST	Ncaj (siab ncaj), tsis dag
HEAD	Taub hau	HONEY	Zib mu
HEADACHE	Mob taub hau	HONEYDEW MELON	Dib pag qab zib
HEADPHONE	Lub mloog pob ntseg	HOOK	Nqe lauj
HEADQUARTERS	Qhov chaw tuav haujlwm tseem ceeb	HOPE	Thov hawm
HEAL	Ua neeb		

<u>HORSE</u>		<u>INTERPRETER</u>	
HORSE	Nees	ILLITERATE	Tsis paub ntawv
HOSPITAL	Tsev kho mob	ILLNESS	Kev mob nkees
HOST	Tswv tsev	IMITATE	Ua raws qab
HOT	Kub (dej kub)	IMMEDIATE	Tamsim ntawd
HOTEL	Tsev ntiav pw (hom loj)	IMMIGRANT	Neeg thoj nam
HOURLY	Teev sijhawm	IMMOBILE	Tsis tshais chaw
HOUSE	Tsev kheej	IMPATIENT	Siab luv (tsis thev)
HOUSECOAT	Tsho hnav nyob hauv tsev	IMPERFECT	Tsis raug zoo
HOUSEHOLD	Tsev neeg	IMPOLITE	Tsis txawj xav, tsis paub cai
HOUSEKEEPER	Neeg tu vajtse	IMPORTANT	Tseem ceeb
HOUSEWIFE	Niam tsev	IMPOSSIBLE	Yeej yuav ua tsis tau
HOUSEWORK	Haujlwm hauv tsev	IMPROVE	Kho kom zoo
HOW	Licas	INAPPROPRIATE	Tsis raug raws
HOWEVER	Txawm licas los	INCAPABLE	Tsis muaj tswv yim ua tau
HUGE	Loj dav	INCENSE	Xyab; ua kom chim heev
HUMAN	Tib neeg	INCH	Ib nti
HUMANITARIAN	Muaj siab hlub neeg txom nyem	INCLUDE	Ntxuag, nrog
HUMOR	Ua raws siab	INDEPENDENCE	Nce rau ntawm yus
HUNGER	Kev tshaib nqhis	INDUSTRY	Tsev ua khoom ub no
HUNGRY	Tshaib plab	INFORMATION	Kev qhia ub no
HUNT	Raws tsiaj, tua tsiaj qus	INJURE	Raug mob
HURRY	Maj	INK	Kua cwj mem
HURT	Mob	INSECT	Kab, yoov
HUSBAND	Tus txiv	INSPECT	Tshawb xyuas
<u>I</u>		INSTRUCTION	Lus qhia txog
ICE	Dej khov	INSURANCE	Nqi them kev txhawj keeb
ICE CREAM	Mis nyuj khov	INTELLIGENT, SMART	Ntse (neeg ntse)
IDEA	Tswv yim	INTEREST	Nyiaj tsam ntxiv
IDENTIFICATION	Kev ua kom paub pom	INTERFERE	Txuum nrog hais, nrog ua
IDIOT	Neeg paj hlwb qeeb	INTERNATIONAL	Thoob ntiaj teb
IGNORE	Tsis muab siab rau	INTERPRETER	Neeg txhais lus
ILLEGAL	Tsis raug raws cai		
ILLEGIBLE	Tsis pom zoo (nyem tsis tau)		

INTRODUCELAUNDRY

INTRODUCE	Ua kom paub	KIDNAP	Nyiag menyuam
INVENT	Ntaus tswv yim ua yam tshiab	KIDNEY	Raum
INVESTIGATE	Nug xyuas	KILL	Tua
INVESTMENT	Tso nyiaj ua lag-luam	KIND	Hom; siab dawb
INVITE	Caw	KINDERGARTEN	Tsev kawm ntawv rau cov luv 6 xyoo
IRON	Luam ris tsho	KISS	Hnia
ISLAND	Thooj av hawv plawv dej	KITCHEN	Tsev mov
ITEM, TYPE, SORT	Hom, yam	KITTEN	Menyuam miv
<u>J</u>		KNEE	Hauv caug
JACKET	Tsho tawv tiv no	KNEEL	Kem caug, txhos caug
JAIL	Tsev kaw neeg raug txim	KNIFE	Rab riam
JANITOR	Neeg tu vajtse	KNOW	Paub
JANUARY	Ib hlis ntuj	KNOWLEDGE	Paub txog
JAR	Fub	<u>L</u>	
JAW	Puab tsaig	LABEL	Daim lo nqi
JEANS	Ris ntaub txhav	LABOR	Tub mab tub qhe
JEWELRY	Nyiaj-kub	LABORATORY	Chaw sim tov tshuaj
JOB	Haujlwm	LADY	Poj niam
JOIN	Sib txuas	LAKE	Pa dej teev
JOKE	Tso dag	LAMB	Yaj
JUDGE	Tus txiav txim plaub ntug	LAMP	Teeb txawb
JUICE	Kua txiv ntoo	LAND	Thooj av
JULY	Xya hli ntuj	LANE	Txoj kab kev
JUMP	Dhia	LANGUAGE	Lus hais
JUNE	Rau hli ntuj	LARGE	Dav
JUNGLE	Hav zoov ⁹	LAST	Tom qab, kawg
JUSTICE	Kev ncaj ncees	LATE	Qeeb
<u>K</u>		LATHE	Tshuab dhos
KEEP	Khaws cia	LAUGH	Luag
KETTLE	Lauj kaub rhaub dej	LAUNDER	Ntxhua khaub ncaws
KEY	Yawm sij	LAUNDROMAT	Tsev tso npib ntxhua khaub ncaws
KICK	Ncaws	LAUNDRY	Kev ntxhua khaub ncaws

LAUNDRYMANMAIL

LAUNDRYMAN	Neeg ntXHua Khaub ncaws	LIKE	Nyam; zoo li
LAW	Kev cai lij choj	LIMA BEAN	Kaus taum
LAWN MOWER	Tshuab txiav nyom	LIME	Txiv qaub ntsuab
LAWYER	Neeg hais plaub ntug	LINE	Txoj kab
LAZY	Tub nkeeg	LINEN	Ntaub
LEAD	Ua ntej, coj ua	LINEN CLOSET	Txee rau ntaub
LEAF	Nplooj ntoos	LIQUID	Hom ua kua
LEAK	Xau (dej xau)	LIQUOR	Cawv ntsim
LEAN	Ib (ib ntawm phab ntsa)	LIST	Daim ntawv sau npe
LEARN	Kawm	LISTEN	Mloog
LEASE	Ntiav nyob	LITTLE	Me
LEAVE	Tawm mus	LIVE	Nyob, ua neej
LEEK	Ib hom zaub zoo li dos	LIVING ROOM	Chav txais qhua
LEFT	Sab laug	LOAN	Txais nyiaj
LEG	Sab ceg	LOBSTER	Cws hom loj
LEGAL	Raug raws cai	LOCATE	Nyob
LEMON	Txiv qaub (moj nos)	LOCK	Xauv
LEND	Cia qiv/txais	LOCKER ROOM	Chav rau khoom
LENGTH	Sab ntev, qhov	LOCKSMITH	Kws ua ntsuas phoo
LESS	Tsawg dua	LONELY	Kho siab tsis muaj tus nrog nyob
LESSON	Zaj lus	LONG	Ntev
LET	Cia	LOOK	Ntsia
LETTER	Tsab ntawv	LOOSE	Plam, tsis ruaj
LETTUCE	Zaub xas lav	LOSE	Ploj, poob
LEVEL	Theem, qib	LOSS	Ploj lawm, poob lawm
LIAISON PERSON	Neeg xa xov	LOT	Ntau
LIBERTY	Kev ywj siab	LOUD	Nrov (suab nrov)
LIBRARY	Tsev khaws ntawv	LOVE	Hlub
LIE	Dag, kev dag	LOW	Qis
LIFE	Lub neej	LUBRICATE	Txhab roj nyeem
LIGHT	Sib; taws teeb, teb ci	LUCK	Koob hmoos
LIGHTNING	Xob tua	LUNCH	Pluas su
		<u>M</u>	
		MAID	Tub txib
		MAIL	Xa ntawv

MAINTAINMONTH

MAINTAIN	Khaws cia	MESSENGER	Neeg xa xov
MAKE	Ua	METAL	Hlau
MALE	Txiv neej	METHOD	Hom kab ke
MALARIA	Ua npaws	MICE	Nas tsuag ntaus tus
MAN	Txiv neej	MIDDLE	Hauv nruab nrab
MANAGER	Tus saib xyuas haujlwm	MIDNIGHT	Thaum ib tag hmo
MANICURE	Tu ntv tes kom zoo nkauj	MIGRATION	Kev tsis teb tsaws chaw
MANY	Ntau, coob	MILE	Mais (1.61 kis laus mev)
MAP	Daim ntawv qhia kev, roob hav	MILK	Mis nyuj
MARCH	Peb hlis n.u ⁴	MILLION	Lab
MARK	Cim (cim tse',	MIND	Hlwb, lus xav
MARKET	Tsev khw	MINER	Cov neeg khawb qhov nyiaj/kub
MARRY	Sib yuav	MINERAL	Qhov nyiaj/kub/hlau
MASS	Pawg	MINIMUM	Tsawg kawg nkaus
MASSAGE	Lus hais tseg cia	MINISTER	Tseem fw; tus thawj hauv tsev teev ntuj
MATH	Kev xam phaj	MINOR	Me; tsis tshua tseem ceeb
MATTER	Xwm ub no	MINUTE	Feeb
MATTRESS	Pam pua saum toj	MIRROR	Tsom iav
MAY	Tsib hlis ntuj	MISS	Leej muam (tsis tau muaj txiv); nco
MAYOR	Tus lav nroog	MISTAKE	Yuum kev
MEAL	Pluas mov	MISUNDERSTAND	Tsis nkag siab
MEAN	Txhais hais tias	MIX	Sib tov, sib txuam, sib xyaws
MEASURE	Kev ntsuas	MODEL	Qauv
MEAT	Nqaij	MODERN	Hom tshiab
MECHANIC	Kws kho tsheb	MOMENT	Lub caij
MEDICINE	Tshuaj	MONDAY	Hnub ib
MEET	Ntsib	MONEY	Nyiaj
MEETING	Kev sib ntsib	MONEY ORDER	Daim ntawv nyiaj
MELT	Ploj (tsis pom), lwj	MONK	Haujsam
MEMBER	Tub tes tub taw	MONTH	Hli ntuj
MEMORY	Kev nco txog		
MENTION	Hais txog, hais tawm		
MERGE	Sib tshuam ua ke		

MOONOBJECT

MOON	Hli	NECK	Caj dab
MOP	Pab neeg	NECKLACE	Sawv caj dab
MORE	Ntau dua	NEED	Yuav tsum tau
MORNING	Caij sawv ntxov	NEEDLE	Rab koob
MOSQUITO	Yooj qaib	NEIGHBOR	Neeg zej zos
MOST	Tshaj plaws	NEPHEW	Tub xeeb ntxwv
MOTEL	Tsev ntiav pw (hom me)	NEW	Tshiab
MOTHER	Niam	NEWS	Xov xwm
MOTHER-IN-LAW	Niam tais	NEXT	Tom ntej, ntawm ib sab
MOTORCYCLE	Tsheb maus taus	NICE	Zoo, zoo kauj
MOUNTAIN, HILL	Roob	NICKEL	Npib tsib xee
MOUTH	Qhov ncauj	NICKNAME	Npe menyuum yaus
MOVE	Tshais, txav, tsiv	NIECE	Ntxhais xeeb ntxwv
MOVIE	Yeeb yam	NIGHT	Hmo ntuj
MOVIE THEATER	Tsev ntsia yeeb yam	NOBODY	Tsis muaj tus twg
MUCH	Ntau	NOISE	Suab nrov
MURDER	Tua neeg	NOON	Caij tav su
MUSCLE	Thooj ngaij leeg	NORMAL	Xws li qub (tha mab das)
MUSHROOM	Nceb	NORTH	Phab quam teb
MUSIC	Suab kwv txhiaj	NOSE	Qhov ntswg
MUST	Yuav tsum (yuav tsum mus)	NOTE	Yam yuav tau paub
MUSTACHE	Plaub fwj txwv	NOTEBOOK	Phau ntawv sau
MUSTARD GREENS	Zaub ntsuab	NOTICE	Lus ceeb toom, ceeb toom
<u>N</u>		NOVEMBER	Kaum ib hlis ntuj
NAIL	Ntsia thawv	NOW	Tamsim no
NAME	Npe	NUMBER	Naj npawb
NAPKIN	Ntawv so qhov ncauj	NURSE	Neeg xyuas neeg mob
NARROW	Ti, ngaim	NURSERY	Tsev kawm ntawv rau cov menyuum luv 5 xyoos
NATION	Tsoom neeg	NUT	Txiv ntseej
NATIONALITY	Haiv neeg	<u>O</u>	
NATURE	Yam ntuj tsim los	OBEY	Mloog tus hlob
NEAR, CLOSE	Ze	OBJECT	Khoom; tsis pom zoo nrog
NECESSARY	Yam yuav tsum kom tau, muaj		

OBSTETRICIANPARROT

OBSTETRICIAN	Tus kho poj niam thiab menyuam	ORPHANAGE	Chaw tu menyuam ntsuag
OCCASION	Sijhawm	OUNCE	Nyhav npaum li 28.35 kas las
OCCUPATION	Hom haujlwm	OUTREACH	Tawm mus cuag
OCCUPIED	Tseem tsis tau khoom	OUTSIDE	Sab nraum zoov
OCEAN	Dej hiav txwv	OVERSHOES	Nkawm khau sab nraud
OCTOBER	Kaum hli ntuj	OVERSIZE	Tsis haum
ODOR, SMELL	Ntxhiab	OVERTIME	Tshaj sijhawm
ODD	Khib (1-3-5)	OVERWEIGHT	Rog dhau hwv lawm
OFFER	Kev muab rau, muab pub	OWE	Tshuav nqi
OFFICE	Tsev kab xwm	OWL	Plas
OFFICIAL	Raug raws ntaub ntawv	OWNER	Tus tswv
OIL	Roj	<u>P</u>	
OINTMENT	Tshuaj hom pleev	PACKAGE	Pob khoom
OLD	Laus, qub	PAGE	Phab ntawv
ONE-WAY TICKET	Daim pib mus	PAGODA	Tsev haujsam
ONION	Dos	PAIN	Kev mob
ONLY	Nkaus xwb	PAINT	Kua kob, pleev kua kob
OPEN	Qhib	PAIR	Nkawg, txwg
OPERATE	Ua haujlwm	PAJAMAS	Ris tsho hnav pw
OPERATOR	Neeg khiav tshuab	PAMPHLET	Phau menyuam ntawv
OPHTHALMOLOGIST	Kws kho qhov muag	PAN	Lauj kaub
OPIUM	Yeeb	PANTS, TROUSERS	Ris hnav
OPPONENT	Tus nrog sib ntaus/sib tw	PANTSUIT	Ris tsho ua tej ce
OPPOSE	Tsis pom zoo nrog	PAPER	Daim ntawv
OPPOSITE	Lus rov	PARADE	Chaw xyaum mus kev
OPTICIAN	Kws txiav tsom qhov muag	PARALYSIS	Tes taw tuag
ORANGE	Txiv kab ntxwv	PARASITE	Cab nyob hauv plab
ORCHESTRA	Roovj ua kev lom zem	PARDON	Thov txim
ORDER	Lus hais kom ua raws	PARENT	Niam-txiv
ORGANIZE	Sib kho ua ib pab	PARK	Vaj ua si
ORIENTATION	Kev qhuab qhia	PARKING	Chaw nres tsheb
ORPHAN	Menyuam ntsuag	PAROCHIAL SCHOOL	Tsev teev ntuj lub tsev kawm ntawv
		PARROT	Leeb nkaub

PARTPOISON

PART	Ib co	PHONE	Xov tooj
PARTY	Sib sau ua kev lom zem	PHOTOGRAPHER	Kws yeas daub
PASS	Dhau, hla, dua	PHRASE	Kab lus
PASSENGER	Neeg nrog caij	PHYSICIAN	Neeg kho mob
PASSPORT	Daim ntawv hla ciam teb	PICTURE	Daim duab
PATIENCE	Kev ntaus siab ntev	PIECE	Thooj, daim
PATIENT	Siab ntev, neeg mob	PIG	Npua
PATIO	Chaw nyob nraum qaum tsev	PILL	Tshuaj lub
PATTERN	Hom cia ntsia	PILLOW	Tog hauv ncoo
PAY	Them (nyiaj)	PILLOWCASE	Hnab hauv ncoo
PEACE	Kev tiaj tus, kev thaj yeeb	PIMPLE	Pob kab ntxau
PEACH	Txiv dua; j	PIN	Koob ntsia
PEANUT	Txiv laum huab xeeb	PINEAPPLE	Txiv puv luj
PEAR	Txiv moj coos	PINK	Liab dawb muag
PEAS	Ib hom txiv laum huab xeeb	PINT	Muaj 0.47 liv
PEDESTRIAN	Neeg taug kev	PIRATE	Neeg phem ntawm ntug dej
PEDIATRICIAN	Neeg kho menyuum yaus	PIPE	Yeeb nkab, kav khoob plawv
PEN	Cwj mem kua	PLACE	Qhov chaw
PENCIL	Cwj mem qhuav	PLAN	Luag haujlwm
PENNY	Npib ib xee	PLANE	Dav hlau
PEOPLE	Pej xeem	PLANT	Tsob ntoo, cog
PEPPER	Fwj txob, kua txob	PLATE	Phaj'
PERCENT	Ntawm ib puas	PLATFORM	Chaw tiaj nres tos tshab
PERFECT	Zoo kawg	PLAY	Ua si
PERIOD	Lub caij; tee dub dub; caij coj khaub ncaws	PLAYGROUND	Chaw ua si
PERMANENT	Ua ntev, nyob ntev	PLEASANT	Lom zem
PERMIT	Tso kev, pub ua	PLEASED	Txaus siab
PERSON	Neeg	PLUM	Txiv moj mab
PERSPIRATION	Fws	PLUMBER	Kws kho kav dej
PERSPIRE	Tawm fws	PLUS	Ntxiv rau
PHARMACIST	Kws tov tshuaj	PNEUMONIA	Mob ntsws txham dej
		POCKET	Hnab tshos
		POINT	Taw tes
		POISON	Ishuaj lom

POLICE OFFICEPUBLIC

POLICE OFFICER	Neeg ceev xwm	PRETEND	Piv xam
POLICE STATION	Tsev kav xwm	PRETTY	Zoo nkauj
POLICY	Ntsiab lus ua raws	PREVENTION	Kev xyuam xim ua ntej
POLITE	Paub cai	PRICE	Nqi
POLYGAMY	Kev yuav poj niam ntau	PRINCE	Tub huab tais
POOR	Txom nyem, pluag	PRINCIPAL	Thawj saib tsev kawm ntawv
POPCORN	Paj pob kws	PRINTER	Kws luam ntawv
POPULAR	Koob npe nto	PRISON	Tsev qhov taub
POPULATION	Pej xeem huab hwm	PRIVATE	Khoom ntiav, luag tug
PORCH	Qhov rooj loj	PRIZE	Rau nqi, ntaus nqi
ORK	Nqaij npuas	PROBLEM	Teeb meem
ORT	Chaw nres nkoj	PROCESS	Nqis tes ua
O TER	Neeg nqa khoom	PRODUCE	Ua qoob loo
POSITION	Chaw	PRODUCT	Qoob loo
POSSIBLE	Ntxim yuav tau	PROFESSION	Hom haujlwm
POST	Ncej, rooj vag, chaw nyob	PROFESSOR	Xib fwb
POST OFFICE	Tsev xa ntawv	PROFIT	Tau tsam, hom tau los
POSTAGE	Nqi xa ntawv	PROGRAM	Rooj haujlwm
POTATO	Qos yaj ywm	PROGRESS	Zoo dua qub
POTS AND PANS	Lauj kaub	PROMISE	Cog lus, npav lus
POUND	Pho	PROPERTY	Tug (kuv tug, koj tug)
POWDER	Hmoov	PROPOSE	Hais tawm
POWER	Lub zog txoj cai	PROTECT	Thaiv
PRACTICE	Xyaum ua	PROTEST	Qw cem
RA	Thov	PROUD	Txaus siab
PRAYER	Lus thov txog/fiv yeem	PROVE	Ua kom pom
PREGNANT	Xeeb menyuum	PROVIDE	Muab pab, muab rau
PREMATURE BIRTH	Yug ua ntej txog caij	PRUNE	Txiv moj mab
PREPARATION	Kev npaj	PSYCHOLOGIST	Tus paub txog siab neeg
PRE CRIPTIO	aim ntawv muas shuaj	P.T.A.	Koom haum niam-txiv thiab xib fwb
RESENT	Tuaj, tamsim; khoom saib dab muag	PUBLIC	Tseem fwb tug
PRESIDEN.	Thawj kav teb chaws		

PUBLIC SCHOOLRELAX

PUBLIC SCHOOL	Tsev kawm ntawv dawb	REAL	Yog tiag
PUBLISH	Luam ntawv	REAL ESTATE	Lag luam vajtse av
PUDDING	Paj npleg	REASON	Txoj cai
PULL	Rub	REASONABLE	Muaj cai
PUMPKIN	Taub dag	RECEIPT	Daim ntawv txais khoom
PUNISH	Rau txim	RECENT	Sai sai no (nyuam qhuav no)
PUPIL	Menyuam kawm ntawv	RECESS	Taum so, caij so
PURCHASE	Muas	RECOGNIZE	Nco tau, paub tau
PURE	Tseem tsis tau muaj tus kov	RECOMMEND	Qhia rau
PURPLE	Paj yeeb ntsha	RECORD	Daim phaj kwv txhiaj
PURPOSE	Ntsiab lus hais cia	RECOVER	Zoo mob
PURSE	Hnab poj niam	RECREATION, REST	So
PURSUIT	Raws qab	RED	Liab
PUSH	Thawb	RED PEPPER	Kua txob liab
PUT	Muab cia, muab tso	REDUCE	Tsawg zus
<u>R</u>		REFER	Xa rau, hais raws
RABIES	Kab mob dev vwm	REFRIGERATOR	Txee txias
RACE	Haiv neeg; kev sib tw, sib tw	REFUSE	Xyeej
RADIO	Vib thab nyub	REGISTER	Sau npe cia
RADISH	Zaub ntug hauv paus kheej	REGISTERED MAIL	Tsab ntawv hom sau npe cia
RAILROAD	Kev tshab ciav hlau	REGISTRAR	Neeg sau npe kawm ntawv
RAILROAD STATION	Chaw nres tshab ciav hlau	REGISTRATION	Kev sau npe cia
RAIN	Los nag	REGULAR	Xws li qub
RAINCOAT	Tsho tiv nag	REHEARSE	Rov ua tso
RAINFALL	Dej nag	REJECT	Tsis txais
RAISE	Nce ntxiv	REIMBURSE	Them cov nyiaj tshuaj nqi
RAISIN	Txiv quav ntswg quav	REINFORCE	Rov ua kom muaj zog dua
RARE	Tsis tshua muaj; tsis tshuaj siav	RELAPSE	Rov mob dua
RAZOR	Rab chais	RELATION	Kev sib ze
REACH	Cuag, txog	RELATIVES	Kwv tij
REACT	Rov ua dua	RELAX	So
READY	Tau lawm, tiav lawm		

RELEASESALT

RELEASE	Tso tawm	RIDICULOUS	Ruam
RELIGION	Cai teev ntuj/ dab qhuas	RIGHT	Sab xis, raug yog
REMEMBER	Nco tau	RING	Ntiv nplhaib; co (tswb)
RENOUCE	Tsis ua ntxiv lawm	RISE	Nce ntxiv, siab ntxiv
RENT	Nqi ntiav tsev nyob; ntiav	RISK	Npaj sia ua
REPLACE	Hloov, pauv	RIVER	Tus dej
REPORT	Daim ntawv qhia cov haujlwm ua los	ROAD	Txoj kev
REPORT CARD	Daim ntawv qhia	ROB	Nyiag, tub sab
REPRESENT	Tam (hais/ua tam)	ROCK, STONE	Pob zeb
REPRESENTATIVE	Tus hais los ua haujlwm tam	ROLL	Kauj
RESEMBLE	Zoo xws li	ROOF	Ru tsev
RESIDENT	Neeg nyob ntawm ib thaj chaw twg	ROOM	Chav, kem
RESIGN	Tawm haujlwm	ROOSTER	Lau qaib
RESPIRATION	Kev ua pa	ROUGH	Tsis du
RESPOND	Teb	ROUND	Kheej
RESPONSIBLE	Muaj cai saib xyuas	ROUNDTrip TICKET	Daim pib mus thiab los
REST	Seem, so	ROUTE, ROAD	Txoj kev
RESTAURANT	Tsev noj mov (them nyiaj)	RUBBER	Roj hmab
RESTROOM	Chav tawm rooj	RUDE	Tsis paub cai
RESULT	Yam pom thaum ua tas	RUG	Ntaub pua taw rooj
RESUME	Daim ntawv qhia kev txawj	RUIN	Ua kom puas, rhuav
RETIRE	Tawm haujlwm vim txoj kev laus	RULER	Tus pas ntsuas (maib mev)
RETREAT	Thim rov qab	RUN	Khiav
RETURN	Rov qab	RUSH HOUR	Sijhawm maj
REVENGE	Ua pauj	<u>S</u>	
REVERSE	Ntxeev	SACRIFICE	Kev txi dab/ntuj
RHEUMATISM	Mob raws ntawm tej pob txha sib txuas	SAD	Tu siab
RIB	Tav	SAFETY	Kev xyuam xim
RICE	Txhuv	SAILOR	Neeg tsav nkoj
side	Caij tsheb	SALARY	Nyiaj hli
		SALE	Kev muag khoom
		SALIVA	Aub ncaug
		SALT	Ntsev

SALVATION ARMY STORESHOE STORE

SALVATION ARMY STORE	Tsev muag khoom qub	SEED	Noob, ntsia (ntsia pob kws)
SAME	Zoo ib yam li	SEEK	Nrhiav
SAND	Suab puam	SEEM	Khws li
SANDALS	Nkawm khau khiab	SELECT	Xaiv
SANDPAPER	Ntawv txhuam ntoo	SELFISH	Tsis xam luag tej; qia dub
SARDINE	Ntses xas dis	SELL	Muag
SASH	Hlab se	SEMESTER	Nqe kawm rau hli
SATISFY	Txaus siab, ua kom txaus siab	SEND	Xa
SATURDAY	Hnub rau	SENTENCE	Lus txiav txim, kab lus
SAUCE PAN	Lauj kaub	SEPARATE	Ncaim
SAVE	Khaws cia, txuag, tseg	SEPTEMBER	Cuaj hlis ntuj
SAW	Rab kaw	SERIOUS	Tsis nyiam tso dag
SAY	Hais	SERVE	Pab
SCARE	Ua kom ntshai	SESAME	Noob hnab
SCARF	Phuam kauv caj dab	SETTLE	Tsim neej
SCHEDULE	Cais sijhawm	SEVERAL	Ntau
SCHOOL	Tsev kawm ntawv	SEW	Xaws
SCIENCE	Zaj lus hais txog neeg/tsiaj/dej/ ntoo	SHAKE	Co, tshee
SCIENTIST	Tus paub txog neeg/tsiaj/dej/ ntoo	SHALLOW	Ntiav (dej ntiav)
SCORE	Sau hom luj tau	SHAMAN	Txiv neeb
SCRATCH	Khawb (khawb pob)	SHAPE	Lub cev
SCREAM	Qw quaj	SHARE	Sib faib
SCREW	Ntsia thawv ntawj	SHARP	Ntse (riam ntse)
SCREWDRIVER	Tus tig ntsia hlau	SHAVE	Chais plaub
SEA	Dej hiav txwv	SHAWL	Daim ntaub npog xwb pwg
SEAFOOD	Nqaij hauv dej hiav txwv	SHEET	Daim ntawv ntaub
SEASON	Caij	SHERIFF	Thawj ceev xwm
SEARCH	Kev nrhiav/tshawb	SHINE	Ci (hnub ci)
SEAT	Chaw zaum	SHIP	Nkoj
SECRET	Lus qhia tsis tau	SHIRT	Tsho
SECTION	Hom, nqe	SHIVER	No tshee
SEE	Pom	SHOCK	Kev poob siab, poob siab
		SHOE STORE	Tsev muag khau

SHOESSPELL

SHOES	Nkawm khau	SMASH	Tsoo, ua kom tawg mos mos
SHOESTRING	Hlua khau	SMELL	Ntxhiab, hmov ntxhiab
SHOOT	Tua phom	SMILE	Luag ntxhi
SHORT	Luv, qis	SMOOTH	Muag
SHOULDER	Xwb pwg	SNAKE	Nab
SHOW	Kev ua yeeb yam	SNEAKERS	Nkawm khau ntaub
SHOWER	Da dej saum tus kav hlau	SNEEZE	Txham
SHRIMP	Cws	SNOW	Te
SHUT	Kaw	SOAP	Xum npum
SHY	Txaj muag	SOCKS	Nkawm vuam txwj
SICK	Tsis xis nyob, mob	SOFA	Rooj zaum ntev
SICKNESS	Kev mob kev nkees	SOIL	Av liaj/av teb
SIGN	Cim, sau yuas	SOLDIER	Tub rog
SILK	Ntaub xo	SOLID	Tawv ruaj
SILVER	Nyiaj (npib)	SOME	Tej lub, tej hom, me ntsis
SILVERWARE	Nyiaj npib nyiaj choj	SON	Tub
SIMPLE	Yooj yim, tsis nyuab	SON-IN-LAW	Vauv
SINCE	Txij li thaum	SONG	Kwv txhiaj
SINCERE	Hais tiag	SORE	Mob
SING	Hais kwv txhiaj	SORRY	Tu siab
SINK	Dab ntxuav muag, dab ntxuav tais diau	SORT	Hom, yam
SIT	Zaum	SOUND, VOICE	Suab
SIZE	Hom loj me	SOUP	Zaub hau
SKIN	Cev ngaij	SOUR	Qaub
SKIRT	Tiab	SOYBEAN	Taum pauv
SKY	Ntuj	SPACE	Kem seem
SLEEP	Pw	SPARE TIME	Sijhawm tsis ua dabtsi
SLEEVE	Tes tsho	SPEAK	Hais lus
SLIDE	Luam taw ntog	SPECIAL	Luv nqi
SLIP	Daim tiab hnav pw	SPECIALIST	Kws paub ib yam twg zoo
SLOW	Qeeb	SPEECH	Zaj lus hais
SMALL	Me, tsawg	SPEED	Kev ceev
SMART	Ntse	SPELL	Hais ib tug ntawv zuj zus

SPENDSWEET POTATO

SPEND	Siv (nyiaj, sijhawm)	STREET	Txoj kev
SPICES	Txuj lom	STRIKE	Kev ua kom tsis haum xeeb
SPIRIT	Plig	STRING	Txoj hlua
SPLIT	Tawg ua tej pab tej daim, phua	STRING BEAN	Taum ntev
SPONSOR	Niam qhuav txiv qhuav	STRONG	Muaj zog
SPOON	Rab diav	STUDY	Kawm
SPORT	Kis las	STUPID	Ruam tsis paub qab hau
SPRAIN	Qis pob txha	SUBJECT	Ntsiab lus sau hais txog
SPREAD	Tseeb, dav ntxiv	SUCCEED	Tiav raws siab nyiam
SPRING	Caij nplooj ntoos hlav	SUDDEN	Tamsim ntawd
SQUARE	Plaub fab sib luag	SUFFER	Txom nyem tshai b nqhis
SQUAT	Zaum khooj ywb	SUFFOCATE	Ua pa nyuab
STAMP	Daim nqi xa ntawv	SUGAR	Piam thaj
STAR	Hnub qub	SUICIDE	Yus tua yus
STARCH	Hmoov ntxhua khaub ncaws	SUIT	Ris tsho loj
START	Pib	SUITCASE	Hnab tawv rau khaub ncaws
STATE	Xeev teb; ceeb toom	SUMMER	Caij sov
STATEMENT	Lus ceeb toom	SUN	Lub hnub
STAY	Nyob	SUNDAY	Hnub xya
STEAL, ROB	Nyiaq	SUPERMARKET	Tsev khw loj
STEEL	Kab ntaus hlau	SUPERVISOR	Tus saib xyuas neeg ua haujlwm
STEP	Ib ruam, ib theem	SUPPLY	Kev xa khoom
STEPDAUGHTER	Ntxhais tshiab	SUPPORT	Kev txhawb, pab
STEPSON	Tub tshiab	SURFACE	Sab saum npoo av
STERILIZATION	Kev ua kom tsis muaj menyuam	SURGEON	Kws phais neeg
STITCH	Xov ntxiv qhov mob	SURNAME	Npe menyuam yaus
STOMACH	Plab	SURPRISE	Ceeb
STOMACHACHE	Mob plab	SWALLOW	Nqos
STONE	Pob zeb	SWEAT	Tawm fws
STORE	Tsev muag khoom	SWEATER	Tsho ntaub tiv no
STORY	Dab neeg	SWEET	Qab zib
STRANGE	Txawv	SWEET POTATO	Qos yaj ywm qab zib

SWIM

SWIM	Ua luam dej
SYSTEM	Hom kab ke
<u>T</u>	
TABLE	Rooj
TABLECLOTH	Ntaub pua rooj
TAIL	Ko tw
TAILOR	Kws txiav ris tsho
TAKE	Muab
TALK	Tham
TALL	Siab
TANGERINE	Txiv kab ntxwv me
TAPE	Daim kawlus (kas xev)
TAPE MEASURE	Khoom siv ntsuas
TASTE	Saj
TAX	Se (sau se)
TEACH	Qhia
TEACHER	Xib fwb qhia ntawv
TEAM	Ib pab
TEAPOT	Lauj kaub rau ces
TEASPOON	Rab diaiv kav fes
TELEGRAM	Tsab xov ntaus
TELEPHONE	Xov tooj
TELEVISION	Lub txais duab ua zog (thi vi)
TELL	Qhia
TEMPORARY	Tej lub caij, tsis ntev
TENANT	Neeg nyob tsev ntiav
TENDON	Leeg
TENNIS	Ntaus pob tes-niv
TERM	Ib ntus, lub caij
TERRIBLE	Heev tas zog, txaus ntshai
TEST	Kev sim
TEXT	Zaj lus sau cia
TEXTBOOK	Phau ntawv nyeem

TOOTHPASTE

THANK	Ua tsaug
THEATER	Tsev ua yeeb yam
THERE	Qhov tod
THICK	Nyeem (av nyeem)
THIGH	Ncej qab
THIN	Nyias
THING	Khoom
THINK	Xav
THIRSTY	Nqhis dej
THREAD	Xov (leg xov)
THRIFT SHOP	Tsev muag khoom pheej yig
THROAT	Qhov qa
THROW	Txawb, pov
THURSDAY	Hnub plaub
THRUWAY	Txoj kev tshab plaws
TICKET	Daim pib
TIE	Txoj hlua ntaub vas caj dab; khi
TIGER	Tsov
TIGHT	Ceev (tsho ceev)
TIME	Sijhawm
TIRED	Nkees
TOAST	Tsa khob haus foom koob hmoo
TODAY	Hnub no
TOE	Ntiv taw xoo
TOGETHER	Ua ke
TOMATO	Txiv lws liab
TOMORROW	Tag kis
TON	Hnyav ib toos
TONGUE	Nplaig
TOOLS	Riam-txuas, qws-rauj
TOOTH	Hniav (ib tug)
TOOTHACHE	Mob hniav
TOOTHPASTE	Tshuaj txhuam hniav

TOPVACUUM CLEANER

TOP	Saum ntsis kawg nkaus, siab kawg nkaus	TUTOR	Xib fwb phia ntawv hauv tsev
TOUCH	Chwv	TWICE	Ob zaug
TOWEL	Phuam so cev	TYPE	Hom; ntaus ntawv
TOWN	Zos	TYPIST	Kws ntaus ntawv
TRADE	Hom kawm	<u>U</u>	
TRADITION	Hom kev cai thaum ub	UGLY	Phem, tsis zoo
TRAIN	Tsheb ciav hlau	ULCER	Mob rwj hauv plab qua
TRANSFER	Hloov mus, xa mus mus	UMBRELLA	Kaus tiv tshav-nag
TRANSLATOR	Neeg txhais lus	UNCLE	Yawg
TRANSPORT	Kev thauj xa	UNCONSCIOUS	Tsis nco qab lawm (tuag ib tsig)
TRAVEL	Taug kev	UNDER	Hauv qab
TRAY	Phaj nga zaub mov, vab	UNDERSTAND	Totaub, nkag siab
TREATMENT	Kev kho mob	UNDERWEAR	Ris tsho sab hauv
TREE	Tsob ntoo	UNEMPLOYMENT	Kev poob haujlwm
TRICK	Ua kom yuam kev	UNIFY	Ywj phееj
TRIP, TRAVEL	Kev taug kev	UNION	Kev sib sau ua pab-pawg
TROUBLE	Kev nyuab siab	UNITE	Sib sau ua ke
TROUT	Ntses dej tsuag	UNITY	Kev sib sau
TRUCK	Teheb thauj khoom	UNIVERSITY	Tsev kawm ntawv theem kawg
TRUE	Muaj tiag, ncaj	UPHOLSTERER	Neeg xaws rooj-tog
TRUNK	Ohov quav tsheb rau khoom	UPSET	Tsis txaus siab, chim
TRUST	Kev ntseeg	UPSTAIRS	Theem saum toj
TRY	Sim	URGE	Ntuas
TUBERCULOSIS	Mob ntaws	URINATE	Tso zis
TUESDAY	Hnub ob	URINE	Zis
TUITION	Nqi kawm ntawv	USE	Siv
TUNAFISH	Ntses pas thus hom loj	USEFUL	Zoo siv
TURKEY	Qaib cov txwv	USUAL	Xws li qub
TURN	Tig, lem, fij	<u>V</u>	
TURNPIKE	Laj kab raws kev loj	VACATION	Caij so haujlwm, caij so kawm ntawv
TURPENTINE	Dej siv ntxuav hua kob	VACCINATE	Txhaj tshuaj
		VACUUM CLEANER	Nqus tsev

VALUEWIRE

VALUE	Nqi	WASHING MACHINE	Tshuab ntxhua Khaub ncaws
VANILLA	Qab li vas ni las	WASTE	Tsis muaj nqi
VANITY TABLE	Roov txawb teeb	WATCH	Lub teev coj; ntsia; saib
VARY	Sib txawv	WATCHMAKER	Kws kho teev
VEAL	Nqaij menyuum nyuj	WATER	Dej
VEGETABLE	Zaub	WATERMELON, MELON	Dib dej
VEIN	Txoj hlab ntsha	WAVE	Tej vuag
VERTIGO	Kiv taub hau	WAY	Kev, txoj kev
VIEW	Ntsia pom	WEAK	Tsis muaj zog, qaug zog
VILLAGE	Zos	WEALTHY	Muaj nyiaj/nplua nwj
VIOLENT	Txhaum	WEAPON	Riam phom
VIRUS	Kab mob	WEAR	Hnav
VISIT	Kev mus xyuas, xyuas	WEATHER	Huab cua
VITAMIN	Tshuaj muaj zog	WEDNESDAY	Hnub peb
VOICE	Suab	WEEK	Xya hnub
VOLUNTARY	Kev tuaj yeem pab dawb	WEIGH	Luj kev hnyav
VOMIT	Ntuav	WELDER	Kws cam hlau
VOTE	Pov ntawv	WELL	Qhov tshij
<u>W</u>		WEST	Phab hnub poob
WAIST	Duav	WET	Ntub dej
WAIT	Tos	WHEAT	Txhuj nplej
WAITER	Txiv neej nga zaub mov	WHEEL	Lub log
WAITING ROOM	Chav zaum tos	WHITE	Dawb
WAITRESS	Poj niam nga zaub mov	WIDE	Dav
WAKE UP	Tsim (tsim ntawm dab ntub los)	WIFE	Poj niam
WALK	Mus taw	WILD	Loj leeb
WALL	Phab ntsa	WIN	Yeej
WALLET	Hnab tawv me (txiv neej li)	WIND	Cua
WANT	Xav tau	WINDOW	Qhov rai
WAR	Tsov rog	WINE	Cawv qab zib
WARM	Sov	WING	Tis (kooj tis)
WARN	Ceeb toom	WINTER	Caij no
WASH	Ntxuav, ntxhua	WIRE	Txoj hlua hlau

WISEZOO

WISE	Ntse	WRIST	Pob tes
WISH	Thov hawm	WRITE	Sau
WITH	Nrog	WRONG	Yuam kev, tsis yog, tsis raug
WITHDRAW	Thim rov qab, rho	<u>Y</u>	
WITHIN	Ntawm	YARD	Ib npab (0.91 mev)
WITHOUT	Tsis nrog, tsis ntxuag	YARDMAN	Neeg tu tiaj nyom
WOMAN	Poj niam	YEAR	Xyoo
WOOD	Ntoo	YELLOW	Daj
WOOL	Ntaub plaub tsiaj	YESTERDAY	Nag hmo
WORD	Lo lus	YOGURT	Kua mis nyeem gaub
WORK	Ua haujlwm	YOUNG	Hluas, mos
WORLD	Ntiaj teb	YOUTH	Cov hluas
WORRY, ANXIOUS	Txhawj	<u>Z</u>	
WOUND	Raug mob	ZOO	Lub vaj yug tsiaj
WRENCH	Ciaj ntswj		

ISBN 87281-147-6